

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

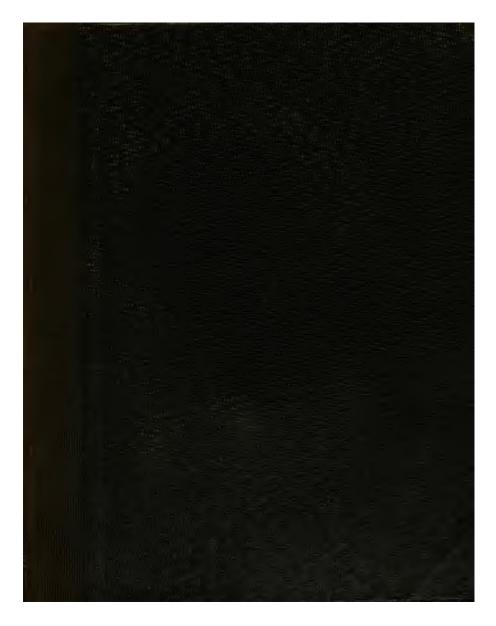
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



## UNS 35 a 26

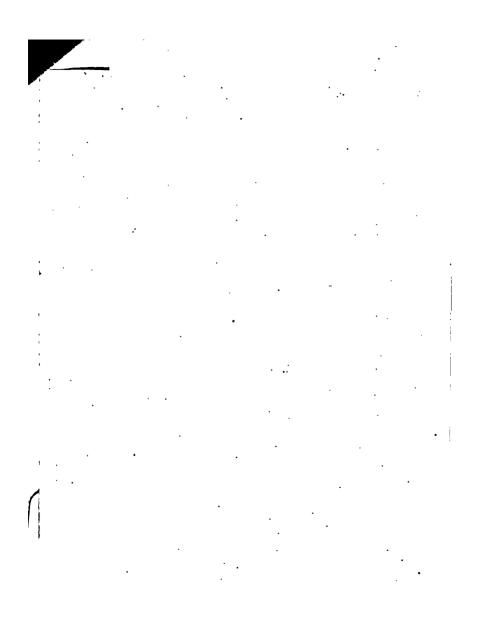


Vol. Ga. 71 A- 37.



1.977.

٠



# Dramatische Werke

non

3. Ch. Freiherrn von Zedlis.

Erfter Ebeil.

Sintigart.

3: 66. Cotta'f der Berlag. 1860.

Middle lage 1



Buchbruderei ber 3. G. Cotta'iden Buchfanblung in Stuttgart und Augeburg.

## Der Stern von Sevilla.

Trauerfpiel in fünf Aufzügen.

1829.

### Berfonen.

Sando ber Tapfere, Ronig von Caftilien. Don Sando Ortig be las Roellas, Regibor von Sevilla. Don Buftos Tabera. Don Bebro Gugmann, | Oberaltalben van Cevilla, Don Farfan Ribera, Don Rernan Beres be Mebina. Don Gonjalo b'ulloa. Don Arias, Bertrauter bes Ronigs. Der Caftellan bes feften Schloffes ju Triana. Clarindo, bes Cancho Ortig Diener. Donna Eftrella, Don Buftos Schwefter. Theobora, ihre Dienerin. Gin Bage tes Ronigs. Gine maurifche Gflavin. Befolge bes Ronigs. Berichtsbiener. Bolf.

## Erfter Anfzug.

Straße ju Gevilia.

3m hintergrunde bas Saus bes Buftos Tabera mit einem Balfone.

## Erfter Anftritt.

Don Mrias. Die Gelavin treten aus bem Saufe.

#### Sklavin.

hier sehr Ihr ben Balton. Ihr wist bas Zeichen. — Braucht alle Borsicht, herr; kommt nicht vor Nacht. Berhsit' es Gott, baß auch Bustos Tabera Kur träumen möge, was geschehen soll; Mein Leben wär' verloren!

#### Arias.

Sety getrost; Der, bem zu Willen du bich milhen sollst, Hat Macht genug, du weißt es, dich zu schlitzen, Und reicher Lohn erwartet deinen Dienst. Der König liebt — was brauchst du mehr zu wissen, Um sicher beines klinstigen Glids zu senn?

#### Sktanin.

Run gut! — Ihr sollt die Thüre offen finden, Dic aus dent Garten in den Borsaal führt; Erwartet mich. Wenn Alles still im Haus, Erschein' ich mit dem Licht auf dem Balkone. Jeht geht. Lebt wohl! — Rühmt meinen Eifer, Herr, Und was ich wage! Hört — vergest das nicht.

#### Arias (allein).

Awar ist der Plan zefährlich! — Wie, gefährlich? Hir Andre wohl, doch für den König nicht. Was kann ein König wagen? Ist sein Rang Richt Schild und Wasse, die ihn deckt und schirmt? Er zeigt sich nur, und das gezogne Schwert Sucht ängstlich seine Scheide. Aus der Hand hällt der gezückte Dolch, das grimme Ange Blickt scheid volch, das grimme Ange Blickt schen zu Boden und vergist zu brohn, Sobald der Herrscher ihm entgegentritt! — Doch sieh! — Welch' ein Gewihl? — Das ist der König, Ihm nach von allen Seiten strömt das Boll, Lautzubelnd, wenn's ihn irgendwo erblickt, Und wirst die Hite! — Ganz Sevilla ist Im Freubentaumel, seit in seine Manern Der theure König nur den Fuß geseht.

## Bweiter Auftritt.

Arias. Der Rönig. Don Gujmann, Don Ribera, Don Buftos, Don Berej und Don b'Hiloa. Bolf.

#### König.

Ja, meine Eblen, glaubt; ber schönfte Stein In meiner Krone bilatet mich Sevilla. Auch sind Wir sest entschloffen, nicht fortan Nur im Borbeigebn biese Stadt zu griffen; Wir halten klinftig Hof in ihren Mauern Auf läng're Zeit, und benten hier zu weisen.

#### Ribera.

Der alte Ruhm ziert wenigstens Sevilla, Daß sie an Treue keiner andern weicht Bon Spaniens Städten.

König.

Auch an Schönheit nicht.

(Für fich.)

So reizend schien, was ich in ihr gesehen, Daß es seitbem um meine Ruh' geschehen.

#### Guymann.

Die Sevillianer sind, seit du, o herr, Dein königliches Antlitz uns gezeigt, So hoch begillett, daß rings die Freude laut In tausenbfachem Jubel wiederhallt! Die Trauer sindet keine Stätte mehr Und muß von hinnen ziehn.

#### König.

Und boch, Don Pebro,

Seh' ich hier in ber Rabe einen Mann, Der ihre Karbe tragt. — Wer fenb 3hr? — Sprecht! d'Miloa.

Gonzalo von Ulloa nenn' ich mich, Mein königlicher Herr!

Aönig.

Euch ftarb ber Bater Und Uns in ihm ein treu' bewährter Diener; Zu früh entrafft ber Tob ihn Unfrer Gnabe. — Sein Stab ift ledig, und in würd'ge Hand Möcht' ich ibn legen.

d'Alloa.

Seines Ramens Erbe Und feiner Lieb' und Treue, wag' ich, herr, Um feines Amtes Bilrbe bich ju bitten.

Deres.

Mit gleichem Bunfche fteh' auch ich vor bir. Ich bin ein alter Diener beines Saufes, Und ohne Ehre nicht bin ich ergraut.

König.

Ihr send mir Beibe werth; doch ist das Anit, Um das Ihr werbet, von so wicht'ger Art, Daß ich zu schnell ben Mann nicht möchte wählen, Dem ich's vertraue. Beibe kenn' ich ench.

(Bu Bereg.)

3hr habt Berdienft!

(3u' b'Ulloa.) Man lobt mir Euern Eifer, Und sewis, ich bent' Euch zu befördern, Sep's auch nicht eben jetzt.

Arias (fich nabenb).

Mein königlicher Herr! -

Ronig (ihn erblidenb).

Ba, bu! - Eritt naber!

(Das Gefolge sieht fich aurud.) Rebe, berge nichts!

Rennft bu bie Dame? weißt bu, wer fie ift? Arias.

Stella Tabera.

## Eönta.

Mie? Stella Tabera? Ra mobl ein Stern! Sevilla's iconfter Stern! -Doch wie bes himmels Sterne, bell und fern, Riebt er im weiten Aetber feine Babn. Und nirgend flihrt ein Beg zu ihm binan.

Arias.

Sie ift bie Sowefter eines tapfern Mannes, Buftos Tabera, ber fich Rubm erwarb Und boch geehrt wird von ben Sevillianern. Du ftebft bier an ber Schwelle feines Saufes.

Könta.

So nah' am himmel? - Doch, wer laft mich ein?

Arias.

Dir wird bie Bforte nicht verschloffen febn.

Könia.

Ra mobl ein Stern! Der berrlichfte von allen, Die in bem Aethet auf und nieber wallen! -Es war ber Saal von Damen rings erfüllt, Doch bäuchten ba um fie bie anbern Frauen Bie tobte himmelstörper, bie vom Bronnen Der ew'gen Sonne Licht und Glang gewonnen; Denn Aller Reig ichien nur von ibr zu thauen! Bas noch an Schönbeit war im Saal an ichauen. War foon zu nennen nur, weil ihre Schone Den schimmervollen Abglang rings verbreitet!

So stand sie still und schweigend unter ihnen, Und bennoch war's, als ob es saut ertöne: Ihr Frau'n, mein ist der Preis, mir milst ihr dienen!

Arias.

Zwar malft bu glilhenb, boch bu fcmeichelft nicht. König.

Tabera heißt ihr Bruber? Rebe weiter! Bas weißt du noch von ihr?

Arias.

Nichts, hoher Herr,

Das beiner Reigung tann willtommen feyn. Die Dame ift verlobt, fo bor' ich fagen.

Könta.

Berlobt? — Doch nicht vermählt? Rein, nicht vermählt! Berlobt burch Reigung? — Wie? — Du schweigest? — Rebe! . Berlobt mit ihres Herzens Wunsch? — Nein, nein! — An wen?

Arias.

Nicht Alles zu erkunden blieb mir Zeit. Den Namen bes Begliedten weiß ich nicht; Doch hört' ich, daß an einen Freund bas Wort Des Bruders fie verfagt.

König.

Ich muß sie seben,
Sie sprechen, unverweilt! Aus ihrem Wunde
Will ich es hören, ob zu biesem Bunde
Sie Liebe ruft; ob nicht mit Widerstreben
Sie nur bes Bruders Drängen nachgegeben;
Sie soll mir's sagen, soll es mir bekennen!
Schließt sie das Band, so will ich es nicht trennen;
Doch hat ihr Herz ben Gatten nicht gewählt,
Beim höchsten Gott! — dam bleibt sie unvermählt! —

Such' einen Weg, baß ich sie sprechen mag, Nur eine kurze Stunde, urgestört! Was du auch thust, ich heiß' es wohlgethan. Nicht zu gefährlich blint' ein Mittel dich, Hihrt es zum Ziele, unternehm' ich's gern. So wie ein andrer Ritter steh' ich hier, Zu werben um Sevillens schönken Stern; Nichts ist so tilhn, daß ich's nicht freudig wagte! — Dent' nicht an meinen töniglichen Rang, Nicht, wie ich hochgeschmildt vor Andera rage; Denn in ber Liebe wundersamem Reich If Alles ebenbürtig, Alles gleich!

Arias.

Zuvorgekommen bin ich beinem Willen, Und was du wilnscheft, ist bereits geschehn. Du sollst die Dame sprechen, heut' zu Nacht; Die Mittel sind gesunden. — Doch, fürwahr! — Dort steht Bustos Tabera selbst.

> König. Der bort?

Arias.

3a, Herr, ber ift's.

Könia.

Er sucht nicht meinen Blick, Und wünscht, so scheint es, nicht bemerkt zu senn? (Er wender kich zum Gefolge.) Wir haben, daucht Uns, nun, was sehenswerth In dieser Stadt, zur Gnilge uns betrachtet; Wir kehren zum Palast. — (Ju Don Bukos.) Wie heißt Ihr, Ritter? Buftos.

Buftos Tabera, toniglicher Berr!

König.

Bustos Tabera? — Euern Namen kenn' ich. Ihr habt Berdienst gebabt um meine Krone, Und sehd gerkhmt um Eure Tapserkeit Und ablige Gesinnung. Sprecht, wie kommt's, Daß Ihr vor Unserm Auge Euch verbergt, Indes sich Andre ihm entgegen brängen?

Buftos.

Rein Plat ift so entfernt, baß nicht ber Strahl Bom Glanze beiner Hobeit ihn beschiene.

König.

Es hätt' Euch wohl geziemt, Uns aufzusuchen. — Ihr sevd ein Mann von strenger Tugend, sagt man, Und solche Männer, Bustos, thun Uns noth! Ihr sollt Uns näher treten. — Don Ulloa If jängst verstorben und sein Amt erledigt; — Ich suche einen Mann für seinen Stab. Ihr sepd damit besehnt, Bustos Tabera.

Buftos.

Großer Don Sancho von Castilien! Richt zürne beine Hobeit ihrem Knechte, Den du mit unverdienter Würde zierst, Benn er, dir frech erscheinend, beine Hulb, Judes sie eine Gnade ihm gewährt, Schon um die andere zu siehen wagt. Hab' ich dir treu gedient und glaubst du werth Mich eines Lohnes, königlicher Herr — Gewähre meine Bitte.

#### Ronig.

Sprecht! es sen! Richts tann Don Buftos bitten, bas mit Fing Ihm Unfre Gnabe nicht gewähren könnte.

Buffos.

Richt mir ben Stab! Sier ftebt ein treuer Mann. Kernan Mebina, ber fich ihn erbat; Sein Saubt ift grau, bebedt mit Rubm und Wunben Ift er bes Amtes würdiger als ich. 36m feb's verliebn . und Gonzalo Ulloa Rebm' feine Stelle : Beibe find befriebigt! Mich aber, ber nichts sucht, Herr, und nichts wünscht, Dich laß fortan wie fonft mein gutes Schwert Im Rampfe meffen mit ben Mauren. Dort Berb' ich um Ehr' und Ruhm, wie's Spaniern giemt! So thaten meine Bater, fo auch ich. Bufrieben mit bem Blat, auf bem ich ftebe. Doct' ich ibn nicht vertauschen, bober Berr. Aud nicht um einen beffern ; lag mir ihn! Richts Andres bitt' ich, und ich nenn' es Gnabe, Darf ich es fünftig batten wie bisber.

#### König.

Es sen, wie Ihr verlangt, ich zwing' Euch nicht, Und bleib' auch so Euch holb und wohlgewogen. (3u bem Gefolge.)

Rommt und geleitet uns.

(Su Buftos.) Gehabt Guch wohl.
(Er entfernt fich mit bem Gefolge.)

Seltjam, fürwahr! — Wie foll ich bas erflären? Der Ronig gibt ein Amt mir ungesucht,

Inbef er es bem Suchenben verweigert? Das blinkt mich rathfelbaft! Was fann er wollen? 3d bin nicht beffer als ein Anberer. Wenn auch so gut; warum vor Andern mich Auf ungewohnte Weise benn erbeben? -Bas tann ich glauben? Sollt' er - nein! - und boch! Der Rönig bat Eftrellen ja gefebn -Rasch, wie er ift, voll Jugenbglut und Leben -Bar's fo unmöglich bem? — Bas bebft Du, Berg? — Burd' ich belohnt, um lohn erft zu verbienen? -Beim himmel! tennt man mich? Buftos Tabera! -Doch warum raf' ich benn? Was ift gescheben? -Da fteb' ich mun und träum' von Schand' und Unbill. Und babe keinen Grund als meinen Arawobn Und meine trante Mila! - Doch seine Gnabe. Ift bie fein Grund? - Die Welt thut nichts umfonft! Wer gibt, will baben. - D. ich febe flar! Dem hunbe, ber bes Saufes Thor bewacht. Birft man bebutfam einen Broden bin Und meint, er wird nicht bellen. - Buftos, Buftos! -3d geh' voll Sorgen! Ohne mich ju tennen, Dir Bulb erweifen, unverbient mich ehren, Scheint, bir mich an entziehn, o Ebre, nicht, bich mehren. (Webt ab.)

## Dritter Auftritt.

Saal in Buftos Saufe.

3m hintergrunde eine Glasthar, bie nach bem Balton fuhrt. 3mei Seitentharen.

Donna Eftrella. Don Ortiz.

Eftrella.

Wie schnell die Zeit verrinnt! Schon ift es buntet! Du mußt nun fort, mein Ortiz.

Ortij.

Wie verbafit

Sind mir die Sterne jetzt, die ich sonft liebte! Raum daß der erste fern mit bleichem Schein Auftaucht am himmel, ruft er mich von dir! Ehrella.

Mein theures Leben! gehst bu auch von hier, So glaube nicht, daß ich dich besthalb lasse; Sep wo du willst, und du bist doch bei mir! Braucht's denn, daß ich dich in die Arme sasse? Ich' dich stets vor mir; es tisset Dich meine Seele, wenn mein Aug' dich misset.

Ortij.

Nicht glauben kann ich's und boch auch nicht zweifeln; Tenn frei ja warst du, Niemand sprach dir zu; Aus eigner Wahl hast du dich mir gegeben! Doch wenn ich benke, daß du eben mir Aus so viel Werbern beine Hand gereicht, Nach der Sevilla's Blüthe sich gedrängt, Ein Ritterkeis, wie jene Baladine, Die noch im Mange ber Romanzen leben:
Dann ruf' ich selbst mir zu: es ist ummögsich!
Was liebst du benn an mir? wer bin ich benn? —
Ich bin ein Mann, wohl tüchtig in ben Schlachten;
Doch keinem Ilngling bin ich gleich zu achten,
Dem süßer Liebreiz spielt um Mund und Wangen.
Soll Jugend benn nach Jugend nicht verlangen,
Rach Schönheit Schönheit nicht? Bei meinem Blut!
Was liebst du benn an mir?

#### Efreila.

Ich will Dir's sagen:
Dein Herz, bas mur für Ebles hat geschlagen,
Und deine Tren' und deinen kühnen Muth,
Und daß du mild bei mir wie Maienhauch,
Indes die Mauren deinem Anblick beben;
Daß dir die Ehre lieber als das Leben:
Dieß Alles lieb' ich. Sieh, dann lieb' ich auch,
Daß, wenn du reitest durch Sedilla's Gassen,
Die Sevillianer ihre Arbeit lassen,
Und ihre Kinder an die Fenster heben
Und rusen: "Seht, dort reitet Sancho Ortiz!
Beschilt' ihn Gott, daß er Sevilla schilte!"
Dann lieb' ich, daß Bedrängte ihre Stütze,
Die Schwachen ihren Hort, die Armen

Ortiz. Stella! meine Stella! Chrella.

Dieß Alles, mein Geliebter, lieb' ich sehr. Und wär's noch nicht genug, und willst du mehr, So sagt' ich noch —

#### Ortij.

Genug! Bas bir erwiebern? Mein Gliick, mein Leben! — Sag' ein Wort mir, Traute, Gib eine Sprache mir, gib neue Laute Für meine Wehmuth und für mein Entzücken! Benn ich mich spiegeln kann in beinen Blicken, Und seh' in ihrem feuchten Krystall zursich die eignen Bonnen leuchten, Aus all' ben Reizen, die dich reich umblühen, Die schine Seele mild verkläret glüben — Beim höchsten Gott! bann möcht' ich aus bem Leben, Bon Luft getragen, wie ein Abler schweben!

#### Eftrella.

Die Filigel bir zu binben, Will ich bich balb mit fest'rem Banb umwinben; Denn steh, mein Freund, befürchten milit' ich immer, Daß bu zu weit mir stögst und kehrtest nimmer.

#### Orti3.

O, ließe Bustos boch, uns zu vereinen, Recht balb ben lang' ersehnten Tag erscheinen! Warum, da er beschloß, uns zu vermählen, Will er uns länger noch mit Ausschub quälen?

#### Eftrella.

Was sollte ihn zu größrer Eile treiben? Er kennt mein Herz und weiß, es wird dir bleiben. Doch num leb' wohl! — Noch nicht! bleib' noch! — Nein, geh'! — 's ist sonderbar! je länger ich dich sehe, Je schwerer, Sancho, kann ich von dir scheiden!

#### Ortiz.

Sprich nicht fo fuß, willft bu, ich foll bich meiben.

Efrella.

Leb' mobl, mein Berg!

Ortiz. Mein Leben, füße Ruh'! Efreila.

Mein holber Freund!

Ortiz.

Mein füßer Stern bift bu! (Er geht linte ab.)
Eftrella

(allein, geht an das Genfter und blickt ihm nach). Er fieht herauf. — Noch einmal blickt er her! — Nun ist er fort — nun seh' ich ihn nicht mehr! (Sie bleibt gedankenvoll am Fenster stehen.)

## Dierter Anftritt.

Eftrella. Buftos (burch bie Thur lints).

Buftos.

Bar Cancho bier?

Eftella.

Bor wenig Augenbliden Ging er von hier; er taun noch fern nicht fepn. Buftos.

Ce thut mir leib, baß ich ihn nicht getroffen. 3d muß ibn fbrechen.

· Eftrella.

Billft bu, fend' ich bin.

Buftos (fcweigt nachbentenb).

Eftella (nach einer Baufe).

Was bift bu so verloren in Gebanken? Was ift bir? Lak mich's wiffen.

Buftos.

Nichts.

Efrelia.

Unb bod?

Bufss.

Dieß Eine wollt' ich fragen, liebe Schwester: Sabst bu ben König? fprachft bu je mit ihm? Etrella.

Du weist! beim Fest. — Sevilla's eble Fran'n Bersammelt sah er bort: ich war babei, Weil bu es schicklich hieltst. — Was fragst bu mich, Mein theurer Bruber, ba bu's selbst geboten?

Buffes.

Ganz recht, ganz recht! Doch fahft bu nicht, Eftrella, Ob seine Blide mehr auf bir geruht Als flüchtig bich betrachtenb? Sahst bu nichts? Sprich, was bu weißt.

Eftrella.

Bas ift's? — Bas fällt bir ein

Buftos.

In-folden Fallen feben Frauen fcharf. Eftreila.

Soll ich betenmen,

So bäucht mich in ber That, es habe oft Des Königs Blid sich auf ben Ort gerichtet, Bo ich im Areise saß mit andern Frau'n. Doch saßen viele bort, wo ich; wer weiß, Ob seine Blide eben mir gegolten?

Beblis, bram. Berte. I.

Bufiss.

Ich frage nicht, wie bu fie aufgenommen; Du bist ja, mein' ich, Bustos Schwester und Rennst bich Tabera.

Efrella.

Darum zweiste nicht! Richt mehr als sich geziemt, hat sich mein Auge Zu ihm erhoben. Ortiz war im Saal, Und wo Er weilt, wen kount' ich bort noch sehen?

Der König sprach mit bir?

Eftrella. Wit Anbern mehr. -

Er nahte sich zweimal, als ich allein, Bom Tanz entfernt, in einem Erler stand. Nicht bacht' ich mehr baran; boch ich gestehe, Nun du mich fragst und es dir wichtig scheint: Sein Ausbruck war bewegt, bald sant sein Blick Berwirrt zu Boben; bald erhob er ihn Und sah mich sorschend an. — So kam mir's vor; Doch leicht wär's, daß ich irrte.

Butos.

. Und was sprach er?

Cfrella.

Bescheibne Worte, boch mit feinem Lobe, Wie Männer wohl es pstegen, wenn sie Frau'n Sich angenehm und artig zeigen wollen. Doch warum fragst bu bas?

Bu pos.

D, meine Schwefter!

Mein Berg ift unruhvoll!

Eftrelln. Was ift gefcheben?

Richts, nichts! Und boch zu viel fast, um es nichts Bu neumen.

Efrelia.

Du erschrecht mich!

Buftos.

Gen getroft!

Bielleicht ist's nur ein Hirngespinnst, gebrütet In Augenbliden büstrer schwarzer Laune, Wie sie mich oft befallen. Laß es sepn, Dent' nicht an dieß Gespräch und geb' zur Ruh', Ich will es auch. — Leb' wohl! — Noch Eines! — Sende An Ortiz morgen beinen Diener ab Und schreib' ihm, daß er komme; benn vermählen Will ich euch morgen.

Efreila.

Bruber!

Buffos.

Weiß ich boch,

Daß er ber Stunde sich entgegen sehnt! Ich will sie sern nicht länger halten. — Ruhig! Blid' nicht so ängstlich her auf mich, 's ift nichts! Ich liebe bich und Ortiz wie mich selbst, Ihr sehd mir werth, was soll ich länger säumen? Ruf' ihn zu bir, wir seiern die Bermählung.

Efrella.

Du machft, daß ich erschrede, thenrer Bruber! Barum jett folche Gile?

#### Buftos.

#### Mein Gemath

Ift oft von trilben Ahnungen ergriffen —
Ich habe heißes Blut, das Gleichmaß nicht
In der Bewegung hält, oft schlägt es siebrisch
Und ftürmt, wie einen Nachen auf der Fluth,
Bon einem Borsat jählings mich zum andern.
Deßhalb seh ruhig! 's ist nichts Wirkliches,
Du brauchst dich nicht zu fürchten; Träume sind's,
Das ist mein Unglisck. Nun, 's wird besser werden;
Mein Wahnsinn liegt im Blut.

#### Efrella.

Er theilt fich mit;

Denn ohne baß ich weiß, was mich bewegt, Mich zittern macht, verwirren meine Sinne Sich wie im wachen Traume.

#### Buftes.

Lebe wohl!

Auf morgen bie Bermählung. Senb' an Ortig.

(Geht rechts ab.)

#### Eftrella (allein).

Was ist ihm? — Ist er krant? — Ich bin voll Angst! — Boll Angst? — Wovor? — Bei Gott, ich selbst bin krant. Ist er benn nicht wie sonst? Was schreckt mich benn? — Ortiz wird mein und Stella sollte zagen? Fort, thöricht Bangen! Hat des Glildes Blume, Wie Blüthen des Jasmin im Hanch der Nacht, Nicht die geschlossen Blütter ausgeschlagen, Geöffnet ihrer Kelche Farbenpracht,

Um fie als Kranz mir in bas Haar zu schlingen ? — O filfes "Morgen!" tomm' auf golbnen Schwingen! (Sie geht burch biefelbe Thur rechts, burch welche fich Buft os entfernt hat.)

### Sünfter Auftritt.

Racht. Baufe.

Die Stlavin mit einem Licht in ber Sanb, aus ber Thur rechts.

Setzt ist es Zeit! Don Bustos ist zur Aus', Jetzt kann's geschehn. — Mir pocht bas Herz vor Angst! — Benn's nicht gelingt — weh' bann! — Geschwind! ich sehe, Ob jemand nacht!

> (Sie horcht an ber Thur rechts.) Rein Menich! 's ift Alles fill.

So sep es benn gewagt!

(Sie geht mit bem Lichte auf ben Balton und tommt bann nach einer Baufe jurud.)

Er bat's gefebn!

Sott sep mir gnäbig! — Wär' es nicht ber König, Um keinen Berg Dublonen thät' ich's mehr. — Mir schnürt's ben Athem zu bis an die Kehle! Still! — horch! Geräusch! — Weh' mir! 's ift nicht ber König! Man nabt von jener Seit'! — Ich bin des Todes!

## Sechster Auftritt?

Die Stlavin. Buftos (mit brennenbem Lichte und blogem Degen aus ber Thur rechts).

Butos.

Was machft bu hier im Saal? Sprich, Auglichel'ge! Bem galt bas Zeichen? Rebe, eh' bu firbft!

Sklavin.

3br irrt Euch, Berr! ich war allein.

Buftos.

Das Licht

Trugst bn auf ben Balton! Ich hab's gesehen! Sprich, benn bu ftirbst! Schlepp' teine Lige mit! Betenne!

Sklavin (auf ben Rnien).

Habt Erbarmen!

Buftes

(ruft ans ber Thur links).

Schlieft bie Pforten!

Sklavin.

Er töbtet mich! ich fliebe!

(Sie entflieht burch bie Seitenthur rechts.)

## Biebenter Auftritt.

(Indem Buftos von ber Thar tommt, tritt ber Rönig, eine Maste vor bem Geficht, hurch bie Glastfar bes Baltons.)

Buftos.

Bierber, Bermeg'ner!

Daß biefes Schwert ben Rüntweg bir erspare! Du tommst nicht mehr von binnen!

flönig (für fic).

Buftos ift's!

Bas ift gu thun? — Fürmahr, bier gilt's ben Degen! (Indem er ben Degen gieht, entfallt ihm bie Daste.)

Buftos

(erteint ben Ronig, får fic).

Bilf Gott! es ift ber Ronig!

. fer blast bas Licht aus.)

(Der Konig zieht fich burch bie Glastfur jurud. Buftos allein. Nach einer Paufe.)

Was ift geschehn? — 3ft Athem noch in mir?

3hr Banbe, fillrzet ein, mich ju begraben!

Ein lebend Bilb ber Schanbe fteb' ich bier!

Bas nutt's, ben Degen in ber Band zu haben?

Eh' milff' er bringen in mein eigen Leben,

Eh' ich vermöcht', ihn gegen ben zu heben,

Den ich gesehn! - D Schmach! - Bo ift bie Schlange!

Daß ich fle würge! - Dort in jenem Bange!

(Er fturgt burch bie Beitenthur rochts. Dan bort gleich barauf einen Schrei.)

## 3weiter Anfing.

Gemach im foniglichen Palaft.

## Erfter Auftritt.

Der Ronig. Don Arias.

Arias.

Du tennst ihn nicht! ich aber tenn' ihn, herr! Ein stolzes, finstres, gallerfülltes herz, In jedem Fall zum Aeußersten bereitet, Zwiesach gefährlich, wenn es schweigt.

Kinig.

Was niist

Die späte Warmung, nun die That geschehn? Richts bleibt mehr übrig als der eigne Borwurf! War dieß mein Platy? So durst' er vor mir stehn? O Schmach! o Schmach!

Arias.

Ein schlimmer Zufall war's; 3ch wünschie selbft, ihn ungeschehn zu machen.

Doch weil's ein bojes Schickal so gefügt, Daß zwischen seinem Tobe nur die Wahl, Und bojen Lemmund, ber dich treffen muß, So rette beine Wilrb' und safi ihn fallen!

König.

Thöricht Geschwät! Könnt' ich nur vor mir selbst Berbergen, was gescheh'n; — ich sorge nicht, Daß Andre es ersahren. Bustos schweigt; Wie könnt' er wagen, so gesährliches Geheinmiß Preis zu geben?

> Arias. Wenn er's wagt?

Rönig.

Dann, ja - bann freilich muß - er wird es nicht, Sen unbeforgt.

Arias.

Und wenn er boch? — Warum Die Möglichkeit ihm laffen, baß er's tann?

## Bweiter Auftritt.

Borige. Gin Bage tritt ein, hernach Debro Gugmann.

Page.

Don Bebro Guymann ift im Borgemach.

Rönig.

Er tomme. -

(Der Bage geht ab.) Rein! - Die Sache, folimm an fic. Soll nicht noch schlimmer werben! Kann es sebn, So will ich sie vergessen.

Don Guamanu tritt ein.

König.

Bebro Guzmann!

Bas Neues zu Sevilla?

Guymann. Ginen Frevel,

Der biese Racht geschehn, tomm' ich zu melben: — Bei Tages Anbruch sand ein tobtes Beib, Gemorbet mit brei Stichen in die Brust, Man vor dem Thore des Palastes liegen. Hir eine Stavin warb das Beib erkannt Des Bustos von Tabera.

König (für fich). Ha! Entfetzlich!

Guzmanu.

Roch ift ber Fall nicht vom Gericht erhoben, Doch hoff' ich, soll es unbekannt nicht bleiben, Wer sich ber klihnen That verwogen.

König.

Sprecht,

hat man Bermuthung? — find Bahrzeichen ba, Die ben Zusammenhang begreifen laffen?

Gnzmann.

Bis jest noch keine.

Ronig.

Bobl! Gebt mir Bericht,

Benn 3hr ber Sache auf ben Grund getommen! (Guimann geht ab.)

#### Aries.

Wer hat nun Recht? Wer hat ben Mann gesannt? Der Stavin Leichnum legt er vor bas Thor Mit ted'er Unverschämtbeit:!

König:

Welch ein Hohn!

Darf er fo weit es treiben, ungeftraft?

Arias.

Richt Schranten tennt ein Rafenber wie er!

Abnig.

Er soll sie kennen, der Berwegene!
D, wär' ich König nicht! — Beglücktes Borrecht, Beleidigung mit eignem Arm zu rüchen!
Dem Ehre wiedergeben durch die Wassen,
Dem Schmach man angethan, und die empfangeme hinweg zu waschen in des Gegners Blut,
Mann gegen Mann! Beglücktes Borrecht
Der Ritterschaft! — D, daß ich, ebenblirtig,
Mit Bussos messen könnte meinen Stahl,
Bald sollte mir und ihm genug geschen,
Und die gereinte Ehre aus dem Kampse,
Wie ein versilingter Phönix aus den Flammen,
In neuem Glanze leuchtend sich erheben!

#### Arias

Nicht du hast ihn gestärzt, er stürzt sich selbst. Wenn du gesehlt als König, sollt' er niche Den Aleinen Fehl dem Aug' der Welt verdergen? Ward er gekränkt dutch dich, dist du sein herr Und hast vielleicht die Kränkung schon berent. Er aber zeigt ein ungebändigt herz,

Indem er kihn sich seiner Blutchat rühmt, Bas wird er weiter thun, wenn nicht bein Arm Den blut'gen Stahl bem Wilthenben entwindet? Die Schwester morbet er so wie die Stavin.

König.

Da sprichst du wahr.

Arias.

Weil er bich schwach gesehn,

Gibt bas ein Recht ihm zu Berbrechen?

König.

D!

Arias.

Du sahst ihn vor dir mit entblöstem Schwert Und hast verziehn, und dist sein herr und König; Ihn aber treibt der ungemess'ne Stolz, Selbst seinem Herrn in's Antlitz Trotz zu dieten! Wie nennst du dieß Bergehn? Ich, hoher Herr, Ich nenn' es Hochverrath.

Rönig.

Bei Gott, fo ift's!

Richt töbten wollt' ich ihn, ich wollt' es nicht; Nun aber muß ich! Jener Stlavin Mord Wird ben geheimen Antrieb dieser That Ans Licht ziehn und Don Bustos tühner Frevel Wird offentundig vor der Welt! Beim himmel! Nicht foll Sevilla wiffen, daß ein Mann Gelebt, der das gewagt. — Er sterbe, Arias! — Richt ich, nicht ich; er gab sich selbst den Tod.

Arias.

So ift's, mein hober herr!

Aönig.

Doch weil um Ebre

Er Unrecht that und Ehre sein Berbrechen, So sall' er rlihmlich. Einen Mann erkies' ich, Dem sich kein zweiter mag so seicht vergleichen, Der soll ihn strafen. Rus' mir Ortiz her! Ich hab' ihn sechten sehen nir — So hohen Sinn trägt Keiner. — Rus' ihn her! — Tib von Sevilla nennet ihn bas Boll; Er seh ber Mann, dem ich mein Schwert vertraue.

(Strias geht ab.)

König (allein).

Unsel'ger Bustos! Kennst bu nicht bie Sage Bom eblen Hermelin, bas keinen Fleden Auf seines Felles weißem Grunde bulbet? Sahst du's auf biesem Purpurmantel nicht, Und thatest bennoch, was Dein Herz gewagt? Zwar war es Nacht, doch hast du es gesehn, Und daß du's sahst — es lostet dich das Leben!

## Dritter Auftritt.

Der Ronig. Der Page. Dernach Buftos.

Dage.

Buftos Tabera bittet um Gebor.

König.

Lag ihn berein.

(Der Bage gebt ab.)

3a, Arias het Recht!

Der unbengfame Stoig, er ift gu ffirchten! Bufos (tritt ein und fatet).

Buftos Tabera nenn' ich mich, mein Rönig. König.

3ch tenn' Euch mobl. Exhebt Gud! Bas verlangt 3hr? Buftes.

Bu beinen Füßen werf ich mich, o Herr, Und sieh', ein Klagenber, dich an um Recht.

Es foll Euch werben.

Buftes.

Dank, da du's versprichst! — Ich habe eine Schwester, hoher Herr, Der Apfel meines Anges, theurer mir Als meines Herzens Blut! — Man preis't sie schön, Und sie ist ehrbar. Herr!

> König. Sie heißt Tabera. Bullos.

Ja, Herr, so heißt sie! — Still in meinem Haus Ist diese Blum' erblühet, und sürwahr, Selbst vor dem Aug' der Sonne schützt' ich sie. Kein Matel ist an ihr; sie kemit das Blut, Aus dem sie stamunt, und weiß es wohl zu ehren. Selbst der geschäft'ge Neid, der nichts verschont, Bersummt und wagt nicht ihren Auf zu schmäh'n. Sie zeigt sich im Gewihl der Menge nicht, Und selten sieht man sie dei einem Feste. Benn sie zur Kirche geht, ist sie debillt Pon ihren Krau'n, ihr Antlis ist gebillt

In bichte Schleier und, Begegnung meibenb, Blidt schen fie auf ben Weg nur, ben fie geht. So meint' ich sie geschilt vor jedem Unglimps, Durch strenge hut und ihren eignen Werth. König.

Gewiß, fie ift's, Don Buftos, zweifelt nicht. Enfiss.

Ber ichitite Schönheit vor vermeff'nem Bunfch? Ronig.

Der Schönheit Borgug ift, baf man fie wünscht. Bufte s.

Rur wo man fie getreunt glaubt von der Zucht, Wird fie versucht mit Werbung, die fie schmäht. König.

3hr geht zu weit in Eurer Furcht. Glaubt mir, Wer sich ber Schönheit naht, will sie verehren.

Wer sie verehrt, wird ihr ben Glanz nicht rauben. Das Glas zu trüben, Herr, genügt ein Hauch. Abnta.

Ihr fürchtet ohne Grund! Glaubt mir, Don Bustos, Der frühern Meinung könnt Ihr kihn vertrau'n, Estrella ift geschiltzt burch ihren Werth.

Buftos.

Du irrst, o Herr! — O, war' es, wie du sagst! Doch Feinde gibt es, die so mächtig sind, Daß, nächst dem Himmel, du nur schilgen tanust. Urtheile selbst, mein König! — Dunkel war's, Da sah ich eine Magd mit hellem Lichte Zu später Abendzeit auf dem Baltone: Das nimmt mich Wunder, und wie ich's bedente, Hr' ich ein Zeichen aus dem Garten schallen.
Ich stürze in den Saal; erstarrt vor Schrecken,
In Todesblässe, zitternd sieht die Stlavin,
In ihren Zilgen malt sich ihre Schuld.
Schon droht mein Arm ihr Tod — da eben dringt Ein Mann, vermummt das Antlitz, durch die Thilre: Das Schwert in meiner Pand fall' ich ihn an;
Sein Leben schwebt auf meines Degens Spitze —
Da fällt die Mast' ihm vom Gesicht berab;
Doch, daß ich sürder ihn nicht sehen könne —
Berlöscht — ein Panch — das Licht in meiner Hand,
Und durch die Thüre, wo er eingebrungen,
Berschwindet er! — Ich aber blieb im Dunkel
Mit meinem Schwert und meiner Schmach allein.

König.

Sabt 3hr ben Mann erfannt, ber Ench genaht?

Richt kennen will ich ihn! — Die Skavin ftarb, Durchbohrt von mir, und litt bes Frevels Straße! Die rasche That, o Herr, vergebt dem Thäter! Bergebt mir auch, wenn eine Thrän' Ihr seht In meinem Auge, ber ein Mann ich bin; Die erste ist's in meinem ganzen Leben! — Doch eine Schmach bringt leicht die andre mit. Aus Erben lebt, der Unglimpf mir gethan Und mir die Ehre kränke unverdient, So tiefer Gram, verschlossen in der Brust, Tritt nun, ein salzig Naß, in diese Augen, Denn keinen andern Ausgang sindet er!

Aönia.

3hr fepb beleibigt, Buftos, ich betem' es;

Doch send gewiß — ich leift' Euch best Gewähr Mit meinem königlichen Wort — es foll Euch, wie's die Krantung will, genug geschehn. Darauf vertraut und geht getrost von hier.

Buftos.

Mein Leben, gehnfach, feb bir hingegeben!

Könia.

Doch ftaunet nicht, wenn bas, was kühn begann, Sich kühn auch enbet. Richt umsoust, Don Bustos, Sollt Ihr bas Schwert gezogen haben, und, Gelüstet Euch nach Kamps — sollt Ihr ihn sinden. Richt ohne Strafe laß ich bas Bergehn! Geht nun mit Gott! — Ihr sepb von mir entlassen.

Buftos.

Des Rechtes Urquell bist bu selbst, o herr! Bas bu beschließest, sinder mich gesast, Und wie ich mich verging, so strase mich. Geschehen aber soll, o herr, was muß.

(Bebt ab.)

### Könia (allein).

Berweg'ner sah ich nimmer einen Mann! — Der thut nichts halb. Wohlan, so mag er's haben! Er serne kennen, welch ein Abstand seh Bon mir zu ihm, und bliße seinen Troy! Doch ziemt es, seine Ehr' ihm herzustellen. (Er tritt an einen Tisch und schreibt.)

# Dierter Auftritt.

Der Ronig. Don Mrias.

Arias.

Don Sancho Ortiz harret beines Willens.

Rönia.

Laß ihn herein. Es foll fich niemand nah'n.

(Mrias geht ab.)

Ronig (allein).

hier bieses Blatt enthält Urtheil und Ramen, Und bieses meinen königlichen Freibries; So ist der Mann geschützt, den ich erwähle. Die Ursach' aber bleibt ihm tief verborgen. — Gerechte Ahndung glaub' er zu vollziehn, Indes Don Bustos, kundig meines Sinns, herstellung seiner Ehre soll erkennen, Und Lohn und Straf' empfang' er so zugleich.

# Sünfter Anftritt.

Der Ronig. Don Ortig.

Ortig (Iniet).

Gewärtig beines Billens fieh mich hier. 3ch warb zu bir entboten. -

König.

3a. - Steht auf! -

Ihr fepb ein tapfrer Mann! Getreu und fest, Berschwiegen, wo es noth — fo tenn' ich Cuch,

Und ausgeschieden hab' ich aus der Menge So glängendes Berdienst. — Ich will Euch ehren Und mein Bertrau'n Euch schenken, Ihr verdient's. Oxiis.

An Trene weich' ich keinem! Glaub', o Herr, Daß in Caftilien niemand lebt, ber lieber Dir Blut und Leben weiht.

> König. Ich will's erbroben.

Bernehmt, warum Bir Euch hierher entboten, Und merkt auf Unsern Billen. — Im Bertrau'n — Es lebt ein Ebelmann in dieser Stadt, Deß Haupt versallen ist um ein Bergehn, Das ich nicht nennen will; brum ist mir's wichtig, Daß im gebeim er sterb'.

> Ortiz. Um Hochverrath? — · König.

Ja! — Eurem Schwert vertrau' ich bie Bollstreckung Des Urtheils, bas verschwiegen bleibt; 's ist wichtig, Daß niemand seines Tobes Grund erfahre.

Orti3.

Sprick,

Warum ein solch' Geheimniß, hoher Herr? Laß beine Aubienza sich versammeln, Und ist er schuldig, spreche sie sein Urtheil. Auf offnem Marke falle dann sein Haupt, Ein warnend Beispiel! Wenn geheim er stirbt, Bezweiselt man den Grund, und Mancher denkt, Daß man vielleicht ibn ohne Schuld getöbtet. Was er verbrochen, laß die Welf es wissen; Doch ift bes Armen Schickfal, baß er bich Bielleicht gefrantt burch ein gering Bergehn, Dann laß ihm Gnabe werben; hoher herr!

Wenn ich bes Tobes schuldig ihn erkenne, Dann ift er's, zweifelt nicht. Doch urtheilt selbst: Bas haltet Ihr ben werth, Don Sancho Ortiz, Der Uns in's Antlitz Trotz zu bieten wagt, Der seinen Degen zog —

Ortij.

Haß sein verruchtes Haupt vom Rumps ihm bau'n, Bevor er betet!

König.

Run, er hat's gethan. Ortis.

Und wenn er's bachte nur, fo lag ihn fterben! Ronig.

Er soll's, Don Ortiz! Und wenn bennoch ich Bei solchem tobeswürdigen Bergehn
Ihn öffentlich nicht strase, könnt Ihr benken, Mir milise wichtig das Geheimniß senn. Auch will ich Euch nicht bergen, Saucho Ortiz, Wie groß der Frevel sen des Schuldigen; War Ehre doch der Antried seiner That. Darum erleid' er Tod, doch keine Schande. Durch eines Ritters Hand, in gutem Zweikampf; Nicht durch das Richtbeil will ich ihn bestrasen.

Gang faff' ich bich, mein König! — Weil um Ehre Er warb Berbrecher, geb' ihm Ehre Tob. König.

So ift's.

Ortig.

Dant, baß bu mich gewählt! Und war's mein Bater, Herr, ich wollt' ihn ftrafen! König.

Gebt Guern Sanbichlag mir.

(Reicht ihm bie hanb) Orii;

(bes Königs Sanb tuffenb). Mein Wort — ein Eib! König.

Eilt benn gur That, vollbringt fie und verstummt! Ein ewig Schweigen berge fie ber Welt.

Ørtij.

Bertraue mir! Es wird die Zeit bewähren, Ob Sanchs Ortiz dieses Zutrau'ns werth. Bezeichne mir den Mann, daß ich ihn sinde! — Du nennst ihn strasbar, und so ist er's auch; Da er's nun ist, o Herr, richt' ich ihn hin. Wenn er dis morgen lebt, heiß' mich Berräther! Ich sich ihn aus! Wo ich ihn immer sinde, Auf offner Straß', am Markt, vor ganz Sevilla Rus' ich ihn aus: er soll sür sein Bergehn Einstehn mit seinem Leben!

Rönig.

Rebmt bief Blatt

Mit meiner hanbschrift. — Lef't; ein Freibrief ift's, Der Guch beschütt vor ber Alfalben Arm.

Ortis.

Mir biefe Banbschrift, Herr? Warum? — Bofilt?

Das wolle Gott nicht, baß Dein Abnigswort Mir minber als die Handschrift gelten sollte! Hegst du so niedre Meinung dem von mir, Daß ich mich sichern würde gegen dich? — Richt also, Herr! — Bernichte dieß Papier. Wo du besiehst, braucht's keiner andern Bollmacht, Und mich zu schligen g'nigt dein sürstlich Wort. (Der König zerreißt die Schrift.)

### Ørtis.

So bien' ich bir mit besseren Bertrau'n! Ich thue, was ich soll; bu, hoher Herr, Wirst mich vertreten, wo mir Hilse noth.

## König.

Ihr handelt wie ein wilrbiger Basall! Seph meiner königlichen hulb versichert. Dieß andre Blatt hier nennet Euch ben Namen Des Schuldigen.

(Er gibt ihm ein zweites verflegeltes Blatt.) Erschreckt nicht, wenn Ihr's öffnet, Denn in Sevilla steht ber Mann in Ansehn. Lebt wohl! und was Ihr wift, verschweigt es streng.

(Beht ab.)

### Ortiz.

Sen unbeforgt! Im Panbeln wie im Schweigen Thut Ortiz von Roellas seine Pflicht.

(Geht ab.)

# Bechster Auftritt.

Blas vor bem tonigliden Schloffe.

Don Ortig aus bem Balafte tretenb. Clarinbo tommt ibm enigegen.

Clarinde.

Mit froher Kunde Such' ich bich, herr, schon seit ber Morgenstunde, Rimm biesen Brief von beiner Dame Hand.

Ørtij.

Eftrella?

Clarinds.

3a. Bon ihr bin ich gefandt. (Uebergibt ben Brief.)

Ortig (liest).

"Der erste Strahl ber Sonne Erwede dich zu lang' ersehnter Wonne, Mein theurer Sancho! — Eise In meinen Arm und theile Estrella's Glisc! — Bustos will uns verbinden: Er sucht dich auf, dir den Entschluß zu künden. — Noch heut dein Weib! — O sliege, Daß, eh' du kommft, ich nicht dem Glück erliege!

Eftrella."

Da nimm ben Hoacinth! — Ach, geben Möcht' ich die Seele hin, mein Herz, mein Leben! Ich bin so reich, so reich durch diese Zeilen, Daß, um mein Glück zu theilen, Ich jubelnd möcht' in alle Liste schreien: Kommt her, euch mit zu freuen, 3br. bie ibr Freud' entbebret! Rommt, nebmt, was mir geboret! 3br icopft nicht leer ben Bronnen Bon Ortig Glid! Bas ihr auch nehmt, ich faffe, Menn ich bie Erb' auch laffe. Dafür ben himmel an mit feinen Wonnen; Fort! Lak mein Baus fich fomilden! Selbft von ben Banben leuchte mein Entzüden! Mit reichen Stoffen gieret alle Ballen, Lakt Teppide von allen Stufen mallen: Befranat bie Bforten prangen, Die iconfte Frau ber Erbe ju empfangen! Inbek ich bin au ihren Aliken eile, Beforge - nein - verweile! -Dich ruft bes Ronigs Dienft. Selbft nicht bie Liebe Entichnibigt, baf ich zaubernb bas verschiebe, Mas er mir aufgetragen. Balb folg' ich bir! Geb', bas ibr amufagen. (Clarinbo geht ab.)

Ortis (allein).

Run, schicksale Schrift, laß dich befragen! Ber ist der Schuldbeladne, bessen Name, Find' ich ihn hier auf diesem Blatt, zum Tode Den Mann urplöhlich ruset, der ihn trägt? — Das Siegel öffn' ich — und sein Leib gehört Der Erde und die Seele Gott!

"Sancho Ortig! Der Mann, den du bestrafen sollst, 3st — Bustos Tabera." —

Beh' mir! Rein, nein! Der Rame steht nicht bier! Buftes ---

Buftos Tabera?! - Gott! allmächt'ger Gott! Rein. Buftos nicht! Buftos Tabera nicht! Das ift ein Irrtbum! nein! — Laß febn — "Buftos Tabera!" — So ift's, fo ftebt es bier! - Er ein Berratber? Er Frevels idulbig gegen feinen Berrn? Nein, nimmermehr! Buftos? - Bas zweifl' ich benn? Steht nicht fein Name bier? - fagt's nicht ber Rönig? D furchtbares Geschick! - er ift bes Tobes! D. Stella! Stella! ungliidfel'ge Stella! Batt' ich bich nie gefehn, bir ware beffer! Defbalb baft bu an meiner Bruft gerubt. Dein bolbes Auge füße mir zugewandt. Beliebter mich genannt, bein Gliid', bein Leben? -Web' über bich und über Buftos Beb'! Und bunbertfaches Bebe fiber mich! Den Unglückfeligften! - Go muß er fterben! Sterben burch meine Banb? Der Freund, ber Bruber! Durch biefe Sand? - Er Bochverrathes ichulbig? Buftos bas Schwert geglicket auf ben Ronig? -Allmächt'ger Gott! - Dann freilich muß er fterben! D. batt' ein Blit bich, Rafenber, getroffen, Eb' bu gefrevelt gegen beinen Berrn! Du fonnteft leben noch, bir war' ju belfen; Run bift bu tobt, nun rettet bich fein Gott! Der Rönig will's - und Ortiz gab fein Wort.

# Siebenter Auftritt.

Ortig. Buftos.

Buftos.

Sa! enblich find' ich bich!

Ortiz (für sich).

O Gott!

Buffos.

3ch tomme,

Ein lang ersehntes Glüd bir zu verkinden! Mein Freund! mein Bruder!

Ortij.

Fort, gurlid!

Renn' mich nicht Bruber! laft bie Sand mir los!

Butos.

Was ist bir, Sancho? Rebe! was geschah? Kennst bu mich nicht?

Ortij.

D, bag ich bich nicht tennte!

Daß bich bie Erbe bärge meinem Blick!

Bnftos.

In Rathseln sprichft bu, ich verfteh' bich nicht! Noch Einmal: was geschab?

Ortij.

Du fragft, Berrather ?

Buftos

(nach bem Schwerte greifenb).

Berrather? Ha! - Doch nein! -

Ortis (für fic).

D, gib mir Gtarte,

Barmberg'ger Simmel ! ..

Bufto s:

Sancho, hu bift krank. Komm' in mein Haus, Estrella soll bich pflegen,

Bis bu genefeft.

Ortiz. Nie betret' ich's mehr! Buflos.

Beim böchften Gott, mir schwindet die Gebuld! Bift bu bei Sinnen, so erklare bich; Bo nicht --

Ørtis.

Ich bin bei Sinnen. Wär' ich's nicht, Das Blut aus meinen Abern gab' ich brum! — O Bustos! Bustos! Bustos! — Zieh' bein Schwert Und schirm' bein Leben, wenn bu kannst! Bustos.

Mein Bruber!

Ortiz.

Nichts mehr bavon! — Dein Wort geb' ich zurud! Enflos.

Ortia!

Ottij.

Richts von Bermählung mehr! Fortan Bin ich bein Feinb und raube dir das Leben! Nicht Bruder dir, Unfelger, kann ich sehn, Der ich zu beinem Tobseind mich geschworen! Deßhalb such' ich bein Blut! — Dach daß ich's muß, Und daß es so gekommen — barum wein' ich! Buftes.

Treibst bu bein Spiel? Bei Gott, nun wird's zu arg! Sprich was bu weißt, und ich will Antwort geben; Denu, Ortiz, meinem Herzen bist bu werth.

Øttij.

Was ich bir sagen mußte, weißt bu nun; Nichts weiter reb' ich. Unglückleliger!

Buffes.

3ft, was ich höre, wahr? Bin ich noch Bustos? — Run, wenn ich's bin, wenn ich nicht toll und nicht Der Wahnstum mein gesundes Hirn zerrlittet, So laß mich diesen Buben niederstoßen, Gerechte Borsicht! den Erbärmlichen, Der mich beschimpft und die Bermählung flieht, Borwand ersindend, meine Ehre frankt! — Schnell zieh' dein Schwert; denn bei dem höchsten Gott, Den Degen schlag' ich um die Schwerte auf ihn ein.)

Ortig (gieht).

So mahre bich! Es sucht mein Stahl bein Berg!
(Sie fechten. Buftos fallt.)

Buftos

Ich bin bes Tobes!

Ortij

(wirft fein Schwert weg). Beh! Dect mich, ihr Mauern!

D, Buftos! Bruber! Freund !- Mein eignes Leben Bab' ich im Wahnfinn graufam hingewilrgt!

Butos.

Flieb', wenn Du tannft, - Die Bunbe traf in's Leben!

Ortig.

D harte Pflicht! — Auf, ftoß' in diese Bruft Dein Schwert! hier, hier! — Ich preife beine Milbe, Benn Du mich töbteft! — Abnig Sancho! — Web'!

Wie? — König, sagtest bu? — Ich weiß genug! Gib beine Hand mir. — Ha — bem König dank' ich! Er hat mich hoch geehrt, wie noch kein Spanier Geehrt ward! — Und die Hand, die ihn vertreten — Hier — statt der seinen — kliss' ich sterbend sie! Ortig! — seb' wohl! — Estrella ist dein eigen. Sag' ihr, ich sank, in Ehre reich gehüllt — Sie soll nicht trauern! — Bruder — sebe wohl!

(Er ftirbt.)

Ortiz.

D! - Er ift babin!

Er firbt! — Bohlan! So laß ihn meine Seele Geleiten, und im Tobe wie im Leben Geh' Ortiz mit Tabera Hand in Hand! (Er will-fich in fein Schwert fiurgen.)

Achter Auftritt.

Borige. Don Gugmann. Don Ribera. Gefolge.

Ribera.

Bas thut 3hr? Baltet ein!

Ortiş.

Laft mich! Binweg!

#### Athera.

Herr, fepb 3hr rasenb?

Sugmann (folgt).

Gott! - Was ift geschehn?

Buftos Tabera fdwimmt in feinem Blut!

Ortis.

Ihr schaubert? — Kaunt? — Gebt mir den Tod! — den Tod! Kein Mord ist noch geschehn bis diese Stunde! Ich bin der Mörder, ich! — der Brudermörder, Kain von Sevilla! — Abel liegt im Blut — Bon dieser Hand erschlagen!

Snymann.

Faßt Euch, Ortig!. Ortig!

Bohl steht ihr stumm und bleich, und ängstlich Grau'n Macht euch die Bärte zittern! — Welche That! — Nichts Schauberhaftes habt ihr noch gesehn! — Benn Feind den Feind erschlägt, was ist es mehr? Ich hab' gewilthet in mein eigen Fleisch! Den Bruber, Bater hab' ich mir getöbtet!

Guzmann.

Erzählt ber Sache Hergang, gebt uns Aufschluß! Bas hat Euch zu der blut'gen That bewogen?

Ørtiz.

Fragt mich nicht, Pebro, Ihr erfahrt es nie! Ch' treffe Schande mich, eh' meine Zunge Es ausspricht!

Ribera.

Fiel Euch Buftos an?

Ortis.

" Rein , nein!

### Miberas

So war es Nothwehr nicht?

Ortis.

D, es war Morb!

Guzmaun.

hier liegt sein Degen. — Nicht Berrath hat ihn, Richt Menchelmord gefällt.

Orti; (auffahrenb).

Don Pebro! - D!

Gn3mann.

Warum bieß Schweigen? Rebet, sprecht ein Wort! — Ihr sehd ein Ebelmann von Werth und Ehre, Richt Argwohn zeiht Euch einer niebern That; Darum erklärt Euch.

Ortiz.

Nimmermehr!

Guymann.

' Den Grund

Sagt uns.

Ortij.

Ich weiß ihn — boch ich schweige.

Ribera.

War's Rache, bie Euch trieb?

Ottij.

Rein , Berr; ich liebt' ibn.

Ribera.

Er hat Euch nicht beleibigt, nicht gefrantt?

Ortiz.

Mit nichts; er bat nur Gutes mir erwiesen.

Guymann.

Run, fo verhaft' ich Ench ale Morber bann.

Ortij.

Da thut 3hr recht. 3hr fepb ein Ehrenmann!

Guzmann.

Ihr, ber ein Spiegel reiner Ehren war't, Bierbe von Spaniens Rittern!

Ørii3.

Wie's geschah,

So richt' es Gott! Dennoch mein' ich durch Worte Richt aufzuhalten ben erhobnen Arm Des Rechts. Thut, Herr, was Eures Amts. — Dieß Schwert, So lang' ich's trug, zu eigen einem Mann Bon Ehre, nehmt es hin! Aus guter Hand Kommt's nun in eine bessre, und dieß Zeichen, (Er nimmt eine Gnabenkette vom Halse)

Das mir bie Bruft geschmildt burch meines herrn Und Königs unverdiente hulb und Gnabe, Richt bem Berbrecher ziemt es mehr! Ich gebe Es fnieend hier zurud. — Frei ift ber hals Dem Stable.

Ribera.

Ortiz! 1

Ortij.

Und nun mahn' ich Euch, Säumt länger nicht, des Amtes Pflicht zu üben. Gestanden ist die Schuld, nichts braucht es mehr. Bollzieht des Rechtes Ausspruch, der begehret Unweigerlich: daß, eh' die Sonne sinkt, Das haupt des Schuld'gen falle.

Guymann.

D, entfetglich!

Ortig.

Doch wollt Ihr, alter Freundschaft eingebent, Mir Eines noch gewähren, sez es dieß: Daß heimlich Ihr vollziehen laßt und schnell, Bas ihr nicht bindern Kunt.

> Ribera. Unglücklicher!

Ortig.

Richt zaubert mehr! — Wie Andre um ihr Leben, Fleh' ich Euch, herr, mir schnell ben Tob zu geben.

# Dritter Anfang.

Eftrella's Bohnung.

# Erfter Anftritt.

Eftrella. Theodora am Senfter.

Eftrella.

Rommt er noch nicht?

Cheodora.

Noch nicht.

Efrella.

Wie fann er faumen?

Ach, aus ben fernsten Räumen Sollt' auf ber Liebe Schwingen Er ja im Fluge eilen! — Auch kommt Clarindo nicht! Wo mag er weilen? Theodora.

3hr fend zu febr bewegt, Fraulein!

### Efrelia.

Es bringen

So wechselnbe Gestalten
Bor meinen Blid, baß ich fie fest zu halten
Umsonst versuche. — Schreden
Umlagerten die Racht, und Wonnen weden
Mich auf zum schönsten Tage! —
O Theodora, sage:
Gibt's einen Mann in biesen Königreichen,
Mit Ortiz zu vergleichen?

### Chesdora.

Mein Fräulein, ihr seyb Beibe Sevilla's Zierben und ein Ziel bem Neibe.

#### Efrella.

Schon hat Clarindo ihm mein Blatt gegeben! — D, welch ein süßes Beben Wirb seine Brust durchwehen, Wirb Wunsch und Hofsen er befriedigt sehen! — D, daß, ihn zu entzüden, Ich mich mit allen Reizen könnte schmiden! Daß meines himmels Sonnen Rur Sterne wären gegen seine Wonnen! Ach! Alles möcht' ich haben, Was je ein Glüdlicher besaß an Gaben, Der Welt vereinten Segen, An des Geliebten Busen ihn zu legen!

## Cheodora.

Was wird ber König sagen? Wird er es ruhig, ungeahnbet tragen, Daß ihm ein Glück entschwebe, Den Schatz, ben er gefucht, ein Anbrer bebe? Bleibt er nicht ber Beraubte?

Eftrella.

O, er ist ebel! — Weil er frei mich glandte, Gab er ben Wilnschen Raum, die ihn bethöret; Doch sicher, wenn er höret,
Ich sein vermählt, wird er mich mehr noch ehren,
Er wird ber Neigung wehren,
Die schneller sich dann endet,
Als er sie slüchtig mir hat zugewendet.
Theadara.

Clarindo fommt!

Eftrella,

Billommen, wie Aurore, Benn fie ben Tag bringt burch bes himmels Thore!

# Bweiter Auftritt.

Borige. Clarinbo.

Efrella.

Bo ift bein Berr?

Clarinds.

Gerufen

Sat ihn die Pflicht bin ju bes Thrones Stufen. Mich sandt' er, Euch ju gruffen; Balb feht Ihr selbst ihn bier ju Euren Füßen. Eftrella.

Er hat mein Blatt empfangen? Bas fprach er? — Rebe!

### Clarinds.

Bollet nicht verlangen, Daß ich's Euch wieder sag'; Ihr wist, es klingen Die Reben anders stets bei ums Geringen.
Doch will ich Euch die Sache wohl erzählen, Wenn auch die schönen Worte sollten sehlen. — Der Herr befahl, es soll in seinem Hause Alles bereitet sehn zu Fest und Schmause, Bon Teppichen und Kränzen
Soll Haus und Psorte und der Borbos glänzen.
Etrella.

So soll er auch die Braut geschmückt hier finden! — Laß mich ben Hals umwinden Mit Berlen: festlich brangen

Soll seine Stella gleichfalls. — Gib bie Spangen Mir, Theobora!

### Clarindo.

Seht, ben Ring verehrte Er mir zum Botensohn. Ein Stein von Werthe, Gin Svacinth ift's.

Eftrella.

Mir ben Ring! 3ch gebe

Den Demant bir bafilr.

Clarindo. Go mahr ich lebe!

Efrella.

Rie war ein Weib begliicht wie ich zu schauen, Ich bin die seligste von allen Frauen!

Theodora.

Bas für ein Larm? — Ich feb', was es bebeute. — (Geht an's Fenfter.)

Biel unbefannte Leute Berb' ich im Sof gewahr.

Cfreile.

Mein Sancho ift's mit feiner Freunde Schaar.

# Dritter Anftritt.

Borige. Don Gugmann, mit Gerichtsperfonen und Gefolge. 3m Sintergrunde bie Leiche bes Buftob auf einer Sahre.

### Efrella.

Gerichtspersonen kommen in das Haus? Bas ift geschehn? Ein Irrthum muß es seyn! Ihr seyd, o Herr, hier in Tabera's Wohnung.

### Guimann.

Unglückliche! Der himmel geb' Euch Kraft, Den Schmerz zu tragen, ben er Euch gefandt; Dieß Eine benkt: er tommt von seiner Hanb!

### Etrella.

Mein Gott! was ift geschehn? was werb' ich boren?

# Suzmann.

Mir bricht bas Herz, baß ich Euch's kinden soll, Daß ich der Bote nunß des Unglilds schu! Seyd stark! Gott halt' Euch aufrecht. Don Tabera —

Efrella.

Beiland ber Belt!

### Sujmann.

Ihr sepb zur Waise worben — Er ist nicht mehr, wir bringen seine Leiche.

Cfreila (foreit auf).

Er ist bahin, ist tobt! Den blut'gen Eingang In seinen eblen Bufen fanb ber Morb, Und hieß das Leben fliehn.

> Chrella. Last mich ihn sehn! Guzmann.

Mein Fraulein -

Estrella (finkt auf die Anie). Sepb barmherzig!

Cheodora.

Belch ein Jammer!

Efrella.

Laft mich ihn febn! — Dort ift er! Fori! — hinweg!

Unfel'ge! — nicht mehr halt' ich Guch gurild. (Das Gefolge macht Blat, man fieht bie Bahre.)

Etrella.

D Bustos! Bustos! Bustos! — Er ist tobt! — Kein Athem! — Kalt und tobt! — O, meine Seele! Mein Bruder! Du mein Schutz! o ebler Bustos! Du milber, liebevoller, treuer Bustos! — Belch eine frevelhafte Hand hat dich erschlagen? Ber war der Räuber, der dein Leben stahl? Uch, diese Brust, ste war ein goldner Schrein, Der jeden Abel, Ehr' und Tugend barg! Ber hat ihn aufgesprengt? — O, Theodora! Sieh, er ist tobt! — Mein Leben ist geschwunden! (Sie wirst kich weinend an Theodora's Brust.)

### Guşmann.

Ja, weint! laßt Eure Thränen stießen, Donna Stella! Nie war ein Mann ber Thränen wiltbiger! Bas Ihr verloren, wirb Euch nie ersetzt; Sevilla weint mit Euch an seiner Bahre! Etxella.

Bo ist Don Sancho Ortiz? Ruft ihn her! Bie konnt' ich ihn vergessen? Ruft ihn, eilt! Er war sein Freund, sein Bruder. — Geht um ihn!, Er wird ihn rächen an dem blut'gen Mörder! Denn wie ein Bruder hat er ihn gesiedt. — O, armer Ortiz! — In der Freude Bohnung, In's Haus des Glücks hosstelt du zu treten, Begrüßt von Indel! — Schreckenvolle Tänschung! Bie andre Töne klingen dir eutgegen! — O, ruft ihn her! Könnt' so gewiß er Leben In deine Glieder hauchen, armer Bustos, Als er den töbtet, der dein Blut vergossen!

Ihn ruset nicht, baß er Euch Beistand leifte! Er ist der Schuld'ge, der den Mord beging. Schon handelt das Gericht in Eurer Sache; Ergrissen ward Don Ortiz auf der That.

On Sando Ortiz de Roellas?!

Sujmann.

3a!

Etrella.

Ihr lügt! Unmöglich ift's!

Su; mann. Und bennoch mahr! Kein Zweisel waltet, wer ber Thäter sen, Auch längnet es Don Sancho Ortiz nicht.

. Etrella.

Um Gottes ewige Barmberzigkeit! Ihr seyd ein alter Mann — sagt keine Lige! O, martert nicht ein arm unglicklich Weib! Gebt mir ben Tod, doch sagt, es sey nicht so.

Sugmann.

Umsonst sucht Ihr in Guern Zweiseln Trost; Sucht ihn bei Gott, bei Menschen sucht ihn nicht, Fragt mich nichts mehr; nur Gure Qualen mehrt, Bas ich Euch sagen kann.

Efrella.

War's nicht genug,
Ihn zu verlieren, nicht genug des Ungliicks,
Wär' er auch sanst auf weichem Pfilht gestorben? —
hätt' er den Geist an meiner Brust verhaucht,
Wär' er, das Haupt in meinem Schooß, entschlummert,
War es genug Entsetzen nicht und Qual?
Mußt' ihn ein Mörder töbten mit Gewalt?
Und welch ein Mörder!

Suzmann.

Fräulein, last Euch rathen! Entfernet Euch von hier. — Geht, Theodora, Kübrt sie binweg.

Efrella.

Rein, laßt mich! - Nimmermehr!

Sujmann.

Mau führt Don Ortiz ber. Es ift nicht gut, Daß Ihr ihn febt.

### Efrella.

Laft mich! ich will ihn sehn! Er soll in's Aug' mir schau'n mit seinem Blid, Mit seinem Tigerblid! — Ich kann's nicht sassen. So hold und doch so gransam! Blutgierig Thier! Hast du dich, sanst an meine Brust geschmiegt, Mit Liebesläheln schweichelnd mich gekost, Um meines Herzens Blut mir auszusausaus? Was hab' ich dir gethan, du falscher Spieler?

# Dierter Auftritt,

Borige. Don Ribera. Don Ortig. Gerichtbiener, fpater Don Bereg.

### Eftrella.

Um Gott! — Er ift's!

(Sie fintt ofnmachtig in Theobora's Arme, bie fie auf einen Stuhl nieberlaft.)

Ortis.

Farfan! — O, bas ist bitterer als Tob! Das ist mein Wert und boch bin ich nicht Schulb. O, laßt sie schlafen; wedet sie nicht auf. Sanst ruht, wer tobt; beklaget ben, ber lebt! Ach, warum habt Ihr mich hierher gebracht!

Es thut mir leib, baß ich so bitt'rer Lage Euch nicht entziehen kann. Es will bas Recht, Daß man Euch bier bas erstemal verböre.

Ortij.

Bar's Eure Bflicht, fo babt 3br recht getban.

Don Dereş (tritt ein).

Was ift geschehn? Sevilla ist in Aufruhr! Man weist mich her zu Don Tabera's Hause, Man sagt ihn tobt, nennt, Ortiz, Euch ben Mörber! Ortiz.

Da spricht man wahr. Ich bin's. — Das ift mein Schickfal. Perez.

Sagt, wie's geschah, baß ich bem König Kunbe Bon biesem Borfall bringe.

Ortiz. Dort blickt bin!

Der, ben Ihr blutig hier erschlagen seht:
Mein Bruber war's, mein Freund! so theuer mir, Wie meine eigne Seele! — Er ist tobt,
Der Ehre Klacschaft hat ihn hingestreckt.
Mehr sag' ich nicht. — Dem König aber melbet,
Was Ihr gesehn, und wollt Ihr, sprecht dazu:
Die Seviklianer wissen ihrer Pflicht
Senug zu thun und kennen kein Bebenken;
Denn ihre Sterne treten sie mit Füßen,
Und ihre Brüber achten sie für nichts! —
Richt Gnade will ich; was ich that, bekenn' ich.
Warum ich's that — kein Mensch soll es ersahren.
Frommt meiner That Geheimmiß, nun wohlan,
So bleibe sie gebeim — auch wenn ich sterbe.

Doch milbern Gründe oft bes Rechtes Ausspruch; Die That nicht nur allein, ben Antrieb auch Erwägt ber Richter. Darum rebet, Ortig!

Ortij.

Blut forbert Blut, Sas ift bes Morbgefetes

Uralte Losung; barum laßt es fließen Und haltet es nicht auf. Ich will nicht leben! Ihr habt ber That Geftündniß, führt mich fort. Doch laßt mich Sinmal noch bie Leich' umschlugen, Die lalten Lippen meines Bustos tieffen, Daß meines Athems Gluth ben seinen wede, Ich meine Seel' in seine Wunde hauche!

Suzmann.

Unfel'ger Bahnfinn bes emporten Blutes, Der schnell zu Frevel und Gewaltihat treibt.

Ortis.

Nicht Zorn hat mich getrieben, Pedro Guzmann, D, als ich ihn erichtug, da liebt' ich ihn.
Das wußt' er wohl, darauf ift er gestorben!
Und that ich's bennoch, nun — so mußt' ich's thun,
Und war's noch nicht gethan — so thät' ich's noch!

Ihr fprecht in Rathfeln, Ortig; lost fie auf!

Ortiz.

Mag sie ein Anbrer lösen, wenn er will; Wo nicht, so ziemt mir, daß ich schweigend bulbe.

Guymann.

Bringt biefen Leichnam weg!

(Bufto & Leiche wirb meggetragen.)

Cheodora.

Sie regt fich wieber!

Sie schlägt bie Augen auf.

Griij.

D, führt mich fort!

Laft mich von bier, bag nicht ber erfte Blid, Den fie jum neuen Leben bebt, auf mich,

Den blut'gen Ränber ihrer Rinhe falle! Führt mich von bier! -- Ich trag' es känger nicht! Efteella.

Wo bin ich? — Was geschieht? Was wollt ihr mir? — Ortiz! — Weh' mir! — Ja, es ist wirklich so! Bustos ist tobt! — O, last ihn nüher treten! Last ihn zu mir, ben Mörber, bessen Auge, So wie ber grimme Bsick bes Baştlist, Im Anschau'n töbtet! — Kun, so töbt' auch mich!

D, Berg, bas ift zu viel!

Eftre lie.

Arglist'ger Sancho!

Bift bu benn grausam fiets, barucherzig nie? Gibft bu ben Tob nur Glücklichen und weigerft 3hn ter Berzweiflung?

Ortiz. D, Efrella! Efreila.

283ie?

Du weißt noch meinen Namen? — Deine Stimme, Ja, ja, sie ist's — noch tonet sie wie sonst!
Ortis.

Ich bin ja nur ein Mensch! So laß mich leiben, Was menschlich ift, o himmel! — Das ift mehr! Ekrelln.

Du, grausamer als das wilde Thier ber Wiffe, Gefährlicher als giftgenährte Schlangen! — Sonst gab Natur ein warnendes Gepräge Den Wesen blut'ger Art. Es sieht der Wolf Richt mit dem Blid des Rehs, der Löwe schmeichest Mit sanfter Stimme nicht, wenn er zerreißt; Nur Du bist falsch, vom Wirbel bis zur Beh'! Den Blid voll Lieb', indeß du Tob bereitest! Ber kann vor dir sich haten?

Ortiz.
Sey barmherzig!
Etrella.

So sprich! sprich, wenn du kannst, unsel'ger Ortiz! Quell herber Thränen, herberer, als je Bon eines Weibes Auge sind gestossen! Was hab' ich dir gethan? — Was that dir Bustos? — Sprich, daß er dich gekränkt mit einem Blicke, Und ich bör' auf 211 weinen.

Ortiş. Weh'! Eftrella.

Bas that er bir,

Der gute, würd'ge, tugenbhafte Bustos, Deß Athem Shre war, ber selbst im Schlaf Bon Pflicht und Treu' und Abel nur geträumt, Der dich geliebt wie seiner Augen Licht, Er, ber dir Alles gab — was that er dir?

Fragt mich nicht, Stella! Last mich meinem Schickfal! Berbammt mich, nennt mich grausam, wenn Ihr wollt, — Mein Herz und mein Bewußtsehn spricht mich frei. Wohl war ich grausam, boch mein Ange floß In Thränen, als ich's war, und als ich Bustos traf, Stieß ich in meine Bruft, bergoß mein Herzblut. Ich bin beklagenswilrbiger als Ihr! — Rein Unglilch nur allein ist mein Berbrechen;

Ich fonnte aliidlich fevn und burft' es nicht. Und fie, die ich geliebt, muß ich verberben!

Eftrella.

Wer awang bich ober was? - So fprich es aus! Renn' einen Grund mir, ans Barmbergigfeit! Wahr ober faffch: mur eine Urfach' fage!

· Ortiz

Mehr fagt' ich schon, als ich gesollt. - Wohl bart. Doch trofflos nennt' ich bann nicht mein Beidid. Durft' ich's Guch flagen. — Mur biek Gine glaubt: Ein Morber bin ich, ein Berbrecher nicht.

### Efrella.

D. Theobora, er ift bart wie Stein! Schlag' an ben Relfen, und es fliegen Quellen Mus feiner Bruft; boch bie bleibt unbewegt.

Ortis (gu ben Alfalben).

D, enbet biese Qual, führt mich von bier! Etrella.

So geh' benn, boppelgungiger Berratber ! Bill' in argliftig Schweigen bein Bergebn. Und auf die Sterne ichiebe beine Schulb! Laft teinen Eroft mehr für Eftrella übrig. Wie bu begonnen baft, so ende auch! Bas baft bu noch ju iconen auf ber Belt. Da felbft bas Beiligfte bu nicht geschont? 3ch aber weiß, mas Buftos Schwester giemt. Um Rache schreit bie Burbe seiner Bruft -Sie foll ibm werben! - Euer Leben fuch' ich Und Buftos blut'gen Schatten will ich fühnen!

Ørtis.

D, bag boch glückbetrangt bieg Leben mare,

So wie es jammervoll, dann wär's ein Opfer! — Lebt wohl, Eftrella, benn, und bleibt mit Gott! Den Becher hab' ich auf den Grund geleert; Des Lebens schwerste Stunde ist vorliber, Was nun noch kommt, ist leicht! — Lebt wohl auf immer! In Thränen scheid' ich — toch ich scheide gern!

(Er wird abgeführt.)

## Efrella.

hin ist mein Leben! — Nacht um mich! — Rein Schimmer! — D, Theobora, sieh — bas war mein Stern!

# Bierter Aufzug.

Gemach im toniglichen Retafte.

### Erfter Auftritt.

Der Abnig. Pon Arios.

### König.

Sa! welch ein Abgrund thut sich vor mir auf!
Zwei eble Männer set,' ich in Gefahr Durch meine Schuld! — D, welche Uebereilung? Ich scheue mich, zu benten, was ich that! Fort, Arias! Schnell such' Roellas auf, Sag' shm, er soll nicht weiter im Bollzug Des Auftrags gehen, ben ich ihm gegeben, Er soll nicht weiter gehn! — Ruf' hat zu mir.

Berr, bein Entidluß -

#### König

Berliore feine Beit!

Sag' ibm, ich batte anbers mich bebacht; ... 3eblis, bram. Berte. L.

Halt' seinen Arm! und sind die Schwerter bloß, Tritt zwischen sie und hemme die Entscheidung. Auf beine Seele leg' ich die Gewaltthat Und seben Tropsen Blut, ber sließt! — Fort! eile! (Artas gebt ab.)

Der König (allein).

Grausame Willtür! Freveschafte Liebe!

D welch ein furchtbak Mutiki zeigt indei siest!

Die That, die ich gebot! So schien sie nicht!

Eh' sie geschah, da zeigte sie sich underst.

In Schmeicheltönen sprach sie zu der Seele,
Und unter lodender, gesäll'ger Maske
Berbarg sie ihr entsetzliches Gesicht!

So surchtbar schien sie nicht, so surchtbar wicht!

D, Sancho! war es möglich? — Gnadenvoller Himmel,
Laß sie gedacht nur sent, volkogen nicht! I. I.
Was trieb mich an, nach Bustos Blut zu trachten?

War's recht gethan? War's königlich gehandelt?

Was trieb mich an? Darf ich mur's selbst gesteben?

D, Herz! beschön'g' es nicht, nenn' es beim Namen!

### ... Bweiter Auftritt.

Der Ronig. Arias.

#### Rittg.

Du tommft jurud? Run, welche Botichaft bringft bu? --

Dich noch ber Soffnung bingegeben febn : Der blut'ge Same, ben ich ausgefa't. Er fen verweht und werbe Frucht nicht bringen. orac . Atigs. no rad Mein toniglicher Berr, ich tam zu fbat. Beschehen ift, mas Ortig marb Befobien: Der Mann tennt Auffchub nicht in feiner Micht. Raum bag bie Stufen er berechteftiegen Un bes Balaftes Schwelle; fithet ein Bufall Don Buftos ibm entgegen: Augenblite Erfolgt' ber Zweitampf und Tabera fiel. and the first con-Rinte. Entfettlich! - D verberbfiches Gefdict! Unzeit'ge, feile Dienftbefliffenbeit. Die ein voreilig ausgesprochnes Bort Sa ben Gebanken icon unschafft zur Chat! Arias. Bon ben Alfalben bulb gut Soft gebracht, 3ft Ortig bem Gericht finn Abergeben. Die That bekennt er offen, boch ben Grund Berweigert er ju fagen und erwartet Mit festem Sinn bes ftrengen Rechts Entidelbung. Abnida be et in er einen Er ift ein Mann, ber mit ber Bflicht nicht banbelt. Und fein Bewuftfeyn gibt ibm Rraft und Dirth. D mar', wie feines, mein Gewissen rein! un Brann Attes fan Don Fernan war im Saufe bes Labera Und gegenwärtig, als man Ortig brachte. Bon ihm erfuhr ich, was ich bir ergabit.

### Dritter Auftritt.

#### Borige. Don Ribera.

#### .. Ribera.

Ich weiß die That. — Mi Ortiz schon verhört?— Aibera.

Er ift's, und fein Bergebn bat er befaunt, :

Rinig.

Und führt er nichts, fich zu entichulb'gen, au?.

Er nennet feinen Grund; boch fagt er ftets: Daß er gehandelt als ein Mann von Chre.

Bauig.

Barb er gereizt burch Buftos — hat ein Andwer Ihn-zu ber That bewogen? — sagt er nichts? Ribers.

Er weint um Bustos, nennt ihn seinen Freund, Nennt Bruber ihn, wehlsagt, fagt, er sey Rain, Kain von Sevilla, der den Abel schlug; Doch läugnet er, die That sen ein Berbrechen. — Daß noch ein Andrer wisse um die Sache, Gesteht er ein, und dieser könne reden, Wenn's gut ihm bünkt, und bas Geheinniß lösen; Er aber werde schweigen die in's Grab.

g König.

Geht, fprecht ihm ju! Sagt ihm, er möge reben,. Er moge ohne Rudficht offenbaren,

Was ihn entschuldigt. — Wer ber Nann anch set, Wie hoch er stehe, ja, wär' ich es selbst, Er soll ihn nennen, nemen ohne Scheu!
Sagt ihm, daß mir sein Leben werth, und doch, Wenn er beharrt' im Schweigen, milst' er sterben!
Scheut er sich aber, vor Gericht den Mann Zu nennen, wohl! — so thu' er's in geheim, Vor mir allein; ich siche ihm sein Geheitmuß, Falls eine Ehrensache ihn bewogen, Und ist es möglich, wilnsch ich ihn zu retten.

Ribera.

Ich gehe beinen Auftrag zu vollziehn; Doch wenig hoffnung beg' ich bes Gelingens. Er wilnscht ben Tob und zagt nicht für sein Leben.

(Geht ab.)

#### . König,

Dieß sind die Folgen eines einzigen Unrechts! Blut ist gestossen, ist's durch meine Schuld, Und teine Reue gibt der todten Hille Den Athem wieder, der sie einst belebt! — Bu neuem Zwiespalt-fühl' ich mich gerissen. Es hängt das Schwert ob einem edlen Haupte, Ein Mann, wie keinen zweiten ich gesehn, Untadelhaft, Borbild der Schwanze, Soll fallen, weil er seine Pflicht gethan, Und fällt et nicht, so muß ich die Gewaltthat Bor ganz Sevilla öffentlich bekunden! —

(3m Arias.)

Die Schulb tragt 3hr! — D, hatt' ich Eurem Rathe, Dem unheilbringenben, mich nicht vertraut! In Taumel ward ich eingewiegt; die Bunche, 

### Bierter Auftritt.

Borige. Pou Peres,

#### Percj.

Donna Estrella von Tabera harrt
Im Borgemach und bittet um Gehört
In Trauer eingebillt tam sie zum Schloß,
Und eine Menge Bolls begleitet sie,
Das vor den Thoren des Palasies blieb,
Erwartungsvoll des Ausgangs vort zu harren.

Sie tomme. Lafit fie ein. — O welche Stunbe! (Perez gehr ab.)

### Sünfter Auftritt.

Borige. Eftrella in tiefer Trauer, Sie fniet.

#### Linig.

Erhebt Ench, Donna! Stehet auf vom Boben. Elreila.

Richt eber, Berr, bis meiner Bitte 3fr .... Gemahrung wollt verleibit.

#### Si sie

#### Dounga Takerat

Richt Euch ziemt: bisse-Stellung : —, stehet auf ber zu werden wünscht Ihr ?,

Doch einen Bruber batt' ich - ach, sich hatt' ibn ! -- ; Der Souls mir war an uniner Eltern Statt. Richt breif' ich feinen Rubm, Sevilla fennt ibn; Doch wie er mich geliebt, weiß nicht Gevilla. Nicht feine Bartlichkeit bat es gefannt! +-Ich war ibm Alles! .... , Er war unvermählt , ... , Und nichts bat er geliebt noch außer mir. Als ibn, ben Morber, ber ibn bat exichiquett, a. in an er if the Ein alt Gefets, im Branch bis biefe Stunde, en Gibt in bie Sand bes nachften Anvertwandten Das Saupt bes Schulbigen : er, tann verfligen Rach freier Schaltmag iber ben Berbrecher. Sein Blut vergießen, wenn 28 ibm gefälls, gant nig nie in Rein Ginfpruch gilt, benn Richter ift allein Dann ber Beleidigte: und Bid mung Troffen Darf an gerechter Racheier fich labenel ...... Dieft Recht begebr' ich! Und, wo nicht: Sbr felbft . .... Die alte Satzung anzutaften meint Den Abel von Sevilla frantt in mir, Wenn, was Gesetz ift, Chaquermeigennemolik gen Der fcmer Berletten, fo gewähret mir, Bas mir bas Recht gewährt. Shr geht nichts & Berr . . . . . Als mas, obn' Unbill , Ihr wicht tount entziehn. -Sancho Ortiz be las Meellas geht, ..... In meine Sand, benn Era Gr ift ber Mirber

Abnig.

Richt tabl' ich Euren Schmerz, Donna Eftrella! Glaubt mir, es fühlt mein Derz ihn tief mit Ench. Was Ihr begehrt zu Recht, kann ich nicht weigern; Doch steht ja Mitseib schönen Seelen wohl. Der Frauen herzen blirften nicht nach Blut; In ihrem sanften, welchen Busen wohnterbarmen, das mit mildem Klubesbild Durch Thränen lächelt. — Darum bitt' ich Euch: Wie schwer verletzt, schont Ortiz von Roelfas.

Etreila (für fic).

Der König fpricht für ihn? Das nimmt mich Binber! (Laut.)

Roch liegt bie Leiche Buftos unbeerbigt, Sie forbert, baß mau, rachend, ihr in's Grub Den Mann gefelle, ber ibn foing.

Abnig.

Und benauch

Bitt' ich um bes Berbrechers Leben Euch. -

Wenn Eure Hoheit unt mein Flehn verweigert, Dann bin ich hillflos, benn ich fieh' allein! Thut es, wenn alse Euer Wiffe, Herr; Doch nimmer findet, beffen sewiß, Sevilla's Abel biesen Spruch gerecht, Der bas Gesetz verleht und Unrecht schirmt.

Rie treffe folder Borwurf mich verbient!
Eftrella.

Er trifft Euch, wenn ju eines Freviers Gunft, Bu einer Baife Rachtbeit und Befchib'gung

Ihr die uralte Sayung wollt vernichten. Wo find' ich Aermste Schup, wenn nicht bei Ench? Bersassen bin ich von ber ganzen Beit, Und niemand spricht für mich als meine Thränen, Des heil'gen Rechtes Stimme und mein Ungtild.

... König.

Run wohl, so sep's, weil. Ihr es also wollt. (Corelbe.)

Nehmt biefe Zeilen und ben Siegelring. Berfilgt Euch nach Triana, zeigt ihn vor Zusammt ber Schrift, die ben Befeht embatt, Euch Ortiz von Roellas auszuliefern.

Eftreila.

3ch bante Gurer Bobeit.

König.

Bebet bin

Und thut, wie Euch geftifft. — So Milb' Ihr ibet, Ift Ortig frei; boch übergebt Ihr ihn Dem Blutgerichte, fpricht's mach bem Gefets. Auch biefes Eine moch erwäget wohl: Es schwebt ein Duntel über Ortig That; Spräch' er ein Wort, wer weiß, träf ihn bie Schuld. Eftreila (für fic).

Des Königs Reben — und Don Cancho's Schweigen —? Gott! — welche Ahnung fliegt mir burch die Bruft!

Ihr schweigt? — Wohlan! so thut, was Ench gefallt. Bergießt des Aermsten Bint. Es seh' die Weit Erstaunt, in Euch zum Widersprund vereint - Rachgier'ge Härte, dort, wo Milbe scheint! Ach, Ortiz! wie bellag' ich Dein Geschit!

Den Simmel felbft, Eftrellageftwafte Lingeng u.S. eren, old all. Der Cauftmuth Teribien fien aus Euremt, Blichmen! the ' fie ! Da Graufamteit Ihr berat im Angeleichgent nich im nicht geftelte ein Change I weltella. De 199 van de en mede 2011 Was mir, o Berr, an tinun geniemet eweiß Sich Don Buftos warb von Mörbenhanbactroffen. Roch fteben feine Bunben bhitenbooffen, war auf if id " mie! Er mar mein Bruber - und Dabera beift' ich. Contract of the contract of th ra **最高はjub**a i こうしょ a de ろ かけっし Sie gebt. - D wie fohreigent, felbft im Rort! if bie berner be-Die eble Gluth, die ihre Wange farbt ir eine die gen 3 2 20 . Mit bes gerechten Unmuthe bundem Roth: Sie zeigt ben Abel ber Gefinnung flar; 一 printer (2011年) 建工业产品 Doch Sancho Ortiz, bir bringt fie ben Tob! -Mis ich bein Loos in ihre Sand gegeben, Da hofft' von isvem Mitfeibi ich bein Lebent: Run feb' ich, bag mein hoffent eitel wer. Und fürchte Alles! Rein i fo bart's nicht febn. Wie rett' ich ibn? - Go fprich! - Bas, fteble bu ftumm? Die feblt' es fonft bir je an fonellem Rath. 1 . 3 : > 1 . . . b) 4. Wo er gum Unbell führte; gib ihn jest pen in in in in Run Wir jum guten Ausgang, ibn bebiltim. Artas. 3d eile nach Driana, hober Beur! " Und binbre, mas jum Nachtbeil tam gescheben. Roch liegt ein: Dittel in ber Richter Spruch: Leicht ift, bag zu bes Mrtheite Milberung : well in foreit Das Bormort beiner Sobeit fie bemege. 127 12 12 12 127 Ronia. Consider to a right in Co gebe. Bring' bie Botichaft unt gurftet:

Ortig fen frei, bamit ich leichter unthmet! bem ib erme is er den Unbeil ift gescheiteiberech meine Schulb, auf bemacht in auf beim erften tommen! wahrt bestehn auf Chatas geht ab.

Ber König (allein), 4 16 1 1 2 2 1

Und boch, wenn Ortiz schweigt —? Der stolze Sinn Estrella's Rache heischt —? Die Richter richten Nach des Gesehes unverrichtem Ansspruch —? Bas soll geschehn? soll ich mich selbst verklagen — Bohin ich blicke, überall ist Nacht!
Rein Psad zu finden! — Send', o ew'ge Macht, Mir einen Lichtstrahl, zünde beine Kerzen!
Der angstersüllten Seel' ein Mittel spende,
Daß sie genese und der Zweisel enwe!
Bersöhne mich mit meinem eignen Herzen!

(Er geht ab.):

### Bechster Auftritt.

Befängniß im Schloffe gu Triana.

Don Ortig. . Bon Mrias.

Ortiz.

3ch dank' Euch, herr! Ich seb', Ihr meint es gut; Doch kann ich Eurem Rath nicht solgen. Einer weiß'' Den Anlaß meiner That, nur ber kann teben; Doch spricht er nicht, nun bem — so schweiß' eräch' kh. Doch wolle Gott nicht, daß, um mich zu retten, Auch nur ein Wort von seinen Lippen komme, Das er bereuen könnte! Richt: um mich Mag er beklimmert sehn; westn das Geheimnis. Ihm nützen kann, mit ist ber Tod erwünscht: Wie einen Bruber drück' ich ihn an's Herz! — Dieß Eine sagt dem König, wenn Ihr wostt; Was ich gethan, war recht, und darum that ich's, Und weil ich Ortiz heiße, thu' ich recht! Um recht zu thun, hab' ich ein surchtkar Werk Bollsührt, vor dem mein eigner Busen schandert! Ein Andrer thät' es nicht; ich hab's gethan, Ein Andrer aber — nun — heißt auch nicht Ortiz. Was noch zu thun, bei Gott, ist seine That Zu nennen — Geht und meldet das dem König.

#### Arias.

Doch send gewiß, Don Ortig, glaubt es mir, Der König wünschet Eure Rettung. — Sprecht, Sagt Euern Richtern nur ein einziges Wort, Sagt, daß dem König Ihr vertrau'n, Kur ihm den Anlaß Eurer That wollt nennen, Und Ihr send frei.

Ortiz.

Ich bleibe gern gefangen.

Arias.

Die That ift' Größe nicht, fie ift Berzweiflung. Ortis.

Mennt fie, wie's Euch beliebt! Ihr feht mich ruhig. — Als mir zu handeln ziemte, handelt' ich; Run ziemet mir zu schweigen, und ich schweige, Wenn der nicht rebet, der allein es darf. Lebt wohl! Arias. Lebt wohl! Ihr habt ein Berg von Stahl! Ortig.

Und bennoch blutet es!

(Arias geht ab.)

Ortiz (allein).

Bas will ber Könia? Warum versucht er mich und beifit mich reben. Inbeft er felber ichweigt? Ben welchem Bertbe Duß bas Gebeimniß fepu. bafi er fich icheut Bu fagen: ich befahl!? - Um Sochverrath Erlitt Buftos ben Tob, unb Bochverrath Bar's, wenn ich fprache, mo ich schweigen foll. -Mich retten will ber König, bas ift Har: Doch werb' ich rein nicht fteben vor ber Bett .. Benn ich aus Gnaben lebe, nicht aus Recht. Auf einem Umwes mocht' er mich befrei'n. Den geb' ich nicht. Und ba en fo gefügt Das Schicffal, baf ber König anbers nicht Dir belfen tann, als wenn er fein Gebeimnif Breis gibt - mas Gott verbute! - will ich fterben Wie ich gelebt: ein würdiger Bafall: Denn im Beborchen nur ftebt meine Ebre! Er aber ift ber Ronig, er gebietet, Und einft bem Simmel geb' er Recenicaft Und jenem bobern Ronig über ibm!

### Biebenter Auftritt.

Ortig. Eftrella verfchleiert

Ortig.

Estrella! - himmel!

Fixella (fic entschelernb).

Ja, Don Sancho Ortig!
Ich bin Estrella, bin's, Cabera's Schwester.

Zwar sollt' Euch bieses Auge nicht mehr sehn,
Euch, ber mir Alles nahm; auf Einmal Alles!
Nicht Mitleib wollt' ich ilben an bem Haupte
Bon Bustos Mörber! Noch bor wenig Stundsn

Bon Bustos Mörber! Noch bor wenig Stunden Dacht' ich seine ebles Blut durch Euern Tob Zu sühnen, seine Rächerin zu seyn; Nun dent' ich anders. — Lebt, und geb' Ency Gott-Beglückt're Zage, als die weinen sind!

Ortij.

Sab's benn für mich noch Freude auf der Welt? War solch' eint Augenblick mir noch beschieden? Nicht dich zu sehen war ich mehr gewärtig! Und nun, am Grabesrand erblick' ich dich, Bernehme beiner Worte süßen Klang, Den wohlbesannten Tönen horcht mein Obr, Und so noch einmal seh' ich in Entzüden, Da schon des Todes Schauer mich erreicht! — Nun sterb' ich freudig, sasse deine Hand, — Und wenn auch nicht an gottgeweihter Stätte, Ob auch tein heil'ger Mund den Segen spricht:

Bermahl' ich mich mit bir vor! Gotted Antlit, Und fo, Eftrella, ale bein Gatte fterb' ich.

Efteila.

Bleib' Euch noch lang des Todes Stunde fern! —
Geht, Sancho, Ihr sepb frei, nichts halt Euch mehr.
Die Pforten dieses Schlosses thun sich auf
Und niemand hemmet Eire Schritte. — Geht!
Doch Eines bitt' ich: metdet diese Stadt,
Denn nicht ertragen kann ich Euern Anblick.

Ortij.

Beb' meiner Seele!

Efreila.

Geht; nicht zürn' ich Euch. Und wenn Ihr Troft bebürft auf Eurem Weg, Und Euch Estrella's Neigung trösten kann, Nehmt sie mit Euch! Nehmt mit in Euer Unglild, Was ber Bernichteten noch übrig blieb.

Orțij.

D, meine Stella! Wie? Du hast bein Herz Richt von Don Bustos Mörber abgemanbt? Du hast noch Borte, Huld, Erbarmen, Liebe Für ben unsel'gen, blutbestedten Ortig?

" Cfraila.

1. 1 1 19 16 16 16

So ist es, wie du sagst. Das mast mich beben,: Das ist mein Athem! — Alles weiß ich, Sancho, Und schweige so wie du. ---Dich, surchtbar Schicksal, dich nur Cag' ich an, Dich nenn' allein ich ichaldig, Keinen sonst.

Du aweifelft nicht au mie?

Cfreilg.

Renn' ich bich nicht?

Der gabe Schmerz verwirrte mir das Urtheil; Run ich besonnen bin, nun seh' ich klar. —

, D, jeden Tropfen von Don Bustos Blute
Mit einem Leben hättest du erkaust,
Das weiß ich wohl, und darum bin ich hier.
Es war mein Schickal! — Thaten sind gescheh'n,
Wenn auch in solcher blut'gen Absicht nicht,
Die Blut nur konnte sühnen, Bustos Blut! —

O weh! ich schaubre! — Beh! — Genug davon! —

Berlasse vieß Sesängniß, lebe wohl!
Sieh nie mich wieder; aber benke mein,
Die dir die Nächste blieb in dieser Welt,
Wo du auch sep'st, bis einst der Tod und scheidet.

Das wird er balb! — Und weil es also ift, Und nah' die Stunde und das Wiederseh'n Entfernt, — so laß ein langes Lebewohl Dir sagen!

Efteila.

Ortiz!

Ortij.

Wittwe wirst bu balb, Noch eb' bu Gattin bift geworben.

Eftella.

Ortig!

: :

Ortig.

Laß meinem Schickfal nach, bu anderst nichte! --Richt stieben werb' ich, auch begnabigt nicht Bill ich aus biefes Kerkers Mauern geh'n. Wenn ich fie rein bewährt nicht tann verlaffen. Rechtfert'gen muß ein Anbrer meine That. Und andere nicht nehm' ich mein Leben an. Efrelia.

D, nimmermehr! - Rein, Cancho, bu mußt leben, Aus Mitleib leben, leben, bag ich lebe! -Bift bu auch fern von mir, getrennt auf emia. Beif ich nur, bak bu febft! - Bo es anch fev! 3d will bich ja nicht feben! mir genitgt, Wenn nur auf biefer Welt ich bich noch weiß. Ortij.

36 muß, Eftrella! fuble, bag ich muß! Efrella.

Du haft mich beine Gattin erft genannt. 3d bin's! Co bab' ein Recht ich auf bein Leben. Darfft bu bie Gattin fo jur Wittme machen? Es ift ein Frevel! Mein, bu barfft es nicht! (In Ehranen ausbrechenb.)

D, bu bift graufam. - Ja! bu bift ein Morber, Du töbteft alles, alles, was bich liebt! Orliz.

Ja, weine, weine, Stella! wein' um mich! Eutbehren will ich beine Thränen nicht: Doch zeig' Eftrella felbft im Schmerz fich ftart! -Du weißt, ich bin ein Rrieger: - 's ift tein Tag, Der Rampf nicht bringen tann. - Benn ich, bein Gatte, Run morgen auszieh', wie's mein Amt gebeut, Dem Feind entgegen, und ein maurifd Schwert. Sich Ruhm erwerbent, mir bas Leben raubt: Bift bu bann Wittme nicht? rafft bann ber Lob Dich nicht bir von ber Seite, fo wie jest? -Beblis, bram. Berte. I.

Und wenn bann Ortiz's Weib, Tabera's Schwester, Sich schwach bewiese, vor Sevilla's Frau'n, Ihr Loos nicht wilrdig trilge, wie's ihr ziemt, In Schwerz verginge, weil für seinen König Ihr Gatte siel, wie's seine Pflicht gebot:
Im Grabe regte sich Don Bustos Leichnam, Und Ortiz's Asche hätte teine Rub.

Dent': also seh's. — Ich sall' in meiner Pflicht, Ist's auch tein Schwert der Mauren, das mich tödtet!

Auch bich verlieren? Rein, ich trag' es nicht. Ortiz.

Richt also, meine Stella! Nein, das sollst du nicht! If alles, wenn ich scheibe, dann geendet? Leb' ich denn nicht in deinem Perzen sort? Wer im Gedächtniß seiner Lieben lebt, If ja nicht todt, er ist nur fern. — Lobt nur If, wer vergessen wird; ich aber werde, Ich weißes, nicht vergessen son dir — Und noch von einem Zweiten, der mich kennt.

Ekreila.

### D, Sancho! Sancho!

Ortij.

Die Hallen meiner Wohnung sind geschmildt: Sie sollten beut zwei Glückliche umfangen, Du solltest einzieh'n in ein sestlich Haus, Als Ortiz's Brant, Sevilla's Stolz und Zier. Daß diefer heut'ge Tag mein Leben enbet, Sieh, theure Stella, sieh, das freut mich sehr! — Rein Trauertag, ein Festlag soll er bleiben! — Niemand berühre dieser Wände Schmuck,

Auch wenn ich nicht mehr bin, laft fie wie jett. Die Rrange, bie fich um bie Gaulen ichlingen, Den Balbachin umminben, laft fie brangen. Much wenn fie buftlos icon und welt geworben. Tabera's Bilb und beines bangen bort, 3ch muniche, baf bas meine, jugefellt 216 brittes, neben beinem moge bangen. Much neben ibn, bitt' ich, laft mich begraben. So ruh' ich noch im Tob an feiner Seite. Wie ich im Leben ibn umfangen bielt : Und beibe werben wir mit Geifterbauch Die Seele milb und liebend bir berubren. -Und nun. Eftrella - tomm' an meine Bruft, Laft meine Lipben auf ben beinen rubn, Die treuen Bergen an einanber ichlagen. Und mit bem letten, langen Ruß - uns icheiben! Eftrella.

Stern meines Lebens!

(Gie fintt in feine Mrme.)

Ortij.

Mag er untergebn!

Efrella.

Micin Sancho!

Ortij.

Meine Braut! — Auf em'ges Bieberfebn, (Sie balten fich umschlungen.)

## Fünfter Anfang.

Bemach im toniglichen Palafte.

### Erfter Auftritt.

Der Ronig. Don Mrias.

#### König.

Er will nicht, sagst bu? — D, ich wust' es wohl! Stumm wird er bleiben und zum Tobe gehn. — Estrella ilbergibt ihn bem Gericht, Sein Urtheil weiß ich, seine Richter werben Es ohne Rücksicht sprechen. Ehrenmänner Sind biese Sevillianer! ja, sic sud-es, Ich babe lennen sie gesennt. — Was soll ich thun? — Bei meinem Gott! Roellas darf nicht sterben; An einer Schuld trag' ich schon schwer genug!

Bift bu nicht Berr? Laß feine Richter tommen, Erffare bich, gib teinem Zweifel Raum, Und willst bu ibn erhalten, fprich es aus!

#### König.

Wo bleibt Sevilla's Recht, wenn ich's verletze? Nicht ich, ter Richter Spruch muß ihn befrein.

#### Arias.

So saß ihn bem Gericht. Wenn es erfährt, Daß du sein Leben willst gerettet wissen, Meinst du, es werbe nicht zu milberm Spruche Durch beine Wünsche sich bewegen sassen?

#### Könia.

Ja, ich versuch's! — Laß die Alfalben kommen. Ich übergeb' ihn dem Gericht. Ich will Dem alten Borrecht dieser Stadt Ju nah' nicht treten. Wohl, so mögen sie Nach Form des Rechtes über ihn erkennen! Nicht ungeahndet bleibe seine That, Doch laut' ihr Ausspruch auf Berbannung wur, Und nicht auf Tod. — Auf solche Art geschieht Dem Recht genug und Ortiz bleibt am Leben. Laß die Alfalben kommen.

Arias. Ungefäumt

Beruf ich fie.

(Gebt ab.)

Der König (allein).

So, freilich, kann's geschehn! Der Ausweg kann ihn retten und er schlichtet Zugleich jedwebe Rikksicht dieses Falls. Auch nicht beklagen kann Sevilla sich, Daß ich den Schuldigen dem Recht entzogen. Berbannung an die Grenze meines Reichs Nenn' ich die Strafe; Ortiz nennt sie Lohn, Denn auf die Stätte feines alten Auhms Send' ich ihn wieder, bin gen Granada, Wohn er ungesendet war' gegangen.

### Bweiter Auftritt.

Der Ronig. Der Bage, Rachber ber Caftellan.

page.

Der Castellan vom Schlosse gn Triana.

Rönig.

Lag ihn erscheinen.

(Der Bage geht ab.) König (allein). Welche Nachvicht bringt er?

Der Caftellan tritt ein und fniet.

Aonia. .

Bas willft bu, Caftellan? — Erhebe bich! Caftellan.

Hier biesen Ring bring' ich zurfick, o Herr, Den für ben beinen ich erkannt am Zeichen; Auch biese Hanbschrift acht' ich für die deine. Mit beiben nahte ein verschleiert Beib Und forderte, daß Ortiz von Roellas Ihr überliefert werbe. Zur Beglaub'gung, Daß dieß dein königlicher Wille sen, Gab sie mir Brief und Ring. Da dünkte mich, Richt ferner dürft' ich zweiseln und es zieme Mir, zu gehorchen, wie's das Blatt besagt. Aönig.

Du thateft recht. — Bas trug fich weiter ju? Cafteilan.

Ich ließ sie ein in bes Gesangnen Zimmer Und diest mich in der Räh! — Rach langer Zwiesprach Sah ich die Thire öffnen, und verschleiert, Bie sie genaht, entsernte sich die Dame, Die ich erkannt für Stella von Tabera. Don Ortiz aber heitzer wie zuvor, Bereitet sich zum Tode, den er wünscht.

fönig.

Ich weiß genug! Geh, tehre nach Triana. Ich will Don Ortiz fprechen, führ' ihn ber; Doch ohne Auffehn, hörst bu? In geheim. (Der Caftellan geht ab.)

Aonig (allein).

Ortiz ist noch gefangen zu Triana?
So hat Estrella ihn noch bem Gerichte Richt libergeben? Wie erklär' ich bas?
Auch nicht befreit, — wet wär' er sonk im Kerker Und suchte sich zum Tode zu bereiten? — Kun, wie's auch sen, ber richterliche Ausspruch, Gemilbert auf Berbanung, löst den Knoten Und bringet Allen Ruhe und Befried'gung.
So mach' ich gut, was gut zu machen ist: Ich rette Sancho Ortiz, und Estrella Bermähl' ich einem Granden weines Hoses. — Estrella! ach, Espeka! — Schweig', o Herz!
Laß nicht auss Reue dich die Sluth berühren Bon diesem unheilbringenden Gestirn!

### Dritter Auftritt.

Der Ronig. Don Ribera. Don Gujmann.

#### Ribera.

Du fiehft uns bier, o herr, wie bu befahlft, Gewärtig, beinen Willen ju vernehmen.

Rönig.

Ich wollt' Euch sprechen, ja! — Des Ortiz Sache Liegt mir am Herzen. Wie die That sich zeigt,. Und in Betracht des wohlverdienten Ruhmes, Den sich der Mann erward, möcht' ich mit Gumpf Und aller Rlicksicht ihn behandelt sehn, Die des Geseyes milbeste Erwägung In solchem Fall gestattet.

#### Nibera. -

Abgeschioffen,

O königlicher Herr, ift das Berbör Des Sancho Ortiz, und zum Spruche teif. Klar ist die That und burch den eignen Mund Des Thäters anerkannt.

#### König.

Die Phat? - nun ja!

Ihr fagt, die That sep klar — ich geb' es zu; Allein ber Antrieb? — Rehmt barauf Bebacht — Der änbert viel — ber Antrieb nur entscheibet.

Ja, Herr, vor Gott! — Der richtet bie Gewiffen; Wir aber, arme Erbenrichter, richten Rur bas Berbrechen. — Darum will ich hoffen, Dem Manne, bem ich schweren Herzens heut Den Stab muß brechen, weil ich fculbig ibn Ertannt, ihm werb' ein milb'rer Urtheilspruch Im himmel werben.

#### Conie.

### Soll Gerechtigkeit ...

Den Grund ber Schulb nicht meffen? ftraft fie gleich? — Das schwerfte wie bas leichtefte Bergebn?

Ribers.

Den Grab ber Strafe, Berr, mißt bas Gefet. Ronig.

Doch gibt es kein Gefet für alle Fälle. Ausnahmen gibt es, wo besondre Rücklicht Berdient ber Angeklagte. Wer im Born Den Degen zieht und seinen Feind durchbohrt, Ift er dem Freder gleich, deß böse Tiede Mit Borbebacht ihm beimtlich Gift bereitet?

Berhüt' es Gott, baß man fie gleich bestrafe!

Recht, Pebro Suzmann! Sanz beut' ich wie Ihr! Ein Zweitampf ift nicht wie geheimer Morb Am Schulbigen zu ahnben. Fälle gibt's, Wo schnell bie Ehre zu ben Waffen greift; Wo wär' ein Spanier, ber säumen könnte?

So ift es, hober Herr! Der Mauergrund, Der bas Gebände trägt von Spaniens Auhm, Es ift die Ehre. — Ein Gesetz besteht: Der Ebelmann, dem eine Schmach geschieht Bom Gegner, soll von seines Herren Guade Zum Zweikampf sich Genehmigung erbitten, Und Ort und Beit bestimmt bie Dajeffit: Und wie bes Rampfes Andgang fic enticeibe. Die Rämpfer gieben unbeschwert von bannen. Doch wer ben Begner greift mit eigner Band, Am Bart ibn giebt, ibn folagt in's Antlit, ja, Wer nur am Rleib ibn padet, ber ift ehrlos, Richt minber ber, fo Meuchelmorb begebt. Sein Ram' ift bin und er verliert bie Banb. Bevor bas leben ibm genommen wirb. So ift auf feines Degens Dacht geftellt Des Spaniers Ehre und fein Leis geschütt Bor freveler Betaftung: - bod mer felbft Sid Recht fucht mit ben Baffen! obne Rug. Und nicht ermächtigt burch bes Ronigs Onabe: Der ftirbt bes Tobes, wenn bas leben er Beraubt bem Gegner, und biek ift, o Berr. Der Kall bes Sancho Ortiz.

Rinig.

Ihr habt Recht;

Doch gibt es Fälle, die das Urtheil milbern. — Nicht ungeahndet bleibe das Berbrechen, Dem Recht ser volle G'nüge, und so bächt' ich, Berbannung wäre bier die wahre Strafe, Bemessen nach dem Grade des Bergehns.

Ribera.

Di: bift es, herr, ber hier allein entscheibet; In beiner hand liegt Sancho Ortig's Schickal. Sprichft bu ihn frei, so ist er's Augenblicks, Und niemand wird ben Weg ber Milbe sperren. Dn gibft auf Erben keinem Rechenschaft, Es liegt in beiner königlichen hand

Micht nur bas Recht allein, Herr — auch bie Gnabe! Darum, wenn bu besiehlst, so sen Berbannung Ihm statt bem Tobe zuerkannt; ja, ganz Befreit von Strafe kannst du ihn entlassen. Könia.

Rein, nein! nicht frei. Berbamung statt bem Tobe! Seht, treue Diener, ich verhehlt es nicht: Ich schätze Sancho Ortiz! tonnt' es senn, Wöcht' ich ihn gern erhalten.

Kibera.

Bei Gott, fo flirbt ein Mann von felmem Berthe. Ronig.

Das mein' auch ich; nur Wen'ge find ihm gleich. Er war ein Mufter für bes Laubes Abel. Bird so ein Mann bem Saterland entriffen, Ift's eine Bunbe, die so bald nicht heilt.

Guymaun.

Mir geht er nab', als war's mein eigner Sohn; Denn eine Saule war er biefer Stabt.

Abnig.

Weil nun sein Tob ein wirklicher Berluft Für alle, und zumeist filr biese Stabt, Auch sein Bergehn nicht von so frevler Art, Daß es die Milbe mit zum Frevel machte, So laßt sie euern Ausspruch leiten. — Geht, Und alles wohl erwogen, sprecht das Urtheil.

Sujmann.

Wir?

Rönig.

#### Ribera

Was wir vermögen, treulich sull's geschehn. Und mahnt' uns nicht bein königliches Wort, Das eigne Herz würd' uns zur Milbe treiben. (Die Alfalben gehen ab.)

#### Der König (allein).

Sie find gewonnen! Ortig ift gerettet! -Bas mare mobl, im Guten wie im Bofen. Das zu erreichen nicht ein freundlich Wort Der Ronige vermochte? - 's ift gelungen! -Das aber ift bie Strafe meines Unrechts. Daft, felbst um recht zu thun, ich nicht vermag Den g'raben Weg zu gebn und auch zum Guten Mit Arglift erft bie Bergen muß bewegen. Amar weiß ich mobl, daß ich aus freier Macht Don Ortiz tann beanadigen, wenn ich will; Doch so ift's besser. - Don Tabera's Freunde. Eftrella's Recht, bas laut um Rache febreit. Ja felbst bas Bolt, bas biefen Buftos liebte. Und bas, gerühret burch ber Schwefter Schmerz Und ihre Ebranen, mit ben Tob verlangt Des armen Sancho: würben biefe Stimmen Mich nicht verbammen? - Doch wenn bas Gericht Sich felbft au milb'rem Urtbeilssbruch belennt. Ift meine Milbe nur Gerechtigleit. -Mein Aug' ift naft! - D. eine beife Thrane: Mein ganges ichweres Unrecht breunt in ibr. Bu fpat für bas Beidebene! - Bergebens! Doch bleibe jene erfte blut'ge That. Beim bochften Gott! - Die einzige meines Lebens! Lag meines Bufens tief verfchloff'ne Qualen,

Die bittre Reue, bie mein Bergegerfteifcht, Lag fie, Tabera, meine Somit bezahlen !-

# Vierter Auftritt.

Der Ronig. Don Gugmann. Don Ribera.

" Bönig.

Ihr bringt bas Urtheil mir gur Unterfcheift? Wo ift's?

Ribera

Bier, bober Bern!

Abnig.

. Last mich es sehn!

. ... (Liest.)

Gugmann.

Tob lautet bas Gefet — fo and bas Urtheil. Du weifit, wir schwören einen heil'gen Gib, Bevor wir richten, ohne Lieb' und Haß, Niemand zu Gunft noch Ungunft, Nares Recht Zu sprechen ohne Ansehn ber Person. Deß eingebent, nach reisslicher Erwägung Des gegenwärt'gen Falles, fanden wir: Kein andres Urtheil sep uns hier erlaubt.

Aöuig. "

Ift bieß bie Riidficht, bie ich euch empfohlen? Die ibr mir angelobt?

Ribera.

Die uns verträglich schien mit unfrer Pflicht.

Richt unfre Wilnsche burften bier entscheiben; Beschränkt burch bas Gesetz ist unfre Macht, Und fest gebannet zwischen Ja und Rein. Bir burfen Recht nur sprechen, nicht beguabigen, Die Gnabe ziemt bem Könige allein.

Ainig

Ihr thatet wohl! Nehmt meinen Dant bafüt, . Und Heil ber Stadt, die folde Richter hat! (Kur fic.)

So muß benn alles heute mich beschämen? Nein, diese großen Seelen um mich her, Nicht länger sollen sie mich schwach erbliden!

### Sünfter Anftritt.

Borige. Der Bage. Dann Donna Eftreila.

Pagt.

Donna Tabera bittet um Gebor.

Könia.

Sie trete ein.

(Der Bage gelt ab.)

#### Eftella tritt ein.

Rönig.

- Seht hier ben Urtheilsspruch. Ihr tommt zu rechter Zeit, Donna Tabera. Berlangt Ihr Sancho's Tob? Da seht, hier ift er. Ekrella.

Don Sancho's Tob? Das wolle Gott verhilten! Seht mich zu Euren Füßen, hoher Herr! Last Sancho leben, sprechet Gnabe aus! Last ihn nicht töbten, ober töbtet mich!

#### Aönig.

Ihr bittet um sein Leben? — Donna Stella? — 3ch fleh' erstaunt! — 3hr wollt für Sancho Gnabe, Und habt erst eifrig seinen Tob verlangt?

Efrella.

Wenn ich es that, o Herr, war ich von Sinnen! Rein, nein! ich wollt' es nicht! Wie hätt' ich wohl Des eblen Sancho Blut verlangen können?

#### Ribera.

3hr, bie Gefränkte, Don Tabera's Schwester, Die Rlägerin! -

#### Eftrella.

Nichts hab' ich anzuklagen! — Don Sancho werbe frei, nichts fieb' ich sonft. Känig (für fich).

If wirklich, was sich mir eutbeckt? Bei Gott, Sie liebt ihn! — Ja! Die Neigung nur allein Macht biesen Wierspruch erklärlich.

### Bechster Anftritt.

Borige. Der Caftellan mit Don Ortig. Don Mrias.

Gn; mann.

Sancho Ortiz!

Efrella.

D himmel !

Rönig.

Han fagt mir, baß du weigerst, 3u bekennen, Wer dich getrieben zu Don Bustos Mord, Und weißt, bein Schweigen bringe dir den Tod.

Das Schweigen bringt mir Tob, bas Reben Schandt. Und wo die Wahl nur zwischen Schand und Tob; Ift Tob das Loos von Ortiz von Noellas.

Rönig.

Hoff' auf Erleicht'rung beines Schickals nicht! Der Richter Ausspruch, Sancho, santet Tob: So will's das Recht. Dir bleibt fein Ausweg mehr.

Ortiz.

Mein Leben, Herr, gehört mir eigen nicht; Denn einem andern hab' ich's heim gegeben Zu freier Schaltung, bem gefibrt es an. Und also acht' ich es gering an Werth, Daß, wär' es zehnsach mein, ich's zehnsach gäbe, Wenn der es will, dem ich zu Willen schweige! Die Ehre aber ist mein Eigenthum, Und niemand lebt, dem ich sie opfern will. So lang' ich Athem habe, bleibt sie mein; Deßhalb ist mein Geheimnis wohl bewahrt, Ob lebend ich, ob tobt — es liegt im Grabe!

Rontg.

Richt also, Sancho Ortiz! Deines Schweigens Entbind' ich bich! Und weil ich Sancho heiße, so wie du, Darstt du nicht zweiseln, daß auch ich mein Wort Zu lösen denke, wie ich es versprach, Und wär' es auch das Wort nur eines Sancho, Und nicht des Königs Wort. So wisset denn, Alsalden von Sevilla: Tabera sand den Tod auf mein Geheiß; Weil ich's besahl, hat Ortiz ihn getödtet. Entscheiden mögt ihr, ob er recht gethan.

Wenn Bustos Tob bein Wille war, so hat Ihn Bustos auch verschulbet. Richt bebarf's, Daß einen andern Grund Sevilla wiffe.

Guzmanu.

An dir hat er gefehlt, dieß Eine g'nilgt, Und Sancho Ortiz that nur seine Pflicht.

König.

Wie ihr bie eure. — Stella, biese hand An einen würdigen Gatten zu vermählen Seh meine Sorge.

Efirella.

Diesem Manne hier Hat, als er lebte, Bustos mich verlobt, Und zweier Männer Braut nicht kann ich sehn. Doch ber wird nie mein Gatte, bessen Schwert Den Bruber mir geraubt; ich schwör's vor Euch Mit heil'gem Eidschwur! Aber seinen Ring Bill ich behalten und ihm meinen lassen,

Beblis, bram. Berfe. I.

Den ich jum Pfant ihm gab. — So, hober herr, Bin ich zugleich geschieben und vermählt. Kön ia.

So hoher Sinn macht mich in dieser Stadt Nicht mehr erstannen! — Thut, was Euch gefällt. — Ich sehe ohne Schwert bich, Sancho Ortiz. Wer meine Sache führt, darf ohne Schwert Nicht senn. Nimm hin das meine! — Trag' hinsort Zum Schred ber Mauren es, kein andres Ziel Werd' ich mehr setzen beinem tapfern Arm.

(Bu ben Alfalben.)

Ihr aber, die ihr Recht gesprochen babt Ums Recht, und frei von jeber fremten Riidficht, Gelbft gegen eures Königs Antrieb, fubn, Mit eblem Freimuth mabrtet bas Gefets. Erhalt' euch Gott noch lange euer Leben! Und wenn ber Tob euch ruft, fo geht mit Freuden Und legt bie reinen Stabe rubig bin Bor Gottes Thron! - 3br babt mir treu gebient. Mit eblem Beispiel meinem jungern Alter Boran geleuchtet. Seph bebankt baffir! -Die aber nüten ihren Kürften ichlecht. Die ihren Leibenschaften fcmeicheln unb Durch friedenbe Beschönigung bie Stimme Des Rechts erfliden in ber Berricher Bruft, Und Unrecht, taum bem Reim entsproffen, groß ziebn Mit unglückfeliger Befliffenbeit! Das zu bebenten, geb' ich, Arias. Euch, fern von meinem Sofhalt, Raum und Mufie.

# Dramatische Werke

מסמ

3. Ch. Freiheren von Zedlis.

3meiter Theil.

Stuttgart.

3. G. Cotta'f ober Berlag. 1860. Den ich zum Pfand ihm gab. — So, hoher Herr, Bin ich zugleich geschieben und vermählt.

#### Könia.

So hoher Sinn macht mich in dieser Stadt Nicht mehr erstannen! — Thut, was Euch gefällt. — Ich sehe ohne Schwert dich, Sancho Ortiz. Wer meine Sache führt, darf ohne Schwert Nicht seyn. Nimm hin das meine! — Trag' hinsort Zum Schred der Mauren es, kein andres Ziel Werd' ich mehr setzen deinem tapsern Arm.

(Bu ben Alfalben.)

Ihr aber, bie ihr Recht gesprochen babt Ums Recht, und frei von ieber fremten Rücksicht. Selbst gegen eures Königs Antrieb. flibn. Mit eblem Kreimuth mabrtet bas Gefets. Erhalt' euch Gott noch lange euer Leben! Und wenn ber Tob euch ruft, so geht mit Freuben Und legt bie reinen Stabe rubig bin Bor Gottes Thron! - Ihr habt mir treu gebient. Mit eblem Beispiel meinem jüngern Alter Boran geleuchtet. Send bebankt bafür! -Die aber nüten ihren Kürften ichlecht. Die ihren Leibenschaften fcmeicheln unb Durch friedenbe Beschönigung bie Stimme Des Rechts erftiden in ber Berricher Bruft, Und Unrecht, taum bem Reim entsproffen, groß giebn Mit ungliidfeliger Befliffenbeit! Das zu bebenten, geb' ich, Arias. End. fern von meinem hofhalt, Raum und Mufie.

# Dramatische Werke

pon

3. Ch. Freiherrn von Zedlis.

3meiter Theil.

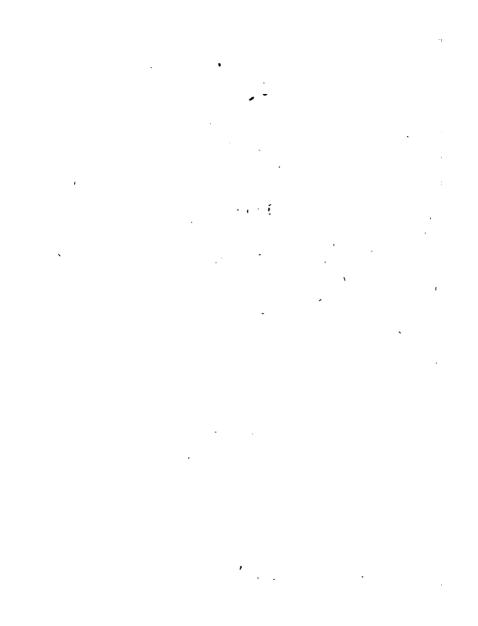
Stuttgart.

3. G. Cotta'f ober Berlag. 1860.

Buchbruderei ber 3. G. Cotta'ichen Buchbanblung in Stuttgart und Augeburg.

# Inhalt.

										Ser					
Rerfer und Rrone													٠.		1
Der Ronigin Chre															101



# Kerker und Krone.

Schaufpiel in fünf Aufzügen.

1833.

## Berfonen.

```
Torquato Zaffe.
Rarbinal Albobranbini.
Montecatino, am Bofe ju Ferrara.
Der Caftellan bes Irrenhaufes ju Gt. Anna.
Gine Daste.
Gin Chelmann ju Ferrara.
Gin Bage.
Sciarra.
            Rauber.
Grfter
Gin Burger von Corrent.
Gin Lanbmann.
                   Schweftern bes Berjogs von Ferrara.
Leonore,
Angioletta, Nichte bes Caftellans ju St. Anna.
Cornelia, Taffo's Schwefter.
Erfte Bweite } Girtin.
Erfte
Befolge von Chelleuten und Dienern bes Fürften.
Masten, Damen, Berren unb Pagen.
Lanbleute, Sirten und Sirtinnen.
Mufifanten. Bellebarbiere.
```

# Erfter Anfzug.

Bergoglicher Balaft ju Berrara.

## Erfter Auftritt.

Queretia. Leonore.

## Leonore.

Gefegnet fen bein Eintritt in bies Haus, Dreimal gefegnet! — Endlich, endlich wieber Ein Wefen, bas mich tennt, bem ich vertroue! Encrefia.

Bon bir getrennt, macht mich bie Sehnsucht frant.

In mich verschlossen, wie ein strenges Gift, Das das Gefäß zerstört, in bem es ruht, Hab' ich mein ungslickseliges Geheimniß; O, süßer Trost, es wieder anszusprechen An meiner Freundin Brust — noch lieb' ich Tasso! — Ach, diese Liebe hat ihm Fluch gebracht! — Mein ist die Schuld, daß er begraben liegt Seit sieben Jahren in ben grausen Mauern Bon Sankta Anna! baß Italiens Kleinob, Die Freube, das Entzücken einer Welt, Das Wunder unser Zeit und aller Zeiten, Im Haus des Wahnstins eingekerkert schmachtet, Und allgemach sein Leben dort verhaucht! — Mein ist die Schuld, daß, zugesellt der Tollheit, Gemartert und gehöhnt, und wund gehetzt, Rie ausgerichtet und getröstet nie, Der eble Seist in Finsterniß sich hüllt, Und, von der Quäler Grausamkeit empört, Berzweissung selber sich zum Wahnstinn steigert!

#### Encretia.

Du war'ft bie Schulb? wie fo? Wie tanuft bu's fenn?

#### Reonore.

3ch bin's, ich bin's! Um mich, weil ich ihn liebe, Beil mich Torquato liebt', ift er vermauert In seines Kerkers unburchbringlich Grab.

#### Lucretia.

Man fagt, baß frevler Worte Taffo fich Erfühnt, und baß sein Geift franthafte Spuren Theilweisen Irreseyns bemerken ließ.

#### Leonste.

Ein Borwand ist's, Gewaltthat zu beschönen! Ilnd wär' es Schmähung selbst der Majestät, Ein undesonnen hingesprochen Wort, G'nügt es, der Arone Perle hinzugeben? Denn das ist Tasso, und Ferrara's Ruhm, Ilnd seiner Fürsten Namen wird die Welt Künftig nur nennen, wenn sie Tasso neunt.

#### Lucretia.

Wohl hast du Recht, und einen Fled wird mun, So weit des Ruses Stimme wandernd schallt, Alphonsens Name tragen durch die Zeit, Wenn einst die Sag' erzählt, wie jener Mann, Dem sich kein anderer vergleichen läßt, Geachtet ward am Hose zu Ferrara.

#### Leonore.

Filtwahr, nicht ihn zu heilen, ber gesund, Ihn krank zu machen, warb er eingesperrt, Und leicht gelingen konnt' ein solches Mittel Bei einem Geiste von so heft'ger Art! — Kein Zweisel ift, seitbem Alphons ersuhr, Warum ich, abhold seinen Lieblingsplanen, Mich jeder Ehe weigerte, die er Mit rikcsieblingem Eiser vorbereitet, Hat sich ein blut'ger Haß tief in sein Herz Genistet gegen ihn, der es gewagt, Den Bliden seiner Schwester zu begegnen! —

#### Encretia.

Bohl ift es, wie du sagst. — Sprach nicht ein Bunsch Durch ganz Italien laut? — Die Fülrsten alle, Der Kaiser, ja, ber heil'ge Bater selbst, Sie haben milnblich, schriftlich sich verwendet Für seine Freiheit; — was erreichten sie? Die Luft nur warb bewegt, doch nicht sein Bille.

#### Leonore.

Bohlan! versuchen wir es Einmal noch! — Ein schöner Tag erscheint jetzt biesem Hose: Ein lang' gehegter, lang ersehnter Wunsch Natt ber Erfüllung. Seines Zieles froh, Ift unser Bruber milber wohl gestimmt Als sonst. Bereint in biesem Schloß Ift alles, was burch Blut- und Freundesbaud Ein Recht hat an sein Herz: laß Einmal noch Gemeinsam uns versuchen, was uns frommt. Auf beine Hilse bau' vor andern ich, Und Tasso ist's, für den ich Hilse suche!

Richt so viel Worte braucht's, mich zu bewegen! Ob ich gleich nicht, ein Heil'genbild, wie bu, Ein höh'res Wesen, thron' in seinem Herzen, Dent' ich boch bantbar noch an jene Zeit, Wo zu Castel Durante manches Lieb Auf meine weißen Hände er gedichtet.

#### Reonore.

D, scherze nicht, vermehre nicht mein Leib; Die Zeit, wo Scherz mir wohl that, ist verronnen. Ich habe abgesagt dem Glück der Liebe, Und unvermählt, ich schwör' es, will ich sterben! Es ist nicht Sehnsucht, es ist Hoffnung nicht, Die mich bewegt, und die mein Herz erfüllt; — Der Tasso, den ich liebte, lebt nicht mehr, Und einer Wittwe acht' ich längst mich gleich! D, er ist hin, er, der ein Gott einst war! — — Was will ich benn? was ist's, wonach ich strebe? — Ein armes, krankes, lebensmildes Wesen, An dem der Wahnstinn und der Kerker zehrt, Den Schatten, der nach seinem Grab sich sehnt, Ich will ich aus der bangen, öben Nacht,

Durch sieben lange, martervolle Jahre, Noch Einmal ziehn heraus an Luft und Licht! Daß noch die Erd' ihn einmal, eh' er scheibet, Anlach' mit ihrem Rosenangestatt; Daß noch der Sonne Glanz ihn einmal labe, Der Bilsche Rauschen und der Wipfel Wehn, Daß er die Blumen noch, die Quellen schaue, Und schaue in ein liebend Menschenange, Und an dem treuen Busen seiner Schwester Die Larven sliehe seiner eignen Brust.

#### Encretia.

Ich bente nicht, ben Bergog zu entschnib'gen; Doch auch an giftiger Geschlitigkeit Richt hat's gesehlt, mit ber sein Ohr man süllt Und hemmt bes Bergens milbere Entschließung.

Es war bes Brubers, es ist uns're Gunst, Die Feinde ihm erregt an diesem Hose, Es ist die Bosheit, die im Dunkeln schleicht, Gemeiner Neid, der nichts Exhadnes dulbet, Der pfauengleiche Hochmuth dieser Schrangen, Der nicht ertragen kann, daß siber ihn Und seine nichtige Erbörmsichteit Ein selbstgeschaffenes Berdienst sich stelle!

Run benn! wir wollen sehn. — Es liebt Alphons, Du weißt, ben Herzog sehr von Mantua, Den Herzog von Urbino, meinen Gatten, Die Gräfin Sanvitale Scanbiano — Sie alle sind zum Feste hier versammelt, Und schließen gern sich unsern Bitten an. Leonore.

Und noch ein Wunsch ift, ber mein Herz bewegt: Ich will ihn sehn, ich will Torquato sehn! Encretia.

Du wollteft -? wie?

Leonore.

Ihn einmal feben, ja! Noch Einmal, eh' fein Schickfal fich erfüllt! -3ch will es febn mit meinen eignen Augen, Wie man bies eble Götterbilb gerfibrt. Das einst bas Haupt so hoch und herrlich trug, Und bas, gebeugt nun, in bie reichen Locken. Durch bie ber helle Lorbeer fouft fich mob, Bergweiflungsvoll ben Stanb bes Bobens ftreut! 3a, ich will febn, wie jene füßen Sterne, Aus benen Gluth, Begeift'rung, Chre, Liebe, Jebwebe Glorie ber Erbe icaute. Stier und erloschen ftarr'n, und nur ju Beiten Auflenchten, wie ein Blit aus tiefer Racht. - -3ch will ihn fehn, nicht fprechen; fehn von ferne, Selbst nicht bemerkt ron ibm! - Beut' ober nie! Beschäftigt mit bem Fest ist Hof und Stadt, Und niemand benft bes Irren von Sanft Anna. Den Augenblick benüte' ich, eh' er fliebt, Daß ich — bas lettemal in biefem Leben — Roch eine turge, fcmergliche Minute, Den ich im Glild geschaut, im Jammer schaue! -(Sie gieht an ber Blode.)

## Bweiter Auftritt.

Borige. Gin Page (tritt ein).

Leonore.

harrt noch ber Caftellan im Borgemach?

Ja, Euer Sobeit.

Leonore.

Laft ibn ein.

(Der Bage entf:rnt fich.)

Ancretia.

Ich fürchte -

Leonore.

Selbft menn zu fürchten mare, laß mich's magen.

## Dritter Auftritt.

Borige. Der Caftellan.

## Leonore.

Nun? habt Ihr meinem Anftrag nachgebacht, Und ift's Guch möglich, meinen Wunfch zu forbern? Caftellau.

Ich hoffe, Euer Hoheit! — Um die Zimmer Der Irren, die in meiner Obhut sind, Geht rings ein Säulengang, von dem herab Ich jeden Augenblick, wenn's mir beliebt, Kann in das Innere der Zellen schauen — Denn siete Aussicht thut den Irren noth.

Wenn Eurer Hoheit es genehm, so filhr' Ich Euch an jene Stell', und unbemerkt Könnt Ihr am Feuster weilen, Euch entfernen, Wie's Euch gefällt.

Ceonore.

Bohl benn, erwartet mich. (Der Caftellan geht ab.)

Ceonore.

D, welch ein Wiebersehn, das mich erwartet! Wie anders hat das Leben sich gestaltet, Als ich geträumt in meinen schönen Stunden! Und welch Erwachen solgt auf diesen Traum!

## Dierter Auftritt.

Brrenhaus ju St. Anna. Taffo's Bohnung. Ein bobes, gewölbtes Gemach mit zwei Seitenthuren. Oben im hintergrunde eine große gothische Glasthure, bie auf die Gallerie geht, die die Zimmer ber Brren umgibt.

Taffo und Angioletta, bie feitwarts fist, mit einer weiblichen Arbeit befchaftigt, welche fie non Beit ju Beit nieberlegt und Taffo betrachtet. Spater ber Enftellan.

Angioletta.

Heut' ift ein schöner, warmer Frühlingstag: Die Bögel zwitschern und die Blumen buften, Und laue Lifte weben burch bas Fenster! — Casso.

Bas fprichft bu mir von Frühling, Blumen, Duften!

Für mich gibt's keinen Frühfing, keinen Herbst; Es steht die Zeit still über meinem Haupt, Es sliehet Jahr auf Jahr und unverrückt Bleibt auf der eh'rnen Uhre meines Leidens Der Zeiger immerdar! — — Bergessen hab' ich, wie der Frühfung dustet, Wie bunt der Herbst in üpp'ger Fülle schwellt; Auf meine Marterbank lieg' ich gestreckt, Wie der Titan am Boden angesesselt, Und eine Welt von Schwerzen kiegt auf mir.

Angtoletta.

habt nur Gebulb und bleibt gelaffen, herr; 3hr wift, wie jebe heftigkeit Euch schabet. —

Caffo.

D, daß es ware! daß fie schaben möchte! Doch so ift's nicht! — Aus siebensachem Stahl Ift bieser Körper, wie er siech auch scheint, Und Keulenschläge fallen auf dies Haupt, Und können's nicht zerschmettern. — 's ist zum Weinen!

Angioletta.

Da fommt ber Ohm.

Der Caftellan tritt ein,

Caffe.

Was Reues bringt Ihr, Freund?

Signor Montecatino wiinfcht Gebor: Er tommt geschickt von unserm herrn bem herzog.

Caffs.

Montecatino? — Rein, ich will ihn nicht, Will ihn nicht fprechen, will nicht, sag' ich!

#### Cafellan.

Deci

D'it

Er kommt in Auftrag unsers Herzogs, Herr! Ihr könnt ihn ungesehen nicht entsenben. Auch würd' er schwerlich gehn, bis seinen Austrag Er nicht vollzogen. Glaubt, er wird Ench sehn, Auch gegen Euren Willen.

Bei'm bochften Gott!

Ift's nicht genug, baß ich, gefangen hier, Nicht sehn barf bie, bie mich zu sehn verlangt, Muß ich ertragen, bie ich hass, und muß Die meiden, die ich liebe? Rein, nein, nein! Noch Einmal nein! heißt ihn zum Teusel gehn! Caftellan.

Mein guter herr, 3hr macht mein Amt mir schwer!

Der hämisch wiberwärt'ge Schurk, ber Am Boben kriecht im Staube, wie ein Hund, Wenn er auf tausend Schritt ben Herren wittert, Und wie ein ftolges Roß die Nüster bläht, Und schnandt, als widerftände seiner Lunge Die Luft, die er selbander eingeathmet Mit Einem, der ihm niedere dunkt als er.

Bas aber ficht bas Euch an, lieber herr? Bas Guch betrifft, Ihr fepb ja feines Gleichen, Ein Ebelmann wie er.

Caffo.

3ch glaub', 3hr faselt! Die Abern würb' ich öffnen hier zur Stelle, Sait' einen Tropfen Blutes ich in mir nur, ber ibm gleicht! Ich feines Gleichen? Rein! Dem himmel Dant, ich bin nicht feines Gleichen!

So war es nicht gemeint; ich bachte nur, Weil Ihr ein Herr wie er —

Caffo.

Berfteht mich recht.

Ich bin nicht stolz, fürwahr! Wie sollt' ich auch?
Ich habe, traun, nicht Ursach', es zu sehn.
Ich seme mich, und Gott ist es bekannt,
Daß ich nicht mild auf meine Schwächen schaue.
Ich habe mehr der Fehler, als ich Athem,
Ich zu bekennen, habe. — Daß ich hier
Ich zu bekennen, habe. — Daß ich hier
Ich sie zu bekennen eingekerkert schmachte,
Ind hat sie Gott verhängt, will ich et tragen.
Doch meine Onäler sind nicht meine Richter,
Richt gegen Wenschen hab' ich mich vergangen,
Und ihrem Urtheil sall' ich nicht anheim:
Und wär' ich schwarz, schwarz wie Gewitternacht —
Gestellt zu ihnen, die ich weiß wie Schnee.

Caftellan.

Darf ich ben herrn vom hof einführen?

Wie?

Den Ohrenbläser, ben Berseumber, ihn, Der stets mein ärgster Feind gewesen? — Rein! Feind? immerhin! war' er ein offner Feind, Stirn gegen Stirn, Schwert gegen Schwert — und wenn Ich seht sein Eisen fühlt' in meiner Bruft, Ich wollt' bie Hand ihm reichen, ihm verzeihn; Doch wenn ich bente, wie er sich gemüht, Um meinen guten Ramen mich zu bringen Mit gift'gem Hohn, mit Bosheit, hinterlist — Beim Teusel, nein! ich will, ich will ihn nicht, Und hätten ihn zehn herzoge gesenbet!

Torquato! -

Caffs.

Anaioletta.

Mun?

Angieletta.

So fepb gelaffen boch!

3ft's bas, was 3hr mir gestern noch verspracht?

Du gutes Kind! Ja so! — Run, set nicht bose. Mein altes Uebel hat mich überkommen. Recht, Angiolett', ich will gelassen sen, Bar's auch nur eben, weil ich's bir versprach! — Run benn, so geht und laßt ben — Schurken kommen!

(Der Caftellan entfernt fich.)

Angieletta

(fteht auf und nabert fich bem Laffo).

Tasso! Extragt den Fremden mit Geduld, Und wie er Euch verhaßt auch, benkt, er kommt Im Austrag unsers Herrn! — Empfangt ihn gut!

Caffo.

Du liebe Blume! — Ja, ein gütig Wefen hat bich hieher gefandt in meinen Kerter! Beun ich bich feh', bilntt mich, ich athme wieber Den frischen Strom ber Bergluse, schone wieber Balb, Quelle, Wiesen, Blumen, Sonnenlicht, Und beiner Stimme holber, sanfter Klang Tont mir wie eines Bogels Balbgesang, Der burch bas bunkle Grün ber Bipfel bringet, Unb "Freiheit, Freiheit!" tont es, wenn er finget!

## Sünfter Auftritt.

Borige. Montecatino. Der Caftellan.

#### Montecatino.

Si, Taffo, Gott zum Gruß! — Wie geht's Euch, Taffo? Ihr ließt mich lange warten, werther herr; Ein Freund wie ich sollt' ungemelbet tommen.

## Caffe.

Berzeiht! ich bin ein Kranker, wie Ihr wist, — Man sagt es minbestens, — ba mag's gescheh'n, Daß ein Besuch mir unerwartet kommt, Zumal von Euch. — Zur. Sache, wenn's beliebt! Was ist's, bas mich ber Shre würdig macht, In meines Kerkers Mauern Euch zu sehn?

## Montecatine.

Kerter? — Seht, das ist nun wieder eine Bon Euren tranten Borstellungen. — Kerter! Glaubt mir, der Herzog will End wahrlich wohl, Und weil Ihr denn an einem Zustand leidet, Der Aufsicht heischt und stets bereite Hilfe, Hat er Euch hier zur Pflege hergegeben, Nach bestem Rathe aller Eurer Freunde, Nur Euer Bestes wünschend. Caffe. Bielen Dant

Dem gnab'gen Bergog!

Montecatino.

Ihr feht blaß, mein Freund

Man merkt, daß Ihr bebeutend übel seyd. Am Hof erzählt man, daß Ihr ziemlich oft Anfälle habt von — Melancholie.

Caffo.

Herr -

#### Montecatino.

Doch ift ber Ausbruck Eurer Mienen nicht Erfchreckenb, wie's oft pflegt bei folchen Kranken. Easto.

herr, ich bin nicht so toll, wie man wohl glaubt Am hof — ich unterscheibe noch recht gut Den wird'gen Mann vom — boch gur Sache! — weiter!

Nun seht, ich sagt' es immer Seiner Hoheit, Wenn man von Eurem Unglück sprach: es ist Ein körperliches Misbehagen bloß, Das ganz gewiß von schwarzer Galle kommt, Und nur beiber manchmal in Phantasien Ausbricht.

Caffe (für fic).

Gebulb! Gib mir Gebulb, o himmel!

Ihr seyd viel selber Schulb an Eurem Zustand. Es fehlt Euch nicht an manchen guten Gaben, Die man erkennt und schätzt, wie sie's verbienen; Doch — Ihr verzeiht — Ihr habt Euch viel zu sehr Sochfliegend eitlem Bahne hingegeben, Und Hoffnungen, bie, wenn Berbrechen nicht, Doch Thorheit waren.

> Cass (fentzeub). Das ist mahr! Montecatins.

> > 3hr Dichter

Seph, wie man sagt, ein leicht erregbar Bolt, Alles verletzt Euch gleich. Gesteht es ein, Der Erusca Urtheil über Euer Werk Hat sicher mehr als billig Euch gekränkt.

Caffo.

Mit nichten, Herr! — Ift, was ich schreibe, gut, Macht es ber Krittler Stimme schlechter nicht; Last sie's begeisern! — Eine Stimm' in mir Heißt mich bem Geist, ber mich erfüllt, vertrauen. — Ich habe manch ein fühlend Herz entzückt, Manch thränenvolles Auge konnt' ich schauen, Das, durch meine Lieb ber niedern Erd' entrückt, Auf meinen Schwingen slog, und mancher Dank Ward mir von würd'gen Männern, edlen Frauen — Was klimmert mich die Erusca und ihr Spruch!

Montecatino.

Haha! Glud zu, mein Freund!

Casso.

Lacht immerbin!

Mir ist die Kunst, die mir ein Gott verliehn, Ein Glück, das ich mit keinem Andern tausche! Richt Dantel, Dummheit, Neid, Berfolgung nicht, Selbst dieser Kerker hat mir's nicht entrissen. Gerettet ruht der Schatz in meiner Brust Und bleibt verwahrt für eine bessetz Beit. Die oble Gabe hab' ich nie entwilrdigt, Gemeinem Beisall hab' ich nie gefröhnt, Und nur sür Ebles ist mein Lied erstungen. Man mag mich schmähen, mich versolgen, — sep's! Lacht meines Wahns, sep er Euch lächerlich; Ich lass Euch Euren Bortheil in der Welt, Last mir den meinen, der Euch wenig fromunt.

## Montecating.

Ich neib' ibn nicht, Torquato, und nicht wollt' ich, Daß mich ber meine nach Sankt Anna brächte.

## Caffo.

Recht habt Ihr, Recht! — Und boch, Montecatino, Wie Ihr so vor mir steht im Schein des Glücks, Wie Ihr geachtet, hochgeehrt am Hose, Biel schon erlangt, mehr noch erlangen werdet; Wie Ihr Euch sonnt im Strahl der Herrengunst, Indeß des Herzogs Zorn verbannt mich hält, Ich bier verlassen, trant, verleumdet weile: — Doch will mich schier bedünken, wenn mein Seist Die künst'ge Zeit vorahnend überschaut, Es weh' um mich sast wie Unsterblickeit, Und Tasso werde leben in der Zeit, Wenn Euer Nam' und Euer Glanz vergessen.

## Montecatino.

Run, ich gesteb', Euch trägt ber Wahn hubsch weit.

## Caffo.

Mag sepn! ich bin, wie man am Hof erfählt, Nicht immer meiner guten Sinne mächtig; Nehmt, was ich sage, wie der Ort es heischt, An bem Ihr's bort. Und nun, noch Einmal, herr, Bebeutet mir ben Auftrag Seiner Hoheit.

Montecatino.

Ihr habt ein Schreiben an ben Berzog jüngst — Taffo.

Bringt Ihr bie Antwort mir? D, gebt, gebt fcnell! —

Nicht schriftlich, mlindlich nur —

Taffo.

Wie? - und burch Guch?

#### Montecatino.

Mir thut es leib, missällt ber Bote Euch, Die Botschaft blirft' Euch minber noch gefallen. Der Herzog untersagt Euch auf bas strengste, Ihn zu belästigen mit Euren Briefen, Nicht ihn, nicht Andere, wen es auch sep. Ihr habt die Fürsten alle rings behelligt Mit Euren Bitten und mit Euren Klagen; Unziemlich findet Seine Hoheit bas.

Taffo.

Unziemlich? wie? Unziemlich, baß ich klage? Unziemlich, baß für meine Freiheit ich Fürsprache suche, wo mein Wort nicht frommt? Alphons, Alphons!

Montecatino.

Berfucht Ihr's Einmal noch, Wird Eure Haft viel enger Euch beschränken. — Bon Briefen, die Ihr künstig etwa schreibt, Besahl ber Herzog, Einslicht mir zu nehmen; Rur solche, beren Inhalt unverfänglich, Werd' ich besörbern.

Caffe.

D, zu viel! zu viel! Montecatins.

Dir ist besondre Aussicht übertragen Auf Euch, mein guter Tasso. Was Ihr wilnscht, Was Ihr bebürft, wenn's anders mir verträglich Mit Eurer Lag', erhaltet Ihr durch meine Bermittlung künftig. Nehmt es als ein Zeichen Besondern Antheils von des Herzogs Hoheit, Der meiner Freundschaft Euer Wohl vertraut.

Caffs.

Sa, meine alte Ahmung! — ich verstehe!

Montecatine.

Und nun lebt wohl! Sucht Euren Sinn zu meistern; Der beste Arzt für Eure Krankheit seph Ihr selbst. — Noch Eines! — Die Prinzessin schickt Hier Euer Schreiben uneröffnet wieder! Rehmt's hin; Ihr seht, es ist verlorne Mühe, Wenn Ihr sie künstig noch belästiget. (Er geht ab. Der Cakellan begleitet ibn.)

## Bechster Auftritt.

Zaffo. Angioletta.

Caffs.

Auch Sie! auch Sie! auch Sie! — D, Leonore! — So ist benn Alles hin, erloschen Alles!

So ruft nichts mehr mein Bilb in beine Seele. Den Rlang ber Stimme in bein Obr gurud? Berbannt, vergeffen überall! - tobt, tobt, Bis auf ben Schatten ber Erinnerung! - -Sibt's teinen Schmerg, ber mir erlaffen bleibt? Bas that ich benn, baf meine arme Seele Gefoltert wird mit unerborter Qual? -Ein Rind, ward ich verurtheilt mit bem Bater, Soon auf bes Rnaben Baupt ein Breis gefest: Und als ber Traum ber Jugend kaum burchträumt. Bard ich ergriffen von ber Willfür Sanb. Und wie Brometheus auf bes Atlas Spite. Lieg' ich gefesselt und bes Beiers Milgel Schwirrt um mein Saubt, und Rrall' und Schnabel greift In meine Bruft und frift an meinem Bergen! -Duf ich's ertragen? muß? Beim himmel, nein! 3d will nicht, werbe nicht! Gibt es ein Auge, Das nieberfiebt auf biefe wilfte Erbe. Und auf bie Grau'l, bie fie erfüllt, fo will Id's enden!

Angioletta.

Taffo, bort mich!

Casso.

Wie fie heulen, Die Tollen neben mir! — Die Glidlichen, Die, seftgebunden in der ew'gen Nacht, Nicht denken und nicht fühlen! Glimmt ein Licht Nur in des Menschen Haupt, damit es leuchte Auf seine Qua!? nur, daß er schauen tonne Die Marterstätte der Berzweissung!?

## Angieletta.

Taffe!

Hört, nehmt jetzt Euren Trant, ich will ihn hoten. Thut's mir zu Liebe!

## Caffo.

Fort! Gib glühend Feuer, Gib Schwefel, Pech, gib das Gebräu der Hölle, Doch fort mit beinem Trank, ich will ihn nicht! — Die Welt ist eine Wildniß und der Mensch Ein blutig Raubthier, das nach Beute jagt Und seinen Raub zerreißt! — Mich haben sie Gehetzt gleich einem Hirsch mit ihren Rüben, Bis ich aus tausend Wunden mich verblutet; Nun stoßen sie in's Horn und schein: Hallo! Und stellen lustig sich um mich und schau'n, Wie ich verende! —

## Angioletta.

herr! -

Caffo.

Balb wirb's geichebn.

Und bas, bas ift bas Befte!

Angioletta.

— 's ift abscheulich,

Taffo, von Ench, bag Ihr fo reben mögt!

Caffo.

Bor', gutes Rind,

Ich will bir was ergählen! — Beißt bu, was? Heut' ober morgen rührt man mir ben Tob

In meinen Trant, in meine Suppe ein — Das ift bes Rathfels Löfung.

#### Angioletta.

Granfam send Ihr! Bin ich's nicht, die Euch Speis und Trank bereitet? Geb' ich Euch Gift? Schon gut! Sagt noch einmal, Daß Euer Trost ich sen in Eurem Unglück, Sagt's noch einmal, ich will Euch wieder glauben! Schon aut!

## Caffo.

Wenn nicht, so werben sie bei Racht Eindringen in dies haus, von diesem Lager Mich reißen mit Gewalt, hinad mich schleppen, Und in des hoses Zwinger wird ein Kreis Bermummter Schergen, Fackeln in den Händen, Erwartend stehn, und mit gewalt'gen Fäusten Erwürgen mich, mit Dolchen niederstoßen!

## Angioletta.

Ihr werbet schwach — Ihr wankt! Kommt, setzt Guch nieber!
- Casso (setzt fich auf sein Lager).

Der Baum ist morsch! — Wohl schwach, boch nicht aus Furcht, Beim himmel, nein! Ich troze ihnen allen! Was klimmert's mich! Und wenn sie kommen, nenne Mich einen Ritter nicht, siehst du mich zittern! Doch Mörder sind's, glaub' mir, ich kenne sie; Richt nur den Leib, auch mein unsterdlich Theil, Sie würden's morden, könnten sie's erreichen!

(Angioletta hat eine Lither ergriffen und spielt einige Löne)

## Callo.

Recht fo, Mufit! D, laß fie fanft erklingen,

Daß füß, von holben Tönen eingewiegt, Die matte Seel' entschlumm're! — Sing' ein Lieb!

Angioletta (fingt).

Singet bie Nachtigall Im bunkeln Balb, Daß mir im Herz ber Schall Süß widerhallt: Singt von dem Liebsten mein, Ach, könnt' bei ihm ich seyn! —

## Caffs.

Auch Sie! auch Sie! Bei meinen Feinden Sie! Das ist ein hieb in's hirn, ein Stich in's herz! Und keine hoffnung, kein Genesen mehr! Ich habe sie geliebt, geliebt, und wie!

Angioletta (fingt).

Herz, ohne Raft und Ruh' Stürmest du sort; Eilest dem Freunde zu Bon Ort zu Ort! Suchest nach Lieb' und Glück, Kehrst ohne ste zurück!

Er ist entschlummert, ja! So pflegt er stets, Wenn Unruh' ihn erschöpft. — Der arme Tasso! Daß ihm boch hier so schwer zu leben scheint, Indes ich immer leben möcht' wie beut! Und boch bin ich wie er in diesen Mauern Und nie beg' ich den Wunsch, sie zu verlassen! Mein Fuß betritt sast nie des Hauses Schwelle, Ich wünsche mir nicht Tanz noch andre Lust. Ich sit, an seiner Seite und bin glicklich,

Daß es so ist, daß ich ihn höre, schaue, Und lächelt er, blipft mir das herz vor Wonnte! — (Gie geht in das Seitengemach.)

## Biebenter Anftritt.

Taffo. Leonore und ber Caftellan (erfteinen auf ber Gallerie).

Caftellan.

Er schläft. — Beliebt es Eurer Hoheit, Könnt Ihr ihn ungestört jeht fehn; er schlummert.

Leonore

(betrachtet Taffo; nach einer Brufe).

O Gott! wie bleich! Wie hat er sich geänbert! — Ach, welch ein trilber thräuenwerther Anblick! — Ist das Torquato? Ew'ge Macht des himmels! Liegt er hier schlummernd, liegt er todt — wer sagt's?

Caftellan.

Ach, hohe Frau, wohl ist er mitleidswerth, Bebanernswilrdiger als jene alle, Die hier ringsum verwahrt in ihren Zellen. Die wissen nicht, wie jammervoll ihr Loos, In Irren ist ihr Geist, ihr Aug' umfangen Bon Bilbern ihrer Einbildung: Sie träumen, Und heit'rer viel ist oft vielleicht ihr Traum Als es die Wirtlichkeit; er aber leidet Gedoppelt, denn er fühlt, kennt seine Leiden.

Leonore.

D, pflegt ibn wohlt Bas Ihr vermögt, bas thut,

Erleichtert sein Geschick, so viel Ihr konnt, Ich will's Euch lohnen!

Caftellan.

Ohne Lohn geschieht's; Denn seht, wir sieben ihn — und meine Nichte, Ein Kind, als er hierherkam, mutterlos, Ift stets um ihn, sie leistet ihm Gesellschaft Und pflegt ihn liebevoll. Er liebt das Kind, Sat sich an sie gewöhnt, sie unterrichtet, Und unter seinen Augen wuchs sie groß. — Doch seht, er regt sich.

Leonore (für fic).

Gott! nur Einen Blid! -

Die Kniee wanten mir! -

Eaffo

(wirft einen Blid nach oben und fchreit auf).

Sa!

(In bemfelben Angenblide folieft ber Caftellan bie Glastfare und Angioletta furzt aus bem Seitengemache.)

## Achter Auftritt.

Zaffo. Angioletta.

Angioletta.

Bas ift Euch? Gott!

Caffo (außer fich).

Sie war's! Das war sie selbst. - 3ch träumte nicht,

3ch bin bei mir, bei meinen vollen Sinnen! Das war fie felbst! (Er fintt auf seine Anie und breitet die Arme aus.) Das war Eleonore!

(Der Borhang fällt.)

Enbe bes erften Aufzuges.

# 3meiter Anfang.

Taffo's Bohnung ju Gt. Anna.

## Erfter Auftritt.

Zaffo. Der Caftellan.

Caffo.

Umsonst bemilt 3hr Euch! Sie war's, fie felbst! — 3war bab' ich viel gelitten manches Jahr, Mein Aug' ist blöb geworben und mein Geist Berliert zu Zeiten sich aus seiner Bahn; Das aber ist kein Traum, ist kein Gesicht Der heißen Phantasie, bas war sie selbst.

Cakellan.

Und wenn fie es gewefen mar', o herr? Caffo.

Barum erschien fie jetzt und nie zuvor? — D, baß ich Einmal fie gesehen hätte In dieser Zeit, ich war' genesen! So, Den Schatten gleich, die Lethe's Strand umirren, Konnt' ich nicht leben, sterben ohne sie! Nun ich sie sah, bin ich gesast! — Mein Freund, Glaubt mir, das war der Abschied, ja, er war's! O, mein weissagend Herz, es täuscht mich nicht! Sie wollen meinen Tod; so lang' ich lebe, Bin ich im Kerter selbst nicht fern genug!

## Bweiter Auftritt.

Borige. Montecatino. Angioletta.

Caffo.

Schon jett? — Ganz recht! Ich weiß, warum Ihr tommt. Mein Tobesurtheil mir verklinden? Sep's! Ich tausche meinen Kerker mit dem Grab, Was mehr?

Montecatino.

So ift mein Auftrag nicht; vielmehr

Betrifft -

Caffo.

Sprecht's aus mit Einem Wort, Und glaubt nicht, weil ich blaß, es sen aus Furcht. Sonst, wenn ich einen Ritt that über Land, Nahm ich, wie's Brauch ist, ein Bistr von Sammt: Das will ich nehmen, wenn's zum Richtplatz geht; Denn nicht mein Antlitz will ich, daß sie schauen! Sie möchten sagen, ich sen bleich geworden; Denn feige Heuler sind's, die gern verleumben. 3ch aber, tommt's zum Sterben, will getroft Drein schau'n und ihrer spotten selbst im Tobe!

Entschlagt Euch boch so nichtiger Gebanken! Wer will benn Euren Tob, wem soll er nützen? Der Herzog hielt Euch hier in diesem Hause, Beil es gesährlich schien, Euch frei zu lassen, Beil — Ihr mit Eurer Freiheit schlecht gebart — Genug, ber Perzog wollt' Euch zu Sankt Anna, Drum bliebt Ihr hier; hätt' er Euch tobt gewollt, So würde man Euch hingerichtet baben. Doch von dem allen ist die Rede nicht. Bereitet Euch zu freudenvoller Annde: Richt länger ist Euch dieses Thor versperrt, Euch hält nicht Schloß noch Riegel mehr verwahrt; Torquato, Ihr sehb frei!

Tasso.

Montecatine.

3a, 3hr fepb frei!

Caffo.

Frei! - Baltet! - fprecht nicht weiter.

Montecating.

Rebmt und lef't.

Caffo.

Mir schwimmt es vor bem Blid!

Angioletta.

Erholt End, Taffo!

Caffs (nach einer Baufe).

O, halte bich, mein Berg, nur jetzt brich nicht! --Frei, wirklich frei nach fiebenjähr'gen Retten! Ach, in bem ganzen weiten Reich ber Sprache Gibt's keinen Laut, ber so entzildend kingt! O, gib mir Worte, Himmel, gib mir Töne, Ptufik sich weiner Seele innern Jubel, Daß ich bie Lust ausschrei' in alle Winde, Die meine Brust erfüllt, für die kein Name Im ganzen Umfang menschlicher Empfindung!

Montecatino.

Doch nur bebingungsweise send Ihr frei. Euch ist der Ausenthalt an diesem Hose, In dieser Staaten Auf immer untersagt. Wosern Ihr wagt, Noch einmal in Ferrara zu erscheinen, Ift eine härt're Ahndung Euch gewiß. Ihr send verbannt silr immer! — Diese Racht Noch müßt Ihr sort, nicht läng'rer Ausenthalt Ift Euch gestattet. Achtet Euch banach.

Caffo.

Mir ist's genug! Last mich ein Bettler fort, In har'nen Aleibern last mich wandernd ziehn, Auf meinen Filsen nicht, auf meinen Anien, Gleich einem Bilsenben, last mich von hinnen!

That wie Ihr wollt, nur thut es heute noch.

Sterben ist nichts, leben ist nichts, frei sehn ist Alles! Frei sehn aus bilsterer Gefangenschaft, Bon Ort zu Ort, burch Berg, Walb, Thal zu bringen, Nacht sehn und Tag, und Licht und Farb', und Luft Einfaugen mit ber sehnsuchtstranken Geese! — Das nur heißt sehn, das nur beißt wirklich seyn!

- O, löunt' ich schweifen, wie der wilde Aar, Und schau'n und schau'n, und satt mich schau'n der Erde! Angistetta.
- O, Gott set Dant, bas bürft Ihr nun, Torquato! Tass.

Ich hätt' es nicht geglaubt, daß ich mehr frei Sepn sollte, daß ich's überleben könnte, Das Wort zu hören: "Tasso, Du bist frei!" Nun bin ich's! — Hätt' in dieser langen Zeit, Hätt' ich nur Einmal meines Baters Haus, Hätt' ich ben Rauch des glübenden Besurs Bon fern nur träuseln sehn in blauer Luft: Ich glaub', ich wär' gestorben an dem Glick! Run werd' ich's sehn, der Heimath Erde sehn, Und sie berühren grüßend mit dem Paupt, Ein Freigelassene! Und meine Schwester! — Cakellan.

Die Freude macht Euch fcmarmen wie ber Schmerz.

Montecatino, sagt bem Herzog Dank, Dank aus ber vollen, tiefgerührten Seele!
Sagt ihm, vergeffen sep, was ich gelitten, Und seiner Wohlthat nur sep ich gebenk. —
Sagt ber Prinzessin, daß —
Doch wessen Bitte war's, die ihn bewogen, Nachdem so Biele fruchtlos sich bemilit? —
Wem hab' ich noch zu banken? — Ach, ich möchte Undankbar nicht in dieser Stunde scheinen, Nicht gegen Gott, nicht gegen Menschen, ja Selbst gegen meine Feinde möcht' ich's nicht!

### Montecatino.

Wohl haben Biele fich besthalb bemilht, Doch Euer Dank gebührt zumeist — ich glaube, — Dem wadern Herzoge von Mantua, Der sich verblirgt für Euch.

Caffs. Gott fegne ibn!

### Montecatino.

Lind nun lebt wohl! Wir werben Euch nicht sehen, Doch von Euch hören, Gutes, wie wir hoffen. Daß Ihr des Perzogs Gunst mit Dans erwiedert, Und Eure Freiheit wohl zu nützen wist, Damit es nicht den Perzog reuen möge, Sie Euch gewährt zu haben. — Lebet wohl!

Caffo.

Lebt wohl auch 3hr! 3ch wünsch' Euch alles Gute!
(Montecatino, vom Caftellan begleitet, entfernt fic.)

# Dritter Auftritt.

Zaffo. Angioletta.

Caffo.

3ch bin so freudenvoll, daß alle Galle Geschwunden ift aus meinem frohen Derzen, Und mich kein Wort aus seinem Mund verletzi'. -So seh' ich hente euch zum letztenmale, Ihr Mauern, die ich sieben Jahr' bewohnt! Ihr Zeugen meiner Leiden, meines Grams, Zehlis, bram. Werte. II. Meiner Berzweiflung, ich verlaff euch beut; Und fieh, solch Räthsel ist bes Menschen Bruft, — Fast möcht' es mich bebinken, — wehmuthevoll!

### Angioletta.

Ihr geht, Torquato, kehrt nicht mehr zurlick, Ich foll Euch niemals, niemals wieber fehn?

### Calle.

Auch bu, mein Kind! Bon bir auch muß ich scheiben? Ein bitt'eer Tropfen in ben Freubenwein, Der mich berauscht! — Biel warst bu meinem Gerzen, Mehr als bu ahnest und ich sagen kann! Daß ich noch bin, vielleicht verdant! ich's bir!

### Angioletta.

Bon Cuch mich trennen - ich ertrag' es nicht!

## Caffe.

Ich habe dich gewiegt auf meinen Knieen, Ein lieblich Kind haft du um mich gespielt; Jur Jungfrau bist du neben mir erwachsen, Ich merkt' es nicht, sast sehr de Wewohnheit Durch tausend sitse Fäden der Gewohnheit Hing ich an dir, du warst Erholung, Trost, Und deine Stimme, deiner Zither Klang Hat, gleich der Harse Davids, Ruh' und Friede Sehaucht in meine wundenvolle Brust! Gott segne dich mit seinem besten Segen!

### Angioletta.

Torquato, nehmt mich mit, ich laff' Euch nicht!

Caffe.

Bas ficht bich an?

### Augioletta.

Rehmt mich mit Euch, Torquato!
Ich kann von Euch, ich will von Euch nicht lassen!
Allein in diesem Haus, Euch nicht mehr sehn,
Euch nicht mehr hören — nimmermehr! O, nehmt,
Rehmt mich mit Euch! Ich will Euch solgen, Euch
Begleiten, wo es sep, will Eurer psiegen,
Wie ich Euch bier gepsiegt.

Casso.

Wo bentst bu hin? —

### Angioletta.

Ihr send so trant, bedürft ber fremden Sorge! Ihr send sehr trant, viel tränker als Ihr glaubt! Und ich, ich ließ Euch ziehen in die West, Allein, verlassen — ohne mich, Torquato!

### Caffs.

Das eben ist's! Ich bin ein morscher Stamm, Wenn ihn ber Sturm nicht bricht, sällt er von selbst; Und in die blirren Bipfel solches Baumes Soll meine Taube sich ihr Nest erbaum? Nein, Angioletta, nein! Du bist ein Kind, Dein Leben sängt erst an, das meine endet; Wie bräch' ich grausam diese junge Rose Bon ihrem Busche, wo so hold sie knospet, Auf meines Sarges Decke sie zu legen?

### Angioletta.

Ich war ein Kind bis heut, ich bin's nicht mehr! Wie es geschen, was mit mir geschehn, Ich weiß es nicht, doch anders ift's mit mir. Was ich jetzt flible, fliblt' ich nicht bis heut! — Mein Raum ist, wo Ihr seyd, Ihr seyd mein Licht Und meine Luft: ich kann nur blubn bei Euch, Und ich muß welken, wenn Ihr von mir geht! Ich habe ohne Euch zu leben nicht Gelernt, Torquato! Seph so grausam nicht, Mich zu verstoßen, mich, die Euch gehört!

Caffo. .

Angioletta!

Angioletta.

Ja, ich sieb' Euch, Tasso! Mir siel's nicht ein bis jetzt, bis biese Stunde, Denn meine Liebe wuchs mit mir empor, Ein Theil von meinem Selbst, sie war die Lust, Die ich bis jetzt geathmet unbewust.

Caffo.

D. fprich nicht weiter! Dag es Gott verbitte. An meiner Tage bilfires Difigefdick Dein blübend freud'ges Leben anzufnlipfen! Lag Jugend Jugend suchen, Luft bie Luft. Den Frühling Blumen, Bludliche bas Blud! Das alles wohnt nicht mehr in meiner Bruft. Wilr beine Loden bab' ich feine Rrange. Richt einen Zweig, ben ich bir bieten tann. Die Gegenwart, bie Butunft ift bein Theil: Doch meines Lebens furze Sonnenftunben. Sie liegen binter mir, in weiter Ferne: Sie find erloiden, alle meine Sterne: Erinnerung allein ift nicht geschwimben. Doch mög' ein mitleibsvoller Gott bich wahren. Daß bu erführeft je - was ich erfahren! -(Er füßt fie auf bie Stirn unb gebt ab.) Angistetta (allein).

Er geht, er geht! — Ich kenne mich nicht mehr! Mir hemnn's den Athem; unbekannte Angst Schnlirt mir die Brust zusammen mit Gewalt, Und alles Blut stillezt jählings mir zum Herzen! — So war ich nie, so nie! O, Herr des Himmels! — So soll er fort? Mein Engel von mir scheiden? Fortziehn auf immer, ohne Wiederschn? — Nein! nimmermehr! — Ich bin an ihn gebaunt, Ich kann ihn nicht verlassen!

# Vierter Auftritt.

Blat vor bem herzoglichen Schloffe ju Ferrara. Der Palaft ift hell erleuchtet und Masten geben aus nub ein.

Caffs (tritt auf).

3ch tann nickt fort von hier; das ist das Haus, Das Alles, was an Freude mir im Leben, An Schmerz geworden ist, in sich verschließt.
3ch muß es einmal sehn noch, eh' ich scheide! Hier steh' ich, ausgetrieben aus dem Garten: Des Paradieses meiner Jugend da, So wie, verjagt einst durch des Cherubs Schwert, Der erste Mensch nach seinem Studensalle! Und doch, du weißt, o Himmel siber mir, Ob ich mich schuldig darf vor dir bekennen, Du nenntest denn, wie sie, die Liebe Schuld!

Hier wand!' ich nun, ein abgeschiebner Geist,
Den's ans dem Grade lock, die alte Stätte,
Die ihm im Leben theuer, zu umirren,
Und dessen Sehrsucht selbst der Tod nicht stülk! ——
Erleuchtet ist das Schloß. — Ein fröhlich Leben,
So scheint's, dat seinen Markt hier ansgeschlagen —
Es tint Musit, es wird ein Fest geseiert! —
Die Thore stehen offen dem Gewimmel,
Ich aber muß umkehren auf der Schwelle,
Und darf nicht wandeln mit den Gillatichen!
So rus ich denn, ein Paria der Erde,
Bon dem die Frohen sich mit Absche wenden,
Aus meiner Nacht in deinen hellen Glanz,
Aus meiner Debe in des Reigens Schall:

# Sünfter Auftritt.

Zaffo. Gin Chelmann.

Caffs.

Sagt mir, beliebt's, mas filr ein Feft ift bier?

Ihr fend ein Frember, wie bie Frage zeigt. Easso.

Ja mohl, ein Frember!

Edelmann. Einen Ball gibt's hier,

Und jeber Maste fteht ber Gintritt frei.

Der ganze hof, ber herzog selbst erscheint Unter ber Menge bent in Mastentracht, Und will erkannt nicht seyn, die Lust nicht flören. Biel fremde Säste sind an unfrem hof Und, wie man hört, ist ein Berlobungssest.

Caffo.

Berlobungefeft? - Bon wem? Mit wem? Edelmann.

Prinzeffin Leonore wird vermählt Dem Bergoge von Mantua, fo beißt es.

Prinzeffin Leonore fich vermählen?
(Bar fic.)
Hab' ich bie Freiheit nur um folchen Preis?
Chelmann.

Dort neben an, seht Ihr? bort gibt es Masten Um wenig Gelb zu seihn, wagt's bran! tommt mit, Und tretet ein. 's wird Such nicht reuen. Seht, Ich selbst, ich will mein Liebchen überraschen.

Taffs.

In eines Anbern Arm? — Das tann gefchebu. Edelmann.

Ei, Berr, es ift ein fittfam treues Mabchen.

Thor, ber es glaubt! Ich, Herr, ich weiß es beffer! Falsch sind sie, wie der Psuhl, deß grüne Decke Das Ange täuschet; wenn Ihr ihn betretet, So sinkt der Boben, der Euch Wiese schien, Und der Morast erfäust Euch! — Fort damit!

Edelmann.

3ch babe fie nur gut und fromm gesehn.

## Caffs.

Was Ihr gesehn, ja wohl! — Was Ihr gesehn,' War fromm und heilig, wie die Tugend selbst, Doch was Ihr nich't gesehn — pfui! pfui! mich schandert! Cdetmann.

Ihr fend, so scheint's, nicht allgu froh gestimmt.

Mehr ekles Laster liegt verstedt im Duntel, Als unfre Seele ahnt und wir begreifen. Je schöner, je verruchter! — Jener Bujen, Den talt Ihr achtet wie den Alpenschnee, Er becht mehr Gluth und eingekerkert Fener, Als der Bultane allesammt! Glaubt mir, Je schöner, je verruchter!

### Edeimann.

Œi!

Wer wird so unhold benten von ben Frauen!
(Er geht in ben Balaft.)

### Casso.

D, blast! — Trompeten, schmettert! — Paulen, tönt! Um meiner Seele Angstickrei zu betäuben! Run ist ber lette schöne Wahn verloren, Der Traum bes Glück, ber mir einst Alles war! — Doch warum tob' ich? warum soll sie nicht? — Wirst du nie lernen, ungläcsel'ges Herz Allein stehn in der Welt, auch nicht am Geabe? Unedler Wunsch, der nur sich selbst bedenkt! Das ist kein Tropse beines bessern Blutes; Pfui, Tasso! stoß ihn' aus und sen Du selbst! — Nun aber will ich hin! ich will sie sehen, Ich will sie sehen,

Bebn Leben gebnfach gab' ich bin! 3ch muß, Noch Ginmal muß ich ihr ins Auge fcauen Und bann - wie's Gott gefaut! ich bin bereit! (Gebt ab.)

## Bechster Auftritt.

Beftlich geschmudte Gallerie im herzoglichen Palafte. Aus ben Galen erfchallt Dufit. Dasten geben und tommen.

Queretia und Lepupre in Masten, im Gebrade.

Lucretia.

Bie fein Gefdick fich ferner auch geftalte, Barb Eines boch erreicht: bag er nun frei.

Leonore.

Ru fterken, mas ibm aut biintt.

. Eucretia.

Und auch bas

Ift Freiheit.

Lesuste.

Und mit Milb' errungen!

Eneretia.

Auch bin ich ruhig nicht, bis bag er fort, Dag nicht ein neuer Unftern ihn erreiche.

Ltonszt.

Er ift ja fort, ber Ungliidfelige! Inbef bier Jubel tont und Refigelag. Banbert er feine bbe, buntle Strafe, Gebankenvoll, verlaffen und allein! Ihm rief zum Abschied niemand Lebewohl, Als ich vielleicht, und meines bört' er nicht! (Gie geben vorüber.)

## Biebenter Anftritt.

Caffo

(als Bilger, die Maste vor dem Gesthet). Dort geht sie hin, das ist ihr Gang, ich kenn' ihn! Ich kennte sie beraus aus Tausenden, Und fand' ich sie am Strom der Unterwelt! Ihr Bild, nicht Zeit, nicht Lethe löscht mir's aus, Und keine Hölle kann es mir verbergen.

# Achter Auftritt.

Montecatino maffirt. Gine zweite gang gleiche Maste,

Maske.

Irrt Ihr Euch nicht, Montecatino? Montecetino.

Mein.

Torquato ift's.

Maskt.

Ihr sagtet ihm bestimmt: Er solle heute Nacht noch reisen, ben Balast Nicht mehr betreten? . Montecatino.

Ja.

Maske.

' Und ift boch hier?

Wohlan, ich reb' ihn an, ob er mich tennt. (Gie gehen ab.)

# Nennter Anftritt.

Zaffo und Leonore tommen.

### Resuste.

Bas wollt Ihr? warum brängt Ihr Euch an mich? Ein Pilgersmann zieht seinen Weg allein; Er meibet die Begleitung, sucht sie nicht.

Doch eh' er fortzieht seinen weiten Beg, Birft er fich nieber vor bem heil'gen Schrein, Und ftärkt fich zu ber ungewissen Reise, Bon ber er keine Wieberkehr mehr hofft.

Resuste.

Gott! — welche Stimme? — Simmel, is, 3hr fepb —?

Ein Abgeschiebener, vom Grab erstanben, Und wiedersehrend in ein tiefres Grab! — Und nähm' ich meine Maste vom Gesicht, Ihr wiirdet schaubern vor dem Schreckensbild!

Leonore.

. Ja, Ihr sepb Taffo!

Taffo — ja, ich bin's! Leonore.

Ungliidlicher! O, welch ein Wieberfebu! So wieberfinden muß Euch Leonore? Talfo.

Was ich nie hoffte mehr, mir ift's geworben, Mein Blid versenkt sich wieder in den Euren, In jene unergründlich tiesen Sterne, In denen meine Seele schmolz wie Gold, Das reiner wird und glänzender im Feuer.

Leonste.

Und wift Ihr, was Ihr wagt? Wift Ihr —?

3th weiß es.

Ich habe nichts zu wagen, zu versieren. — Ich geh' von hinnen und mir sagt's ein Gott: Ich gehe größrer Freiheit bald entgegen, Als mir bes Herzogs Gnade zugemeffen, Und weil die Augenblicke schon gezählt, Laßt mich sie schnell noch sassen auf der Flucht, Noch einmal schwelgen in vergangnem Glück.

Cesuste.

Ah, daß Ihr wüßtet, was ich fühle, leibe! ---

3ch trug ein Urbild tief in meiner Bruft Bon allem herrlichen in Lieb' und Leben, Und hielt es fest in Leiden und in Lust! 3m tiefsten Clend hab' ich es bewahrt, Es war die Leuchte meiner sinstern Seele, Und hielt mich aufrecht, wenn des Ungliid's Fluth Emporbrang an mein unglichfelig haupt, Das, Leonore, bant ich fterbend Guch!

O, nichts, nichts bankt Ihr mir, als Euer Elenb. Caffo.

llnb wenn das Werk, das ich der Welt gegeben, Den Beifall beffrer Geister mir gewann, So dank ich Euch auch das, Aeonore! Und zürnt mir nicht, wenn jener Zeit ich denke, Die zu vergessen Ihr vielleicht Euch müht — Ihr habt nicht zu erröthen und nicht ich — Daß ich gelebt im Himmel Eurer Liebe, Daß ich gekostet vom Ambrosia, Zum Gott entzückt, nuch einen Gott geglaubt, Ich dank es Euch und danks Euch die zum Lode, Ward ich auch, gleich dem Irven, als er Zur Schwester Jupiters sein Aug' erhok, Bom Göttermahl zum Tartarus gestürzt!

Ach, fonnt' in Einem Wort all' mein Gefühl, Mein Seyn, mein Leben ich vor Euch erschließen! Casso.

Euch Einmal noch zu sehn, das Schloß zu lösen, Das Mund und Herz qualvoll gesangen hielt, Das war der Bann, der meine Seele zwang, Das war der Wahnstun, der mich sidecsiel, Die Todessehnsucht, die mich aufgezehrt! — — Ein milder Gott hat mir die Gunst gewährt, Richt ohne Abschied zieh' ich fort — und nun — Richts mehr von mir. Lebt 1:30hl und wenn Ihr lönnt, Bergest mich! — Ja, last mich begraben seyn,

Und wendet Euch vergnigtern Tagen zu? Gott laffe fie Ench lang' und gliidfich währen? — Ihr feiert, hört' ich, Guere Beclobung — Lesusre.

Berlobung? Taffo! welch ein Wort bon Euch!

Wie, nicht? - 3hr waret nicht verlobt? Lennere.

Niemals!

Rie werb' ich's seyn! Rebint meigen Schwart! . Casto.

D, jetzt, jetzt haltet mich, ihr Himmelsmächte! Reonore.

So hört auch mich, und achtet auf mein Wort, Als ob ich's spräche in der Sterbestunde! Ja, mein Torquato, ja! ich liebt' Euch sehr, Ich lieb' Euch noch, ich werd' Euch ewig lieben!

# Behnter Auftritt.

Borige. Queretia tritt fonell ein, ergreift Leonorene Sant und giebt fie fort.

Encretia.

Die Maste vor's Gesicht! Fort, fort von bier! (3n Tasso.)

Entfernt Euch schnell, wenn Euch bas Leben lieb!

D, noch ein Bort! Bei allen Beil'gen, bleibt!

### Encretia.

Bagt's nicht, zu folgen! — Fort, went Ihr fie liebt! (Sie ellt mit Leonoven fort.)

Caffo.

O, ftürzet ein, bedt mich, ihr hohen Säulen, Begrabt zugleich mein Unglild und mein Glild! Ich muß ihr nach — ihr nach! Noch Simmal —

# Eilfter Auftritt.

Zaffo. Die Daste tritt ihm entgegen.

Maske.

Halt!

Caffo

Was wollt Ihr? Lest mich, ich muß fortt: Maske.

Gin Bort!

Ich seh', Ihr seyd ein Pilger, der, des Weges Richt kundig, sech veriert; last Emd bedenten: Richt bieses Haus ist Eurer Band'rung Ziel', Beit adwärts fikret Eure Straße. — Geht Und schent Euch, diese Schwelle zu betreten. Dier hält ein Riese Wache an der Pforte, Der Euch zermalmt mit seiner Keule Schlag; Dankt's seiner guten Laune, die Euch schont. Doch sindet er Euch Einmal noch wie heute, Bei meinem Haupt! seyd Ihr doch nicht geheilt?

Und glaubt 3hr immer noch in Eurem Bahn, Daf Würftentochter ebenbürt'ge Braute Rilr Ginen, beffen ganges Erb' und Gigen Ein irrer Beift, bie Bither und ein Stab? (Gebt ab.)

Callo.

Das war bie Stimme meines bojen Beiftes! Wenn ich bei Sinnen bin, war bas ber Bergog!

# Bwölfter Auftritt.

Zaffo. Angipletta.

Angioletta.

Rommt fonell von bier! 3hr fend erkannt; entflieht! Euch brobt Gefahr, wenn 3hr noch länger weilt.

Caffo.

Bift bu's, Angioletta? Was bebeutet -Angioletta.

3ch bin's, fragt mich nicht länger! Rlucht nur frommt! Dier ift nicht ferner Enres Bleibens. Rommt! 3ch laff' Euch nicht, ich folg' Euch - zieh' mit-Euch -Wohin 3br immer gebt, mir gilt bie Strafe gleich.

(Der Borbang fällt.)

Enbe bes zweiten Aufznges.

# Dritter Anfgng.

Balbgegenb in ber Rabe von Sorrent.

# Erfter Auftritt.

Sciarra und zwei Rauber.

Briarra.

Den gangen Tag gefficht und nichts gefangen! Ift boch die Straße burchs Gebirg so leer Als eines Spielmanns Tosche.

Erfer Ranber.

Unfre Runft

Rährt ihren Mann nicht mehr. 's ist beffer fast, In betteln Mittags an ben Klosterpforten, Als Cavaliere senn bes Walbs, wie wir!

Sciarra.

Ei, welch ein gierig unverschämter Kerl, Ein nimmersatter Saistich bist du boch, Der stets den Rachen aufreißt zum Berschlingen, Und boch nie voll wird und stets mehr verlangt.

Beblis, bram. Berte. II.

Sind mir gemachte Leute nicht? Bas feblt uns? Wir baben Wein und Sauen feine Reben. Wir baben Brob und brauchen nicht zu adern. Wir baben Gelb und brauchen nicht zu graben. Mir baben Krau'n und brauchen nicht zu frei'n.

Erfer Rauber.

Und gebt es gut, fo bangen wir am Galgen. Und brauchen nicht au forgen für ben Strid. Bmeiter Ranber.

Wer wirb fo traurige Gebanten begen! Sciarra.

Das hängen ift ein Tob wie jeber anbre. Richt jeber, bem ber Galgen wohl gebührte, Bangt befibalb gleich baran. Das ift ein Schicffal, Dem trott ber Rluge nicht, er läft es tommen. -Der Schiffer geht ins Meer, wenn auch ber Sturm Schon manches Schiff mit Mann und Maus verschlang: Schon mancher Baugefelle fiel vom Dach Und brach ben Sals, foll man brum nicht mehr ban'n? Bin ich nicht euer hauptmann, ber Sciarra, Mit beffen Namen man bie Rinber ichrectt? 3ch bin ein beffrer Rang, als ibr fepb, filt bie Sbirren. Doch leb' ich luftig fort und guter Dinge. Obgleich mein nächster Borfabr in bem Amt. Und beffen Borfahr und fo weiter alle Am banf'nen Salsband ftarben. Bas liegt baran? Das bringt ber Stand mit fich, bas muß man tragen. Bmeiter Ranber.

Seht bort! wer fommt?

Erfer Ranber. Ein Dann mit einem Dabden. Sciarra.

Der fieht nicht aus, als ob er Schätze trilge. Ein Rranter icheint cs, ben ber Weg erichfept. Erker Kauber.

Rommt, laft uns brauf!

Scierra.

Der lohnte auch ben Fang! Ein Mann, ber nicht einmal ein Maulthier reitet, Zu Fuß sich mühsam burchs Gebirge schleppt, Dem wirb bas Gelb ben Seckel nicht zerreißen.

Erster Ränder. Das ist oft Maste mir! Gar mancher Geizhals Entzieht sich so bem schulbigen Tribut, Und trägt in seinem alten grauen Wamms Geschmeid' und Ebelsteine eingenäbt.

Sciarra.

Run, lagt uns erft bei Seite treten und Umfpahn, ob niemand in ber Rabe weilt. (Sie geben ab.)

## Bweiter Auftritt.

Zaffo. Angioletta in Reifefleibern.

Caffo.

Auf tiefem Rasenhligel laß mich ruhn! Augiotetta.

Ihr fend erichopft vom Gebn.

Caffo.

Ericopit vom Leben.

### Anatoletta.

### Ermuthigt Euch!

Enifo.

Bergebens mabnft bu mich. Des Körpers Leiben find es nicht allein, Es ift der Schmerz, ber meine Seele foltert, Die Qualen, die mein herz zerreißen, find's, Die meinem Ende mich entgegen filbren.

Angioletta.

Bin ich Euch nichts, mein Taffo, gar nichts benn, Daß Ihr, so ganz in Euer Leib verkoren, Richt meines Trostes weiter achten wollt?

D, bu bist mehr, als Worte fagen können! Ein Engel, mir gefandt in meiner Roth, Mich sanst zur leisten Rube zu geleiten! Du bist von Erbenstoffen nicht gewoben, Sie hingen allzuschwer an beiner Seele, Die himmelklar, ein Strahl bes Lichts von oben. Ja — ja! — Du bist ein Engel ohne Fehle! Angisletts.

Kein Engel, boch ein Mäbchen, bas Euch siebt, Das treu zur Seit' Euch siehn will, weil Ihr lebt. Und gut' und schlimme Tage mit Euch theilen. — Wie ich Euch liebe, darf ich Euch bekennen! Bor Sott und Menschen; seht, und meine Wangen, Sie werden nicht besthalb in Scham entbrennen; Frei ist mein Herz von Hossnung und Verlangen! — Ihr sagt, Ihr sehd dem Tode nah, Ihr sühlt's, Ich glaub' es, guter Tasso. Nun, wohlan! Was auch geschieht, bis an des Grades Rand Sollt Ihr geleitet senn von meiner Sand. So lang' Ihr lebt, will ich Ench nicht verlaffen, Und schlägt die Stunde, die Euch mir entreißt, Dann will ich beim zu meinem Obeim kehren, Und Eurer treu gebenken, weil ich lebe! —

Caffo.

Rein . Angioletta , nein! Berlag mich . tebre Burild in beine Beimath, fag mich bier! Du haft an mir gethan, mas feine Somefter. Bas leine Braut, mas feine Gattin thut: Du ließest beine Beimath und bie Deinen. . Und bift gezogen bis bieber mit mir: Doch weiter giebe nicht, es ift genug! Dit frommem Gifer baft bu mich gepflegt, Baft Armuth. Rrantbeit, Somad mit mir getheilt. Und bast gewacht an meinem Krantenlager. Als ich taum Berberg' fand mehr für mein Saupt: Des Lebens Friihling baft bu bingegeben. Und feine Jugendzeit baft bu gefannt; Ein lieblich Kind vor wenig Monden noch. hat schnell ber Ernit bes Alters bich erreicht: Das Rinbeslächein beiner Lieben fiob. Und in ben Sabren, Die ber Luft geweibt. Geleitest du ein wanbelnt Tobtenbilb.

Angieletta.

Bas flimmert's Euch, wenn's mich gu thun erfreut? Sepb Ihr schon milbe ber Begleiterin?

Caffo.

Es ift tein Ruhm, bem Taffo ju gehören; Daß es tein Gilld, bei Gott, bu mußt es filhlen; Wenn auch ein Wahn bein junges Herz bethört!

## Angioleita.

So laßt mir meinen Wahn, wenn er mir lieb. Caffo.

D, es ift blutig Spiel, grausame Laune Des höhnenden Geschicks, Angioletta! Berirrung ist es der Natur, ein Zauber, Erdacht von einem schabenfrohen Geiste, Der beine Jugend treibt, der Liebe Rosen Zu suchen auf dem Grabesselb!

## Angioletta.

Boblan .

Seub Ihr nun fertig, Taffo, mit ber Rebe? Warum erschöpft Ihr Gure Müh' umsonft? Wenn es ein Zauber ift, ift er untösbar; Wollt' ich ibn brechen, hatt' ich nicht bie Machtl

Ich stehe an ber Schwelle von Sorrent: Ein Jängling zog ich fort, wie tehr' ich heim? Ein Bettler, trant, taum meines Geistes mächtig, Berstoßen von dem Herrn, dem ich gedient, Den ich verherrlicht; — benn beim hohen Gott, Sein Ruhm erstand und stirbt mit meinem Lieb! — Bom Neid gezwackt, geschmähet von der Ernsca, ' Mein Bert von Diebesbänden mir verklümmelt —

So tehrt Torquato Taffo in die Heimath!
Anaisletta.

Dort finbet 3hr bie treue Schwefter wieber; Sie hat Euch ftets geliebt, fie liebt Euch noch.

Caffo.

Wohl sehn' ich mich nach ihr; es ift ein Eroft, Und es erheitert meine tribe Seele,

Daß, wenn die Sonne meines Lebens sinkt, Mein Tagwert aus, ein blutverwandtes Wesen Mir lebt, das mich zur Ruh' bestatten läßt; Sonst möcht' es leicht geschehen, daß Italien, Das keinen Raum dem Lebenden gewährte, Ein unbezahltes Grab mir auch verweigert.

Angisletta.

D, 3hr fepb bitter, Taffo!

Caffo.

Bitter? - mahr!

Du warst Gefährtin ja auf meinem Zuge: Er glich, du weist's, dem Zug des Bacchus ganz; Wie im Triumphe er durch Indien, Zog durch Italien ich: der Unterschied Kur einzig war, daß mich nicht Panther zogen, Und man vor meinem Wagen nicht getanzt.

### Angioletta.

Wenn unterweges Ihr in Roth geriethet, War't Ihr nicht felbst die Schuld? habt Ihr nicht stets Berschmäht, den Beistand Andrer anzusprechen?

### Eaffo.

Wohl that ich bas, und bei des Baters Haupt, Ich sterbe leichter, daß ich es gethan! Daß ich gedarbt, im Gend fast verschmachtet, Th' ihren Beistand ich, ihr Gold verlangt! — Sie haben keinen Maßstab für den Stolz In einer edlen Brust und meinen, Alles Berkause sich für Flitter und für Geld! — Kein Fürstenhof, dem Aetna dis zum Bo, Wo ich nicht früher ein geehrter Gast,

Bo ich berufen nicht und sestgehalten In vor'ger Zeit! — Hat Giner sich geklimmert? Um Tasso nur gefragt? Doch wusten sie's, Benn ihrer Städte Beichbild ich betrat. Der Sänger des Jerusalems nicht mehr, Der Tolle von Sankt Anna war ich ihnen. Bie man Berührung mit Berpesteten, So scheuten sie die meine, weil ich nicht Mehr so wie einst der Glustling von Ferrara.

Angioletta.

Wenn nicht bie Großen, liebt Euch boch bas Boll. Sabt 3hr nicht Ener Lieb auf jeber Lippe, So weit die welfche Bunge reicht, gefunden? Sang's nicht ber Schiffer rubernb auf bem Rluf? Erflang es nicht burch Berg- und Balbesgrund. Benn es bem Maultbiertreiber feinen Beg Durch bes Gebirges raube Pfabe fürzte? Und jener Mann, ber fie fo oft entziicht. Er batte nicht ein wirtblich Dach gefunden. Un welche Blitte immer er geflopft? Wer hieß Euch pochen an ber Kürsten Thore? -Des Sangers Runft fucht Bergen, bie fie fliblen, Und Bergen, Taffo, habt 3br ja gefunden. In Kürftenfalen wie in niebrer Butte : Wo eines schlug, bei Gott, bort fcblug's für Euch; Wo leer die Bruft, bort mußtet Ihr nicht fuchen. ` Callo.

3a, Angioletta, ja, ich fand ein Herz, Ich fand's im Kerker, wo ich's nicht gesucht, Ich fand's im Wahnsinn, als mein Geist verwirrt, Ich fand's am Rand bes ausgebeckten Grabes! Augioletta.

Rur, weil 3hr Taffo, habt 3hr es gefunden. Taffs.

Und erben foll's von mir ein Glücklicher, So wünsch' ich, hoff' ich, meine Angwletta! — Doch nun genug bavon! — Hier will ich ruhn, (Er fest fich.)

Ich komme nach Sarrent so unvermuthet,
Daß, wenn ich tret' in meiner Schwester Haus,
So bleich und sputhaft, wie ich bin, vielleicht
Sie meinen Geist vor sich zu sehen glandt. —
Sie hat mich sehr geliebt; ich möchte nicht
Sie allzu sehr erschrecken, wenu ich komme.
Wir trasen eben hirten hier im Wald:
Sorrent ist nah'; stürz' unsern Seckel um,
Und laß der Burschen Sinen Botschaft tragen
hin zu Cornelien. — Mir schlägt das herz,
Als hütten alle Ströme meines Blutes
Mit Einemmal es hoch empor gehoben,
Dent' ich an sie. So ungewohnt der Freude
Bin ich, daß sie mich lähmet wie der Schmerz.

Angioletta. Ich tehre balb zurück. Gehabt Such wohll. (Sie geht ab.)

# Dritter Auftritt.

Da geht fie bin, filr bie ich teinen Ramen, Der ihren Werth benennt, zu finben weiß!

Du Blume, bie gemidt, benor fie blibte! Du gleichft ber Nachtigall im Balbesbunkel. Die ibre Rlagen binfeufat in bie Racht, Slifflotenb, bis fie firbt! - Ungludlich Dabden, Das feine anbre Liebe fand auf Erben." Rein anbres Berg, bas feine bran an legen, Mle eines, bas fast nicht mehr schlägt! - 3ch babe Sie machfen feben neben mir, ein feltfam Rinb. Tieffinnig, fcweigfam, ernft, burftig bae Wort Bon meinen Lippen gierig weggutrinken; Doch ihres Bergens batt' ich feine Ahnung! 3d tannte nicht ben bunteln, tiefen Schacht, In bem ber Demant bell und glänzend rubte. Das war tein guter Stern, ber bich geleitet, Angioletta!- Nicht an Taffo's Bruft Coll flüchten, wer bem Glüde will begegnen, Dort finbet er ben Schmerz nur, nicht bie Luft. Frag' nur Gleonoren! - Ad Lenore!

# Dierter Auftritt.

Zaffo. Ociarra. Die Rauber. hernach Angioletta.

Sciarra.

Balt! - Steht!

Taffo. Was wollt Ihr? Erfter Känber. Gelb!

### Enfis (gieht ben Degen).

Chenbe Sourten!

3ch bin zwar nur ber Schatten eines Mannes, Doch focht ich früher wohl schon gegen brei! — Bar' ich nur eines Athemzugs noch Herr, Ich wehrt' ihn gegen Buben Eures Gleichen.

Anaistetta

(fturgt fcreiend zwifchen Taffo und bie Rauber).

Ach, Taffo! Taffo! Gott!

Sciarra. Torquato Tasso? — Tasso.

3a, ber!

Sciarra.

Fort mit ben Waffen! Rieber, sag' ich! — Ich bin ein ranher Bursch, doch gar so sehr Bin ich des Teufels nicht, daß einen Mann Wie Euch ich nieberschlitg' um ein Stlick Gelb. Casso.

Ibr fend ein Räuber?

Sciarra.

Ja, so was bergleichen. Doch nehm' ich auch mein The'l von Andrer Gut, So sollte boch verstucht ber heller seyn, Den ich Euch abgenommen.

> Caffo. Bift Ihr benn —? Sciarra.

Alles weiß ich. — Käm' einmel noch die Zeit Wie die in Eurem Lieb, von Gottfried Bouillen, Richt in den Wildern der Abruzzen haust' ich; Ich mar' ein Krieger auch vom beil'gen Grabe, Und, beim Batron ber Diebe! nicht ber letzte! Caffo.

3ch fteb' und ftaune!

#### Sciarra.

Nun, lebt wohl, Herr Taffe! — Hun, lebt wohl, Herr Taffe! — Hun, einem Blitftein schwer, Ich einem Flirsten abgenommen, wär'
Mir's nicht so lieb, als daß ich Euch gesehn! — Ich saff' Euch meine beiben Burschen hier, Euch sicher burch ben Balb hinaus zu leiten. — Doch seht, bort nahen Leute. Ihr bedürft Nicht bes Geleites mehr, das ich Euch biete!

(Er geht mit ben beiben Raubern ab.)

Caffo.

Bin ich bezaubert?

Bas war bas, Angioletta? — Träum' ich benn?

Angioletta.

D, laßt mich! Jegliches Gefühl in mir Möcht' fich in Ströme beißer Thranen löfen!

Caffo.

Sieh, wer mich schloffes Marmorschwelle fließ! — Sind bas die Freunde all', die mir geblieben?

# Sunfter Auftritt.

Borige. Landleute. Sirten und Sirtinnen.

Alle.

Es lebe Taffo! — Taffo lebe hoch!

Beld neue Scene gibt's? Bas will bies Boll?

Seph Ihr Torquato Taffo? jener Mann, Der ben Gefang gemacht vom beil'gen Grabe, Bie es erobert von ber Christen Baffen?

Der bin ich, ja!

Alle.

Beil, Beil bem Taffo!

Bie?

Auch 3hr tennt mein Gebicht!

Erfte Birtin.

Das will ich meinen!

Landmanu.

Als jenes Mäbchen bort uns eben sagte, Taffo sev auf bem Wege nach Sorrent, Und suche Einen, ber ihm Batschaft trage, Da ließ ich meinen Pflug, die ihre Heerben, Und Einer rief's von sern dem Andern zu, Und jeder eilte ber, den Mann zu sehn, Den Gott gesegnet mit der heitern Annst Und eine Fille süsser Borte gab, Die Herzen aller Menschen zu entzülcen.

### Imeite firtin.

Rommt mit in unfre hatten, ebler herr, Est unfer Brob und trinkt von unferut Bein; Bir möchten gern aus guten herzen Euch Nach besten Kräften ehren.

### Erfe firtiu.

3br feet frant :

Wir wollen Ench bas schönfte Maulthier zäumen, Daß Euch ber Weg zur Stabt nicht mehr ermatte. Taffs.

3ch bant' Euch, meine Freunde, bant' Euch febr! 3ch war nicht solcher Liebe bier gewärtig! Der Landmann.

Ei, herr, was glaubt Ihr benn? Wir sollten nicht Ench éhren, weil wir arme Leute find, Uns nicht erfreun au Euerem Gebicht, Da es Euch Gott boch eingab, daß damit Der Menschen Herzen Ihr erfreuen sollt, Arme wie Reiche, Borneom' und Geringe? Angistetts.

Run, Taffo? fprecht! Ehrt Euch Stalien nicht? Sabt Ihr fein Berg gerlihrt? ift Guer Lieb Spurlos verklungen, Guer Name tobt?

Caffs (blidt gerührt im Rreife).

Ja, wahrlich, ja! — Der Mensch ift gut und ebel, Wenn er mit sich allein und ber Natur, Rein, wie er kam aus ihrer reinen Hand, Wenn noch ber Zwang sein Wesen nicht verbildet, Ihn noch der Rost des Lebens nicht berührt! — Ja, ich will hin, wo noch die Herzen frisch

Wie an bem erften jungen Schöpfungstage: Wo noch bas Blut, ein flar lebenb'ger Onell, In froben, freien Buljen ichlägt und freif't! -Rern will ich weilen von ber Bofe Glana. Wern von bem nicht'gen Ereiben eitler Thoren, Kern von bem Drange nieb'rer Leibenschaft. Bon Reib, von Sag - felbft von ber Liebe fern! -Dort in bem großen Garten ber Ratur. Den rauchenben Beinv por meinen Bliden. Den Meeressbiegel por mir ausgespannt. Der fernen Infeln glänzenbe Juwelen. Das blaue Relt bes himmels fiber mir -Dort will ich schöpfen aus bem Born ber Dichtung Roch Einmal, eb' ben Becher von ben Lippen Die nachfte Stunde reift: bie Beifter rufen Roch Ginmal mit gewalt'gem Zauberftabe, Db fie geborchen, wie fie einst gehorcht! Dort will, ein Kürft in meinen eignen Reichen. Die feine Macht ber Mächtigen mir raubt, 3d fenn, wogu Ratur und Gott mich fcufen, Mein Erbe - meine Krone - fen mein Lieb!

# Bechster Auftritt.

Borige. Cornelia mit Ginem aus ben hirten.

Cornelle (hinter ber Scene). O, führt mich hin zu ihm! o schnell! Wo? Wo? (Sie tritt auf.) Eaffer .

Cornelia! Gott! meine Schweftet! ,

3hr Beiligen bes himmels! ja, mein Bruber! D, Gott ift gnäbig, mein Gebet erhört! Calio.

D, meine theure, theure Schwester!

Cornelia.

Endlich!

Rach langen, trilben, hoffnungslofen Jahren Hält bich mein Arm, und beine Thränen mischen Mit meinen sich! O, Bruber! theurer Tasso!

Caffo,

Thränen! wie? Beim guten Gott des Himmels, Wahrhaftig Thränen! —
Ich habe sieben Jahre nicht geweint,
Nis ich Unmenschliches ertrug, und beine Liebe Ertrag' ich ohne Thränen nicht und weine,
Weil wieder mir ein Strahl jum Perzen bringt
Bon einer Sonne, die ich lang' nicht sah!

Rie mehr foulft bu von mir; ein neues Leben Soll bir erblühn, bei mir foulft bu genefen! Caffo.

3ch habe viel gelitten, theure Schwester! — Mich haben Lieb' und Ehre, Haß und Reid, Die guten und die bösen Geister alle, Berrathen und gekränkt! Ins herz geschnitten hat mir ber Undank, und ber hohle Dlinkel hat mir gegrinf't ins Antlit, mich gehöhnt, Und alles, was verächtlich und gemein,

Und schlecht, hat mir ins Angesicht gespien, Und die Gewalt auf meinen ftolgen Racen Den Fuß gesett, und meinen freien Geist Geschlagen in die Bande ihrer Nacht!

Cornelia.

Und ich war fern und theilte nicht bein Leib!

Da hab' ich nicht geweint; ich hab' im Jorn Gebissen an bas Eisen meiner Sitter, Empört gestampst ben Boben mit bem Fuß, Mein siedend Haupt gestossen an die Wand — Doch teine Thräne sioß von meiner Wimper! Nun aber wein' ich, und wie eine Duelle Stürzt mir die lang verhaltne Fluth vom Auge!

D, auch mein Berg tann taum noch Worte finben!

Ift dieß vielleicht das allgemeine Boos Des armen Menschen, in des Schickels Stümmen, Daß er der Härte trott und der Gewald, Und Liebe nur ihn bändigt und bezwings? Und wenn man sauft an seinem Herzen freichelt, Er's ohne Thränen nicht vermag zu tragen? Cernelig.

Doch nun, nun trodne fie, baß nicht ber Sturm Des herzens allzu beftig bich ergreife.

D, laß fie fließen! bemm' nicht ihren Laufl D, baß mein Wesen, aufgelögt in fie, Dahin möcht' firomen, baß nicht eine Spur Bon bem mehr bliebe, ber einft Apfio bieß!, 3eblib, bram Werte. II.

## Angioletta.

Ihr habt Euch erft vor wenig Augenbliden In schöne Zutunft hold binein geträumt, Und nun ergreift aufs Reu' Euch Euer Schmerg! Last, was vergangen, wie es schwer auch war, Und vor-, nicht rudwärts wendet Euren Blid!

## Caffs.

Nicht so, Angioletta! Diese Thränen
Sind süß wie Maienthau, sind Arzenei,
Die mir Genesung bringt; ich fühl' es knospen
In meiner Bruft, als bräch' ein Frühling auf
Mit seinen tausend Farbeu, tausend Olisten.
Wie den Orest im heil'gen Hain der Götter,
Als ihn der Arm der Schwester mild umschlungen,
Die Furien verließen und sein Geist
Nach langem Irsal endlich Friede saub:
So sühl' ich mich in beiner trauten Rähe
Ein Neuerstandnen, Renbelebter wieder;
Und wie die Schlange ihre alte Haut,
Streis ich die Schmerzen ab von meiner Geele!

## Cornelfa.

Sibt's einen Balfam, ber tie Qualen milbert, Ich will ihn träuseln in die wunde Stele! Gibt's einen Trant, bes herzens Fieberpulse, Den Krampf zu stillen, ber es prest und ängstigt, Ich Rub' und Friede ihren Wiegenschlummer Auf heiße Augenlieder kihlend niedersenten, So will ich ihn bewachen, daß kein Hauch, Kein Rauschen eines Blattes selbst ihn stört!

## Caffo.

D, baltet ein, ibr bollen, reichen Bergen, Daß ich mich faffe erft und wieberfinbe! 3ch bin es nicht gewohnt, baß, milb und linbe, Rur Liebe mich umringt und meine Schmerzen Alle in Schlummer rubn! Bon wannen webt Der Sauch bes Kriebens, ben in vollen Bugen Mein burftig Berg einfaugt? Der Bonneichauer, Dief tiefe, tobesfelige Bergnügen, Das wie ein Strom burch meine Seele gebt. In bem ich schwelge, gierig, ohne Raft? -Bin ich auf Erben bier nur noch ein Gaft? -D rebe . himmel , jest , wo meine Seele, Bon Abnung, von Begeiff'rung trunten, glubt: Bober bie Gluth, bie feltfam mich burchfprübt? Die mich umflammt wie tiefes Abenbroth? Wie beift die Wonne? fage, ift's - ber Tob? -

(Er finkt, von Cornelien und Angioletten unterftutt, auf ein Anie und ftredt feine Arme gen himmel. Das Landvolk, bas fich fruber in ben hintergrund gezogen hatte, gruppirt fich um ibn, Der Borbang fallt.)

Enbe bes britten Aufguges.

# Bierter Aufzug.

Blat vor bem Saufe bes Taffo ju Sorrent. Im hintergrimbe bas Meer und ber Befub.

# Erfter Auftritt.

Cornelia. Angioletta.

Angioletta.

Wie geht es unferm Rranten ?

Cornelia.

Beitig icon

Hat er ben Blid gelabt von jenem Erfer Am weiten Meer, die Morgenfonne grüßend, Die flammend sich emporbob aus der Tiefe.

Angioletta.

Ich kann ihn fast nicht ohne Thränen schauen! Seit er hier zu Sorrent, ist er verwandelt, Und kaum erkenn' ich mehr den vor'gen Taffo. Nichts mehr von seiner alten Heftigkeit, Nicht mehr ber schnelle Wechsel der Empfindung, Der früher jeben Augenblid von Luft zu Schmar,, Bon Schmerz zu Luft ibn trieb. —

Cornelia.

Run ift ex fanft

Und rubig, seine Rlagen find verftummt, Bon milbrer Gluth scheint seine Bruft durchwärmt, Aus fturmbewegter See scheint er gestüchtet Zum sichern Port.

Angioletta.

Ein Banberer, ber enblich

Bon weiter Reife kehrt, ben Staub bes Weges Abschüttelt an ber Thüre seines Hauses, Hat er an dieser lang' ersehnten Schwelle Bon sich geworfen, was von Erbenstaube An ihm noch haftete und, halb verklärt, Scheint er ein Gast nur noch in dieser Welt! — Carnelia.

Er geht bem Grabe zu mit seitner Fassung, Und wie ein Mann zuvor sein Haus bestekt, Eh' er sich einschifft zu ber weiten Fahrt, Hat eifrig, unablässig er gesongt, Sein Wert ber Welt in würdigster Gestalt Als ew'ges Dentmal seines Auhuns zu lassen.

Angioletta.

Die letten Strahlen jener Sonne, die Nun balb für immer von ihm scheiben wirb, Bergolben schön ben Abend seines Lebens. Sein Ruhm tönt laut, so weit die Sprache reicht, Beit über Welschlands Grenzen fern und nah; Der Rebel, den der Reid, Missunft, Berleumdung, Barteienwuth um seinen Glanz geschichtet, Er ift zerronnen, und fein ftrablent Bilb Steht lichtumfloffen fur bie Ewigfeit.

Cornelia.

Jest ist mein haus von biesem Glanz umleuchtet, Doch ach, wie balb wird's wieder bunkel werden Und nachtumhüllt! Angioletta, sprich, Soll mir sein Tod, wenn Gott ihn zu sich ruft, Richt ihn allein nur nehmen, der mir nur Geschenkt ward, schnell ihn wieder zu verlieren? Soll sede frohe Hoffnung mir mit Tasso Zugleich verschwinden? Soll nicht der Schwester nur, Soll auch der Mutter Derz zerrissen werden, Wenn wir, ach, nur zu bald! sein Grab bereiten? Du kennst die Wünsche meines Derzens, Mädchen, Mein Sohn — du siehst ihn täglich, kenust ihn ganz: Die Mutter darf ihn loben ohne Schen; Er liebt bich! Lass —

Angioletta.

D, schweigt, ich bitt' Ench innig!

3hr fcneibet mir ine Berg!

Cornelia.

Co sprichft bu ftets

Und scheuchst bas halb entstohne Wort zurück Auf meinen Lippen! Soll Antonis Nicht boffen bürfen?

Angieletta.

Ihr fent feine Mutter,

3hr tennt jedwede Falte meiner Seele, Gleich einem Buche liegt mein Herz Euch offen, Den Inhalt drans zu lefen, Alles wißt Ihr. Und könnt mich werben doch für Euren Sohn?

#### Cornelia.

Weil ich bich tenne eben, werb' ich bich.

#### Angioletta.

Ich kann bie Braut nicht sehn von irgend Einem, Bon Tasso nicht, von einem Andern nicht. Was wär' ich Eurem Sohn? Ihm wird im Leben Noch ost ein ungetheiltes Herz begegnen, Das seine Liebe gern erwiedern wird; Was wär' ich ihm, was kännt' ich ihm wohl sehn, Ich, die ein wunderbar Geschied bestimmte, Mit Tasso's Seyn das ibre zu verweben?

#### Cornelia.

Richt immer wirst bu benten so wie jett, Den Brauttrang fliebn, ber jungen Loden ziemt.

#### Angioletta.

Richt bräutlich lächelte bie Jugend mir, Und kaum erscheint, nur wie ein dunkler Traum, Erinn'rung mir von flücht'gen Augenblicken. Die mir wie Jugend bünkten. Ihn allein Bon allen Männern kannt' ich und verlangte Nicht andere zu kennen. Ihn verehrte, Für ihn erglühte in Bewunderung. In unbewußter, willenloser Neigung Mein ganzes Wesen! So wie Stoff und Bild Eins ist und nicht zu trennen im Gewebe, So slicht sich Tasso's Wesen in mein Leben.

#### Cornelia.

Was bu für Liebe battit, es ift nicht Liebe, Es ift nicht Liebe, theure Augioletta.! Ein seltsames Berirren beines Beraens. Das fich mißtennt und sein Schiff nichtennt! Ein Wiberspruch —

Augioletta.

So nennt es Taffo und;
Doch wie Ihr es benennt, es gift mir gleich,
Es ist! — Wie's ist, warmn, ob Wahrheit, ob ein Wahn,
Ich frage nicht. Nennt Ihr es Liebe nicht —
Mag seyn! Doch ist's bie Luft, bas Licht, in bem
Ich lebe. Warb boch zwischen mir und Tasso
Die Liebe nie genannt zwer, und weiß ich boch,
Tasso liebt' eine Andre. siebt sie noch.

Cornelia.

Du weißt es, und boch liebst du ihn? Unmöglich! Angisletta.

Taffo gehört nicht mir, boch ich bem Taffo. Cornelia.

Macht ist's ber Einbildung, nicht Macht ber Liebe! — Ein sonderbarer Zusall wollt' es so, Daß du allein mit ihm und, abgeschieben Bon Welt und Menschen, neben ihm erwachsen. So schien Er dir die Welt, weil außer ihm Dir Alles fremd. Du bist ihm unterthan, Sein Seist beherrscht ben beinen unbeschränkt, Doch Liebe, holdes Kind, Lieb' ist es nicht! — Und wenn der nahe Tod ihn dir entreißt, Was wird, ungslicklich Mädchen, dann mit dir? Wills die die die Wille wan beinem selbstgeschaffnen Wahne Festbalten, wenn die Wirklichteit sein Vild Schon längst entrildt?

Angfoletta. Rürmabr, ich bente taglich,

Ra ftfinblich feines Enbes, und boch, fele. Es hat mich nie erichreckt, ibn tobt qu betten. 3d babe, feit ich fühle, feine Stunde Berlebt noch obne ibn; ich weiß es nicht, Db ich vermöchte, ohne ihn an leben, Und boch will mir fein Tob nicht Trennung blinken. Ob ich bie Sonne lang' noch schauen werbe. Wenn er babin, ich weiß es nicht: Raft follt' ich meinen, nein! Doch wie es Jeb. Bas auch noch meinem Leben aufbewahrt. Lafit mich Euch Eines fagen, wie ich's fühle: Das Reiflein unscheinbares Golb, in bas Ginft bas Juwel, ber Cbelftein ber Welt, Der feine Schätzung bat und ben fein Berth Bezahlt, gefaßt wer. - wenn ber Reif auch bleibt, Bas ift er noch, fobalb bas Rleineb bin, Das er umfoloffen bielt?

Cornelia. Micht ich allein.

Taffo wilnscht minder nicht als ich es wunsche, Dich bald vermählt zu sehn. Es peinigt ihn, Wenn er der Zutunft denkt.

> Angioletta. Ich weiß. Cornetia.

> > Das Leben

So hoffnungslos anschaun, beenbet nanben Im Jugenblenze, wenn es taum begann, In beinen Jahren, ift ein transpaft Zeichen! — Angtoletta.

Es mag fo fenn! 3hr wiftt es, felbft bie Werte,

Der höchste Schat im bunten Mercestreich, Wird ja in tranker Mujchel nur gefunden; So hat auch meine Liebe, Perlen gleich, Sich trankhaft, nur aus Leid und Schmerz entwunden! — Doch still! Da kommt er selbst!

## Bweiter Auftritt.

Borige. Zaffo.

#### Angioletta.

Gott grilf' Euch, Taffol

Wift Ihr wohl, daß ich gurne? Eure Schwester hat gang von Eurer Pflege mich verbrängt. Ihr tränkt mein Recht an Euch!

Caffo.

Du ffifee Befen,

Das immer Balfam bringt! .

Angtoletta. Wie geht es Guch?

So wie ber Lampe, ber bas Del gebricht; Sie fladert fort — ein Hauch, und sie erlischt.

Angieletta.

Rein, nein, mein ebler Freund! Wie Guer Gest Zur Auhe tam, bas leibende Gemüth Allmählig sich erholt von seinen Bunden, Die still vernarbt, so wird hier in Sortent, Wo nichts als Lieb' und Friede um Euch west, Der Körper balb so wie ber Geist genesen.

Sieh ben Besud bort, wie er in die Lisste
Emporragt still und hehr und seierlich!
Es schwimmt das Goldgewölke um sein Haupt,
Als trug' er eine Kron'; und Parpur wallt
Ihm von der Schulter, wie ein Fürstenmantel!
Wie Alles sich so friedlich um ihn schmiegt,
Kräuselnde Luft, die dunkeln, schlanken Wipfel,
Die grünen Rebenhaine und das Meer,
Das wie ein klarer Spiegel fern erglänzt:
Und sieh, doch glüht und raucht, und dampst sein Schund!
So ist mein Friede anch! Ich stamme nicht
Und werse zürnend Schlacken aus, wie sonst,
Rein glüh'nder Lavastrom kluth' ich herab,
Doch immer brennt's und raucht's noch in der Liese.

Doch biefe Gluth verheert nicht, fie erwärmt.

Mit allen Mängeln, glaubt es mir, ihr Lieben, Mit allen Mängeln unfrer Menschlichkeit, Mit benen wir geboren, scheiben wir; Nicht einer fehlt, nicht eine unfrer Schwächen; Doch wird Gott milber als die Menschen richten. Anatoletta.

Cuch, Taffo, ftanben Gure Mängel fcon.

' Ich habe aus den Stilrmen dieses Lebens Mit Milhe nur mein ebler Theil gerettet, Und nah' am Grab' erft hab' ich mich erkannt Und mir bie wahre Areibeit erft errungen, Die aller irb'ichen Banb' und Renter ipottet! Dit meinem Gotte bab' ich mich verfobnt. Und meine Rechnung mit ber Welt gefchloffen; Doch ob ich milber, filler auch geworben. Bereint mur ift bie Gluth, nicht ausgelofcht. Cornelia.

Das wolle Gott nicht, baf fie je erlofche! Zaffo.

Bon allen Bunichen, Die mich einst burchalübt Ift mir nur Giner noch gurudaeblieben. Der mir nunmehr für alle anbern gitt; 3a, jenes Bert, bie Arbeit meines Lebens, - Das ich begann, ale ich ein Jüngling blübte, Das ich als Mann gepflegt, bis an ben Sarg Dit mir genommen, bas im Glang bes hofes, In Kerternacht, taum meiner Ginne machtig, 3ch treu gepflegt, bas meines Guides Anlag Und meines Unglude Onelle mar. Das mir bie Liebe und ben Saf erwedt -Das wollt' ich noch mit vollen Seelenfraften Ausstatten, ber Bollenbung Siegel bruden Auf feine Blätter, eb' mein Licht erlifcht, Damit es lebe, wann fein Sanger tobt.

Cornelia.

Und leben wirb es und bein Ruhm mit ibm! Amgistetta.

3hr habt's getrantt ja mit Unfterblichteit.

Caffe.

Bas ich gefehlt, geirrt, bebeden foll's Die fühle Erbe und ermabnen nicht

Mein Leichenstein! Was ich erstebt, ber Strahl, Den mild ein Gott von seinem eignen Glanze Gesenkt in meine Brust, er wöge leuchten Durch klinst'ger Zeit, nicht mich, nein, Ihn zu pressen, Der mir ben Mund gelöset, ben Geist bestigelt! Ich war ein armer, ungklidset'ger Mensch, Bersolgt, geschmäht, gesangen, elend, krant, Jedwebe Freude war- von mir gewichen, Richts nannt' ich bauernd mein, was Gillt gewährt; Ein Dichter aber bin ich boch geblieben, Ein Dichter bleib' ich bis zum teizen Hauch, Ein Dichter, schlägt die Stunde, will ich ferben.

## Dritter Auftritt

Borige. Gin Bürger unn Gorrent.

Bürger.

So eben ist ber Filrst Albobranbini, Gefolgt von Dienern und von Ebelleuten, hier eingeritten in Sorrent und fragt Nach Eurem Haus und nach Torquato Tasso.

Cornella.

Albobrandini?

Bürger.

Ind lenkte gleich hieher. Ich fprang voraus, Euch solchen glänzenden Bestach zu Minden. Caffe:

Ich burfte einst ber Gunst mich diese Flirsten Bor Andern rühmen. — Ein erlauchter Herr, Berehrt von Ale und Jung,, und hoch gepriesen, Der Klinste schätzt und werth den Klinstler hält; Der nur den Geist, nicht äußern Flitter achtet, Ein Freund des Manns, nicht seines Rauges ist; Sein Herz wie Lautres Gold, wie Frühling mild, Leutselig, frei von Hochmuth und von Dünkel, Belesen und gelehrt, ein wahres Muster Und Borbild seines Standes, so wie Alle Seyn sollten und so Benige nur sind — So tannt' ich ihn. Er steht in größtem Ansehn Am röm'schen Hose.

Cornelia.

Sieh, ba naht er icon.

Gin ftattliches Gefola'!

Caffe.

Laft uns ihn grüßen Dit Ehrfurcht, die fold einem Mann gebührt. (Er geht den Kommenden einige Schritte entgegen.)

## Dierter Auftritt.

Borige. Carbinal Albobrandini mit einem flattlichen Befolge.

Caffo.

Erlaubt, bag Euch ein Mann entgegen tritt, Dit ichulb'ger Ehrfurcht Guch ju grußen, herr, Deß Rame einst nicht fremb war Gurem Berzen. 3ch bin Torquato Taffo.

#### Aldobrandini.

Meinem Bergen

So wenig als bem Ohr ber Welt entfrembet Ift Euer Rame. — Eine trübe Zeit Hatt' Euch auf lange unferm Aug' entrückt, Gehüllt in Wolken barg sich Euer Licht; Die Nebel siohn, die früh're Sonne tritt Mit ihrem alten Glanze aus dem Dunkel.

#### Caffo.

Ich eine Sonne, Herr? Ein Frelicht nennt mich, Das hin und ber gefladert ohne Raft, Und unter Grabern endlich lischt und schwindet.

#### Aldobrandini.

Bohl feh' ich, baß Ihr leibet, ebler Taffo, Doch wolle Gott nicht, baß ein solcher Geist So früh zu seiner heimath tehren sollte! — Doch nun zu meinem Auftrag und Geschäft; Denn wie mein eignes herz mich auch getrieben, Euch aufzusuchen, meinen alten Freund, So steh' ich hier boch nur ein Abgesandter Bon einem höhern herrn als ich.

#### Caffo.

Bie, Berr?

Ihr feht, ich staume! Wer in aller Welt, Bon allen häuptern, welche Kronen tragen — Und diese nur sind höher als Ihr selbst — Denkt an Torquato noch, den Sinnverwierten, Der längst begraben zu Sankt Anna liege?

#### Aidobrandini

Denft beffer von Euch felbft und Guren Gonnern ! Rein Kürftenfaal und feine Butte ift. Bo Euer Rame nicht gepriesen wirb. Bas immer bie Geschichte biefes Laubes Bon unferm Birten Rübmliches erzählt. Sie wird es preifen, baf por aubern Länbern Italien bas Beimathlanb ber Runft. Sein Bolt, gebilbeter als anbre Bolter, Rüblt ihren Strabl : es gibt bier feine Bruft. Wie grob auch bas Gewand, bas fie bebectt. In ber ein Berg nicht schlägt, ju fühlen mächtig, Bas icon und berrlich in ber Rinfte Reich. Ibr fend ber erfte Dichter Eurer Beit. Der Stola bes Baterlanbs, ber Stola ber Belt; Bas neibisch Euren Rubm verbimteln wollte, Es ift zerfloben, niemanb tommt Quch gleich. Es neigt Stalien fich bulbigenb bem Beifte. Mit bem Gott wunberbar Gud ausgeschmilch. Und bag bavon auf Erben Beugnif bleibe, Daft tunbig es ben fernften Tagen werbe. Daf Gure Reit gewilrbigt Gure Grofio: Ericbein' ich bier ein Bote unfere Beren, Clemens bes Achten, unfere beil'gen Baters, Euch einzulaben, baf 3br ungefännt Bu Rom eintreffen mogt, am Cavitol, Wo einft bie Belben Roms ben Rrang empfingen. Befront zu werben mit ber Lorbeerkrone. Dem Simbild alles herrlichen und Großen! Und - bieft find unfere Berren eigne Borte: -Der Rram . ber Anbern Chre mobil verleibt .

Er foll, barf er auf Euren Loden prangen, Den Ruhm, ben er fonft gibt, von Guch empfangen!

Bin ich bei Simen wirklich ober kehrt Die alte Nacht zurück, die einst mich brückte? Was ist's, das ich gehört? mir eine Krone? In Rom, dem Throne aller herrlichkeit, Am Capitol, im Angesicht der Welt Soll ich den Lordeerkranz als Preis empfangen? Nach aller schuöden Schmach, die ich erfahren, Soll ich erhoben sehn zu solchen Ehren? O, bleibe start, mein Seist, und nicht von Neuem Laß dich durch irre Wandelsterne führen!

Mög' Euch ber Krang noch lang bie Schläfe fcmiden, Und möge Eures Lebens zweite Saifte Begludter fepn, als es bie erfte war!

Der heil'ge Lorbeer soll mein Haupt umwehn, Der Kranz mich zieren, ber nur Helben ziert, Und Könige und Herrscher? Darf ich's benken.
Soll, was wie holder Traum mir vorgeschwebt, Bur schönen Wirklichkeit sich nun entsalten?
Daß mich die Mitwelt werth hält solcher Ehre, Und daß die Nachwelt diesen Spruch gerecht Einst sinde, ja, ich läugn' es nicht, es schien Ein Ziel mir, werth für eines Mannes Leben, Der Seele ganze Krast daran zu sehen.
Und ich, ich hab's erreicht, von Tausenden erreicht, Mein einsam Haupt ragt auf zu solchem Glanze! — Rennt mich nicht thöricht, Herr, weil solche Bilder Zehlts, bram. Werke, II.

Wie lichte Wolten bunt vorliber ziehn Am innern Auge meiner glub'nben Seele! Albobrandini.

Mit nichten, Freund! Bie follt' ich nicht begreifen, Daß Ihr bes eignen Berthes Euch bewufit. Das ift nicht Sitelfeit, und Swig geziemt Euch!

Der ift tein Dichter, ben ber Lohn begeistert, Doch wer nicht heftet heiße Sehnsuchtsblide Nach jenem Stern bes Ruhms boch über ibm, Auch ber, erlauchter Herr, auch ber ift keiner!

#### Aldobrandini.

Nicht immer leuchtet er bem Burbigen; Berbienft entbehrt bas Gud, Glud bas Berbienft, hier aber ift ber rechte Mann gefunden.

#### Caffo.

Ich bin so sehr ber Fürstengunst entwöhnt, Entwöhnt so ganz ber äußerlichen Shre, Daß mich ihr Strahl berührt, wie einen Blinden Das ungewohnte Licht, ich steh' geblenbet.

#### Aldobrandini.

Ein Fürst — ein solcher mein' ich, guter Tasso — Der fürstlich im Gemüth, ber seine Krone Inwärts im Herzen trägt, ein solcher weiß, Daß all' ber Glanz, ber seinen Namen schmückt, Berweht mit seinem Staub. Der schönste Rubm, Bielleicht ber einz'ge, ber ihm übrig bleibt, Ift, wenn bas Licht bes Geistes er verbreitet In seinen Staaten; benn wo Licht, ist Recht! — So benkt das hohe Haupt, bem ich ein Bote. — Bereitet Euch zum Ausbruch nun auf morgen,

Wenn's Euch beliebt. Wir sethst geleiten Euch, Und dieser Zug von würd'gen Ebelleuten. Das Fest ist angeordnet und bestellt, Und wahrlich, nicht an Gästen wird es sehlen; Kein mind'rer Kreis, Freund Tasso, als — die Welt!

(Der Borhang fallt.)

Enbe bes vierten Aufzuges.

# Fünfter Anfang.

Rilla bei Rom.

## Erfter Auftritt.

Encretia. Leonore.

## Rucretia.

Run, Leonore? Bift bu jeht zufrieben? Ift unferm Taffo nun fein Recht geschehn?

## Reonore.

Ob ich zufrieden bin? Ja, theure Schwester, Ich bin zufrieden, daß die Welt ihr Unrecht Erkennt und es bereut! Doch Unrecht ift, Wenn endlich auch erkannt, noch uicht Erfatz Filr vorenthaltnes Recht.

#### Lucretia.

In welcher Schule Spitfünd'ger Grübler bift bu benn gewesen, Daß bu jo haarscharf Recht und Unrecht scheibeft? Wir arme Sterbliche finb schon zu loben, Wenn aus bem Frrthum uns Erfenntnif tommt.

Mag febn für uns: boch ber bas Unrecht litt. Bat nicht Bewinn von unfrer fpaten Reue. Rein. Schwefter, nein! nie werb' ich es verzeiben. Die werb! ich milb auf jene Barten febn, Und fep's mein Bruber, ben ich ebr' und liebe -Die biefes Leben, bas mir theurer mar Als meine eignen Tage, fo vergiftet! -36 fann es nicht vergeffen, fann es nicht. Und wenn fie ibn mit Ronigsfronen fronten Und ibm ben Burbur bingen um bie Schulter. Daß er, ein Opfer blutiger Gemalt, Im bilftern Rerter unter Irren faft. Daß ibn Stalien ausstieß, fich bie Thore Berichloffen, wenn er nabte, bulflos er. Ein Bettler faft, von Stadt ju Stadt geirrt. Da batten Belfcblands Fürften fich geehrt, Wenn fie bem Dichter gaftlich fich erwiesen; Go aber blidte jebes Muge meg, Und jedes Ohr verschloß fich, ftatt zu hören. Lucretia.

Und doch frönt man ihn heut am Capitol! Sieh, theure Schwester, das ja eben ift Die Kraft der Wahrheit, daß sie sliegreich geht Aus allen Kämpfen; wie Parteienwuth, Wie Lig' und Tücke das Berdienst entstellten, Und Haß und Neid — es steht durch eigne Macht, Und eine Stunde kommt, wenn noch so spät, Die es erkennt, es würdigt und es krönt.

Leonore.

Rur Schabe, baß die besten, reinsten Herzen Still stehn, eh' hin der träge Zeiger rückt! — Ach, armer Tasso! Ach, baß ich's erlebt, daß ich's noch sehe, Wie aus dem Dunkel, das ihn lang umgab, Der Mann, den ich geliebt, sein Haupt erhebt! Daß selbst Alphons, beschämt vom lauten Ruf Der Meinung, wieder gut zu machen strebt, Was er an deiner Jugend Glild verschuldet, Und daß dein Feind, Montecatin' es ift, Der in Ferrara's Nannen dich begrüßt! —

Und boch scheinft bu betrübt mehr als erfreut?

Selksam bin ich bewegt und nicht zu beuten Weiß ich bes Herzens sonderbare Regung.
Es stüllt mein Aug' aus's Neue sich mit Thränen, Die Wundennarden brechen wieder auf Und bluten wieder, und in meine Brust Ziehn alle alten Schmerzen wieder ein! — Ich soll ihn sehn, wie ich ihn immer sah In meinen heimlichsten und schönken Träumen: Erkannt und hoch geehrt von aller West; — Und doch sast eine Angst mich und ein Grauen, Das distrer noch, weil sehr Trund ihm sehlt.

Rucretia.

Da kommt Montecatino! — Sammle bich!

## Bweiter Auftritt.

#### Borige. Montecatino.

#### Lucretia.

Willtommen, herr! — Nun fagt, ift unfer Auftrag Nach Bunfc beforgt?

#### Montecating.

Er ift es, Euer Hoheit; Man wird sich ganz nach Eurem Willen sügen, Richt mehr, als Eurer Hoheit selbst besiebt, Soll Euer Rang beim Fest beachtet werben.

Leonore.

Das ift erwünscht!

Lucretia. Biel Dant für Euren Dienst.

#### Montecatino.

Rie sah ich einen Jubel noch, wie ben! Seit frühem Morgen regt sich Alles schon, Aus allen Dörsern strömt bas Bolt zusammen, Und beckt die Wege weit und breit, und jauchzt. Die Bäume selbst sind rings behängt mit Kränzen, Und hohe Maste stehen aufgerichtet, Bon denen bunte Wimpel lusig stattern. Je näher man der Stadt kommt, um so bichter Wird das Gewilhl, das sast die Schritte hemmt. Die Strassen wimmeln und die Finth der Menge Stürzt sich, wie durch ein ausgezogen Wehr, Auf alle Plätze wo der Zug soll wallen. Balton' und Fenster sind mit reichen Decken Und Tenviden bebängt, und reich geschmudt In Brachtgewänder icau'n bort Beren und Frauen. Die meiften Rurften Welfdlanbs find versammelt. Und bie nicht tamen, fchitten Abgefanbte: Der Ronia felbft von Kranfreich ichicte einen. Lucretia.

Geflebt. Montecatino, fold ein Reft Bu Ebren Taffo's war't 3br nicht erwartenb. Als Gurer Obbut zu Santt Anna er Empfohlen mar und Eurer Freundesforge!

Montecatina

"Man bielt mit Umrecht mich für seinen Keinb. 3ch war ein Diener Seiner Sobeit nur. Die bamals ibm nicht allzu febr gewogen. Doch nun ber Bergog felbft geruht, bas Reft Mit einer eignen Botichaft ju beebren. Und mich erfief't bat au bem Ebrenamte. Biemt meinem Urtheil feine Stimme mebr. 3d bin in Allem nur bes Bergogs Diener. Und babe feine Meinung als bie feine.

Lucretia.

Ein weises Wort, und ber es Euch gelehrt, Sat wohl verftanben, was an Bofen frommt.

Leanare.

Balb ift's jum Aufbruch Zeit, wir muffen eilen. Bebt, wenn es Euch beliebt, Montecatino, Und beißet bas Gefolg bereit fich balten.

Montecating.

3d eile, Sobeit! (Gebt ab.)

Ltonort.

Meine Bulfe fliegen,

Mir pocht bas herz fast hörbar in ber Bruft, Und eine Angst, ber ich nicht Meister werbe, Schnitt mir ben Athem zu.

> Encretta. Das ist die Frende! (Sie gehen ab.)

## Dritter Auftritt.

St. Onufrio gu Rom. Erfer, aus bem ein Ganlengang führt.

Caffs (am Senfter).

Beld reiches Bilb vor meinem Blick! - Da lieat Der fille Rloftergarten mir an Rufen. Mit feinem rofenblub'nben Dleanber Und feinen buntelichattenben Cubreffen! Und bort bie Giche, wo ich oft gerubt, Und bicht baran ber frumme Tobtenader Mit Rreug und Leichenfteinen überfä't: Doch binter feinen Mauern ragt bie Stabt Dit taufenb Thurmen, Ruppeln und Balaften, Mit ihren Brunnen, ihren Obelieten, Dit aller Bracht und aller Berrlichfeit, Die feit Jahrtaufenben fich bier gefammelt. Und brinnen rauscht und fluthet bas Gewihl Der Menge, bie ben Ramen Taffo ruft. Und Roof an Roof sich brangt um meinen Anblick. 3ch aber bin fo matt und tobesmilbe.

Daß ich mich nach bes Rirchbofs Frieben mehr Ms nach bem Kranz am Capitole fehne! —

## Dierter Auftritt.

Zaffo. Angioletta feftlich gefleibet.

Caffo.

Ei! wie gefchmlickt ift meine Augioletta! Angioletta.

Bu Eurem Chrentage bin ich so. Easso.

Du treue Liebe!

Angioletta.

Biel vornehme Leute, n, und reichgeschmikkte

Filirsten und herrn, und reichgeschmiktte Damen, Sind schon im Saal, um Euch Geseit zu geben Zum Capitol, und ungebulbig wartet Das Boll auf allen Straßen. — Das ift ber Tag, Der Euer ganzes Leben auswiegt, Tasso!

Caffs.

Das ift er, ja! — Richt, weil mich äußrer Flitter, Weil mir ein Lorbeerfranz das Haupt umgibt, Weil mir das Bolf zujauchzt und im Triumphe Ich einzieh' auf dem hohen Capitol:
Das ist es nicht, das konnt' ich wohl entbehren;
Doch daß ich basteh' als ein Bürdiger,
Daß diefer Zuruf mir ein Zeugniß gibt,
Daß ich vergebens nicht gestrebt, daß mit der Lust

Bum Schaffen mir ein Gott bie Rraft gewährt. Daf für bie Somad, bie mir ein Ging'ger that, Wenn auch ein Rilrft, bie Welt mir Abbitt' thut, Daß ich fein tettentoller Thor, verwirrten Beiftes Binilber gebe in bie filnft'ge Beit, Die Nachwelt unentstellt mein Bilb wird schauen -Das ift's, was mir ber heut'ge Tag bebeutet. Und - laft mich meine Schwäche bir geftebn. Die, nab' am Grab', vielleicht mich übel fleibet. -Wie Regen fällt auf ausgeborrtes Lanb. Saugt meine Seele biefen Tag in fich. Und grünt und blübt bavon! Was je ich litt. Ift ausgelöscht burch ibn; - boch teinen zweiten Doct' ich, nach biefem Tage, noch erleben! Ja, Angioletta, ja, ich will zur Raft! Wie auf bem Arm ber Barterin ein Rinb. Das grune Biefen, bunte Blumen fiebt. Unruhig nach ben schönen Karben langt. Und feine Banbchen aus bem Renfter ftredt, So ftred' ich meine Arme nach bem Grabe! -Bas batte auch bie Welt noch Berrliches, Das sie mir nicht gegeben - und verfagt! Angioletta.

Ja, Tasso, geht! — Ich fühl' es so wie Ibr, Daß eure Rechnung mit der Welt geschlossen; Doch wenn Ihr geht, hört Ihr? — nehmt mich mit Euch! — Was war mein Leben, was ich selbst? Der Schatten Tasso's war ich, weiter nichts. — Was kann ich benn noch sehn, wenn Ihr bahin? Auch mir, wie Euch, ist mit dem heut'gen Tage Des Lebens Ziel erreicht; was kommen kann, Ift nur ein fernverklungner Nachhall noch Bon biefes beut'gen Tages Chorgefang. Ich tann ihn miffen, wenn ich ben gehört. — Taffo.

Es ist tein Mährchen, bas die Dichter fabeln: Es webt ein magisch Band in der Natur! Ein Bann, ein Zwang, der Geister unterthan Berwandten Geistern macht. 's ist teine Wahl, Die herz zum herzen ziedt; 's ist ein Geschick! — Nicht jetzt zum erstenmal, ich fühlt' es oft: On bist tein fremdes Wesen außer mir, On bist ein Stud von meinem eignen Sepn. Angistetta.

Sagt mir das noch einmal! Es ift zu süß, Daß Ihr das fühlt wie ich! So dacht' ich stets. Tasso.

Nun, Mäbchen, sieh, ich will bir etwas sagen; Ich weiß, bu kannst es hören ohne Angst; Dichter und Sterbende sind ja Propheten, Und ich, mein trautes Mädchen, ich bin Beides. Du wirst nicht lange wallen ohne mich; Dich hält die Erbe nicht, wenn erst mein Geist Bon einem andern Sterne zu dir ruft; Richt lange wirst du auf dich warten lassen! — Die Rosen, die auf beinen Baugen blühn, So purpurdumtel sind die Blumen nicht, Die Jugend treibt auf beinem Frühlingsantlist; Das ist ein tieser Glühn — das ist der Tod!

Mein Taffo, ja, Ihr fagt's! ich folge balb! (Gie finit in feine Arme.)

Caffo.

Und nun genug! Rein ungebuldig Sehnen; Laß immer mich voraus. Ift reif die Frucht, Wird fie von eigner Schwere niederfallen. —

## Sünfter Auftritt.

Borige. Encretia. Leonore.

Lucretia.

Es tommen Freunde, Tasso, Euch zu griffen. Casso.

Ha! wie — Prinzessin! Ihr? — und Euer Hoheit?! Ihr hier in Rom? Wie soll ich es Such banken? Das ift zu viel bes Glüds an Einem Tage!

Bir find so nah' gestanden Eurem Werth, Und sollten ferne ftebn, nun man ibn tront? Eucretia.

Ihr habt nur Gönner in Stalien Und Freunde noch; die Feinde find verschwunden. Daß selbst Alphons bereut die vor'ge Strenge, Mag Euch Lenorens Gegenwart bezeugen.

Leonore.

D, welche Freude, mein geliebter Freund, Daß Euch die Welt nun kennt, wie ich Euch kannte! Nun ist mein Herz befriedigt, was jetzt noch Das Leben Gutes oder Bofes bringt, Ich will's mit Gleichmuth tragen! — Mögt Ihr lang

Den Frieben, ber fo fbat Euch erft genabt. Mög't 3br ibn lang genießen, ebler Freund! Caffo.

Ihr municht mir Rube, und boch foll ich leben? Bott. Rürftin, bat mich rubelos gemacht! 3ch fühl's in biefem Augenblicke wieber :. So lang' bie Luft ich athme biefer Welt. Bin ich im Rampf befaugen, und bie Rlammen In biefer Bruft, und wenn fie Berge bedten, Ein Sauch bes Winbes blast fie wieber auf!

Ceonore.

Ach, es ift eine icone Stunde, bie Rach langer Irrial uns aufammenführt. Laft fie une rein und ungetrübt genießen: Lafit nicht bie Sturme ber Bergangenheit Aufwühlen ein taum ftillgewordnes Meer In feinen Tiefen' und an's Licht berauf Des Schiffbruche Trummer bringen, Die es bedt.

Lucretia.

Lag frober hoffnung frifde Morgenluft Die Segel Eures Lebens neu beflügeln.

. Tasso.

Die Butunft, bie mir lacht und bie ich wünsche, Lieat ienseits biefer Welt, bort fteur' ich bin. 3ch fühl's, mit vollen angeschwellten Segeln. Doch laßt mich immer ber Bergangenbeit Bebenten, benn balb wird bie Gegenwart Mir auch vergangen sevn! Befürchtet nicht, es werb' ein wilber Sturm Aufwühlen aus bem Meer unbolbe Larven. Die b'rin verborgen rubn. O nein! Ein Taucher. Tauch' ich in seinen Schooß, und hole eble Perlen, Meinobe ber Erinn'rung, reich, unschätzbar, Herauf an's Licht! — Last mich der Tage benken, Wo in den Gärten ich zu Buon Retiro An Eurer Seite, selig wie ein Gott, Die Brust mit tausend Bilbern großer Thaten, Mit schöner Zukunst Wundern angestüllt, Einher ging und die Welt zu enge war Filr mein Gesthl, zu eng — ach! für mein Glück!

#### Leonore.

O, schweigt! genug bavon! Es war ein Traum!

#### Caffe.

Rein Traum: es war bas wolle, reiche Leben: Da war fein Bunich, fein Boffen, fein Gebante, Den ich Gud nicht vertraut, fein ichon Gefühl. Das nicht in Gurem Bergen wieberflaug. Da lebt' ich, wie bie fel'gen Götter leben In ibren Sainen, wo nie Wetter toben . Und em'ger Sonnenschein bie Luft verklärt! -Bas bann geicab, mas bann mein Schicffal mar. Lakt mich verbillen ichweigend und vergeffen! -Run fteb' ich fo wie bamals neben Gud. Und fühl's, ich stebe so zum lettenmal! 3a, Leonore, ja, ce tommt jum Scheiben! Reicht mir bie Band, reicht fie mir einmal noch, Wie ihr fie bamale mir gereicht! - Zum Pfande, Daft feine Reit bie alte Treue anbert. Und baß ich Euch vertraue, ewig, ewig -Lea' einen Schat in biefe theure Sanb. Ein reiches, toftbares Bermadtnift ich .

Werth, bag ich es an Eurem Bufen berge! Angioletta!

Angioletta.

Taffo! was beginnt Ihr?

Rehmt biefes Berg, und wenn ich nicht mehr bin, Bewahrt's und haltet's boch um meinetwillen! Sie wird Euch lieben, wie fie mich geliebt!

Bas ift Euch, Taffo? Gott, was ist geschehn? Ihr werbet bleicher flets!

> Leonore. Um's himmels Billen? Angioletta.

Erholt Euch!

Caffo.

Laft; es wird vorübergehn. — Encretia.

Horch! welch ein Aufruhr!

Leonore. Was gefchiebt?

Angioletta.

Die Gloden flingen laut bon allen Thurmen!

Geschütze bonnern von ber Engelsburg. -

Leonore.

Es ruft jum Feft! Dort tommt Albobranbini. (Man bort Glodengelaute und von Zeit ju Zelt einen Ranonenschuf in ber Brene.)

## Sechster Auftritt.

#### Borige. Albobranbini.

#### Aldobrandini.

Berzeiht, Prinzessin, baß ich unsern Freund So lieblicher Umgebung muß entziehn. Die Stunde rust, versammelt find die Gäste: Gefällt es Euch, so folgt mir nach bem Saale, Wo Eurer Gegenwart sie harren, um Jum Capitole unsern Tasso bann Im seierlichen Juge zu geseiten.

Lucretia.

Bir find bereit.

#### Aldobrandini.

And Ihr, mein Freund? So kommt und laßt ben Augenblick ber Freube Richt länger uns verzögern. Laßt uns gebn.

### Caffo.

Mun benn, wohlan! Ich war bereit, an steigen In mein halb offnes Grab, still, ungeehrt, Bon Wenigen geliebt nur und entbehrt, Mein mübes haupt zum letzten Schlaf zu neigen! Rum schallt vom Tobtenacker mir ber Reigen Des hellen Lebens wieder; zugekehrt hat es mir lockend seinen reichsten Werth, In fränzen mich mit seinen schöften Bweigen! Auch das ist Gottes Stimme, die mir tönet, Und das ist Gottes Stimme, die mir tönet, Und ich gehorche! Ist's boch keine Hand, Die Leben, Tod, Schmach, Ruhm mir zugewandt, Iedlis, bram. Werte. U. Die nieber mich gebeugt und bie mich fronet, Und die juletzt noch meines Grabes Rand Mit allem, was mein herz erhebt, verschönet! —

Angioletta

(tleibt allein zurütt; fie blidt ben Abgehenden nach). Wie ist mir? Täuschen meine Sinne mich? So sah ich ihn noch nie! Aus seinem Auge Sprach nicht sein Blid; es war ein andrer Strahl, Der ihn verklärt, und jeder seiner Züge Schien fremd mir und verändert.

(Schreit auf.)

Beb mir !

D Gott! Er finit! Sie brängen fich um ihn! — Fort! Er ist tobt! (Sie fturst burch ben Saulengang ab. 3mmer lauter bor

(Sie fturgt burch ben Saulengang ab. Immer lauter bort man: "Es lebe Xaffo!" rufen, von Mufif und Gelaute ber Gloden hinter ber Scene und bem Donner bes Geschühes begleitet.)

## Siebenter Auftritt.

Ein großer Saal, mit reich geschmudten Damen und herrn angefüllt. Mufifanten, Ragen (von benen einer einen Lorbeerfranz auf fammtenem Riffen balt). Bellebarbiere finb im hintergrunbe aufgestellt.

Borne liegt Taffo tobt in einem Lehnftuble, ju feinen fibon tuiet Mugio- letta. Cornelia und die Pringeffinnen fichen um ihn. Beiter jurde Montecatino und andere Gafte. Gang vorn Albobrandint.

#### Aidobrandini.

Es ift vorbei! Beifit biefen Jubel schweigen, Die froben Melobien lafit verkummen

Und die Mussel in Trauertonen klagen. Die Zierbe von Italien ist bin! Er hat Den Tag der lauten Freude nicht erlebt; Es ist vorbei! Nicht auf das Capitol Ruft ihn der helle Klang der Gloden mehr; Den hohen Geist hat Gott zu sich gerusen, Uns bleibt nur, seinen Körper zu bestatten. Er hat die hohen Hallen nicht erreicht, Wo ihm der Lorbeer sollt' die Schläse schmiliken, Er sank ermattet auf der Schwelle hin. So set, ich nun den Kranz, den ich so gern hätt' auf das Haupt des Lebenden gesetzt, Dem todten Tasso auf die Sele Stirn.

#### Leonore.

Er ging bahin filrwahr mit reichem Lohne: Ein Kerker, weil er lebt', im Tob — die Krone!

(Der Borbang fällt.)

Gube.

**;·** 

. . . . . .

•

•

,

# Der Königin Chre.

Schaufpiel in fünf Aufzügen.

1828.

#### Berfonen.

Boabillin, maurifder Ronig in Granaba. Muca, fein Bruber. Sagul, Bruber ber Ronigin. Albin Samar. Rom Stamme ber Abenceragen. Malique Alabes. Banega Almorabi. Mohabin Begra. Bomel. MImanfor. Mbibbar. Rebuan. Gin Bage Albin Samar's. Don Robrigo Telles Giron, Grofmeifter bes Calatrava-Orbens. Don Manuel Bonce Leon. Don Diego von Corbova, Alfapbe von Doncellas. Don Juan Chacon, Graf von Cartagena. Don Alongo b'Aquillar. Alfanna, Ronigin von Granaba. Esperanca, eine Chriftenfflavin. Belima. Ein Berolb. Ein Diener bes Ronigs. Maurifche und fpanifche Ritter. Rrieger. Mauren. Gin Spanier. Maurifche Frauen. Bolf.

## Erfter Aufzug.

Freie Balbgegenb.

## Erfter Auftritt.

Don Manuel Ponce Leon (leicht vermundet) und Don Juan, Graf von Cartagena. Spanifche Krieger.

#### Ponce.

hier last uns halten. — Don Robrigo Tellez Gebenkt am Fuße bes Gebirgs zu lagern, Gewärtig, ob bem Maurenheer gelüste, Bielleicht bas Kampfipiel morgen zu erneun.

Buan.

So laffet une bie Racht gerüftet bleiben.

Honce

Gerathner ift's. — Wir ftreifen hier nicht fern Bom Begagrund, und wenn wir von dem Gipfel Darniederschauen, schimmern in dem Golbe Der Abendröthe bell Granada's Thurme, Und von Alhambra's bilitheureichen Garten

Berbreitet fich ber wolluftvolle hauch Des würz'gen Duftes bis ju biefen Sobu.

Juan.

Co nah am Feinbe ziemt uns weife hut. Doch nun, Don Bonce, febt nach Eurer Bunbe.

Bonce.

Sie ift beforgt, auch fo gefährlich nicht, Als fie bes tapfern Mauren guter Wille Mir augebacht.

Juan.

Run, befto beffer, Berr!

Donce.

Ein wadter Ritter war's, ich groll' ihm nicht; Obgleich er nabe mir an's Leben wollte.

Inan.

Er ift gefangen, wenn ich recht vernahm.

Donce.

Durch Don Robrigo Tellez eigne Banb.

Anan.

Bobl feiner beffern tonnt' er fich ergeben.

Mir bricht bas herz, ich muß es frei gestehen, Seh' ich, sehr werther Graf von Cartagena, Dieß Maurenvoll: so start im Kampse und So hochgesinnt, von hellem, regen Geiste, In allem Wissen wohlbewandt und tilchtig! — O Schmach für Spantens ritterliche Ehre, Daß ans dem sonnentbraunten Afrika Ein Bolksstamm herzieht, und mit Ariegsgewalt Eindringt, und heimisch wird auf dieser Erde! Wohl war' es an ber Zeit, bag unfte Mannheit Dem trägen Schlummer fich enträttelte.

Juan.

3ch borte beute, baß ein Mohrenfürst Umbergezogen, und mit frechem Spotte Die span'iche Ritterschaft jum Kampf gelaben. Die Strafe sperrt er nach Albama bin.

Ponce.

Run, bei St. Jatob! lange foll er uicht Auf einen Gegner warten. Morgen zieh' 3ch ibm entgegen.

Juan.

Mit Bergunft; Don Bonce, Ein näher Recht zum Kampf mein' ich zu haben; Auch sehb Ihr ja verwundet.

Donce.

Richt fo fcwer,

Daß ich ben Uebermuth nicht strafen könnte. Wie ift bes Mauren Rame? Sprich!

Inan.

Azarque.

Der Stärffen einer aus bem Maurenheer, Gin weit berühmter Rampfer.

Donce.

Defto beffer !

3148.

Horch! Ariegemufit ertont von jener Seite. — Das find die Unsern. Don Robrigo führt Sein sienreich Banner. aus dem Treffen beim. Donce.

Roch leinen wilrb'gern Meister sach ber Orben. Erhalt' ihn Gott!

Inan.

Bon Bergen fag' ich Amen!

### Bweiter Auftritt.

Die Borigen. Der Grofmeifter Don Robrigo Telles Giron. Don Diego von Corbona. Spanifche Rrieger.

#### . Großmeifter,

Dort jener freundlich wunderholbe hain Scheint uns zur Ruh so scheintelnd einzulaben, Daß ich gemeint bin, nun die Schlacht vorbei, In seinen Schooß zu flüchten, unterm Dach Der Bäume bort, zu schuell erbauter Stadt Der Zelte leichte Linnen aufzuschlagen.

(Die Rrieger geben ab.) .

Ja, laßt uns hier, vom Balbesgrün umschattet, Der Sonne neuerblühend Licht erwarten, Um mit bes Frühroths erstem, matten Schimmer Das eble Kriegswert wieder zu beginnen. — Der Mohr Azarque ift bes Kannpfs begierig, Und höhnend hält er in der Bega Ebne.

Ponet.

36 fud' ihn auf.

Suan.

Sepb boch verftänbig mur,

Don Bonce Leon! Last ben Seiben mir. Ihr send verwundet ja ind tanm ben Arm Bermögt Ihr ausubeben.

Donce.

Unbeforgt

Seh mir beghalb, Don Juan. Will's ber himmel; Sollft bu bes Mauren Leiche morgen ichaun.

Diego

(ber indeß mit einem Arieger beimlich gesprochen). Indeß Ihr streitet, wer ben Kampf soll wagen, Ift er beenbet, und ein Andrer trägt Den Ruhm hinweg, nach bem ihr Beibe geizet. Willommne Botschaft melbet bieser Mann.

Großmeifter.

So laft une boren.

Diega.

Ausgesenbet hatt' ich Bewaffnet Boll, den Umtreis unfers Lagers Rings zu umgeben; da gewahrt der Wächter Ein seltsam Schauspiel. Zwei erzürnte Krieger, Azarqu' der eine, wie die Rüstung zeigte, Der andere ein spanischer Höbalgo, Begegnen sich im Thal, Roß gegen Roß Im wilden Anlauf treibend. Wölsen gleich, Die hungrig um die blut'ge Bente ringen, Sieht man sie streiten; daß die Ehne weit Bom Klange ührer Wassen wiederhallt. Lang' unentschieden blieb der Kampf; doch endlich, Bon seines Gegners Stahl durchbobbet, sinkt Bom Roß der Maur', nud jenen Riesen gleich,

Bon benen uns verfinngne Sagen melben, Liegt er, weit ausgestredt, nun wot am Boben.

Großmeifter.

Wer ift ber Spanier, ber ihn befiegte?

Dieas.

Ein' Unbefannter ift's, er naht bem Lager.

. Inon.

Rennt Riemand feine Farben und fein Bappen?

Diege.

Seht bier ben belbenmuth'gen Ritter felbft.

## Dritter Auftritt.

Borige. Don Alongo b'Manillar. hinter ihm Mitter bie Agarque's Ruftung tragen.

Ponce.

Alonzo b'Aquillar!

Großmeifter.

Du bift's?

Inan. Alongo?

Alonzo.

3ch bin's.

Großmeifter.

Billfommen beiß' ich bich!

Die Mitter.

Bir Me, Me!

Alonjo.

Sabt Dant, ihr Freunde! — D, ersehnte Stunde, Die mich guruckstührt auf hispaniens Boben!

Bon Ruhm umglanget zieheft bu bier ein.

Ein Belbenwert verfündet beine Anfunft.

Großmeifter.

Du haft vollbracht, was bir bie Beften neiben. -

Wesn beine Hulb mich boch und ftolg erhebt, Steh' ich beschämt zugleich, o Herr, vor bir, Mir wohl bewußt, baß ich sie nicht verbiene.

Ponce.

Lag une von beinem Schicffal Runbe boren.

Als bu hinwegzogst aus Hispanien, Barst bu von Granada zurückgekehrt, Wo du gesangen bei den Mauren lagst.

Alonjo.

Durch einen Maurenritter schwer verwundet, Trug mich berselbe Arm, der mich verletzt, Ans dem Getilmmel, und mein edler Feind, Ein tahserer Abenceragenfilirst, Ward bald mein Freund, als seines Hause Hallen Mich gastlich grüßten, und die harte Wunde, Bon zarter Hand gehsteget, schnell genas.

Großmeifter.

Es ging die Sage, daß die Pflegerin Für jene Bunde, die fie balb geheitt, Dir eine neue, unheilbare foling.

#### Alonyo.

Ruhmwürd'ger Meifter

Großmeifter. Rebe ohne Scheu. Alonza.

Es ift fo, wie bu faaft, ich läugu' es nicht. Rachbem, wie buntler Tobesnebel, bicht Und fower, mich lana' ber Obrumacht Schlaf umfangen. . Solug ich bie Augen wieber auf zum Licht: Da fab ich, als bes Tobes Keffeln fprangen, Bor meinem Lager eine Jungfrau ftebn, Wie lebend nie ein Auge je gefebn. Noch balb bem Tobe eigen, balb bem Leben, Dem mablig tebrenben , juridgegebene, Schien, was ich fab, mich wie ein Morgentraum. In bem fich bolbe Bauber reizend weben. Im fremben Bunberlichte ju umichweben; Doch alle himmel fab ich ftaumenb offen. Und lichterfüllet um mich ber ben Raum. Als mich ibr Blid mit flifer Macht getroffen . Und, bie Genefungsichale in ber Sanb. Sie wie ein Bilb ber Engel vor mir ftanb.

Großmeifer.

Laßt uns ber Dame Stanb unb Namen neunen, Daß wir sie kennen und bewundern midgen.

Alonjo.

Berzeih', o Herr, wenn ich verschlossen scheine, Doch was zu wissen bu von mir begehrft, Hab' ich gelobt, nie einem Ohr zu nennen. Doch blirft' ich reben, wär' das Wort mir frei, hätt ich nicht angelobt ein ewig Schweigen,

Wird' ein so ebler Name ausgesprächen, Daß, wie auch schmerzlich, was ich sähle, sep,: Du boch bekenntest, herr, vor biefen Zeugen: Es tönne eblern Ruhm ein Nitter nie erjagen, Als enblos Leib für solch ein Weib zu tragen.

Großmeifer.

Doch, fagt man, beil' Entfernung folche Bunben, Und was im Raume weit von uns gerucht, Steh' oft bann auch in unferm Bergen fern.

Alongo.

Es ift ein eitel und vergeblich Streben, Das zu vergeffen, was sich nie vergist; Sep's, baß ber Liebe Luft vergängsich ift, Der Liebe Schmerz lebt ein unsterblich Leben!

Ponce.

Wer fühlte nicht, baß beine Worte mabr.

Richt in ber Freube wird es offenbar, Wie tief bas herz, wie heilig as empfunden; Doch nagt ber Schmerz und brennen alle Wunden, Dann wird es bald bem innern Auge Kar: Daß jene Saat am ilppigsten gesprossen, Die reich mit Thau der Thränen wir begossen.

Grofmeifter.

Richt ruhmlos, eitlen Klagen hingegeben, Laß beines Geistes Fittig müßig finken. Was hohe Liebe eblen Herzen frommt, Soll, junger Freund, sich auch an bir bewähren; Entzünden soll sie der Begeistrung Gluth, Ein heilig Feuer dir im Bufen nähren: Du sollst, was groß ist, üben, und was gut, Durch beinen Wanbel beine Dame ehren, Zu ihrem Ruhm bich eblen Thaten weihn. Und fühlst du wilrdig bich, sie bein zu nennen, So hast du sie besessen, sie ist bein, Ob bich von ihr auch Meer und Länder trennen.

Ein Spanier (tritt auf).

Es bittet ber gefangne Maurenritter Dich, hober Meifter, um geneigt Geber.

Großmeifter.

Gagul? - Er nabe fich.

(Der Spanier geht ab.) Aloujo (für fich). Bernahm ich recht?

Sazul? Belch gliidliches Greigniß!

## Dierter Auftritt.

Borige. Gajul.

Großmeifter.

Mein ebler Gagul, rebe! Bas verlangft bu?

Gefangen steh' ich zwar vor bir, o Herr, Doch fass' ich beine Hand mit Zuversicht, Und halte an der froben Hoffuung fest: Du werdest meiner Bitte nicht dein Ohr, Pein herz ihr nicht verschliesen. — Las mich frei, Und nimm zur Lösung, was du selbst begehrst.

#### Grotmeiter.

Es bat bein Schwert so manchem Spanier Die Ruftung aufgelöst, baf auf ben Rafen Der Bergonell feines Blutes bingeftromt. Und bu begebrit, baf ich bich frei entsende? -

Cagul.

Befpalten in zwei morbgefinnte Balften . Steht Granaba fich feinblich gegenüber: Die Benceragen bort, bie Zegris bier. Bo fich ein Zegris naht, fliegt aus ber Scheibe Sogleich bes riift'gen Gegners leuchtend Schwert; Rein Ritter ber Abenceragen ana Roch jemals feines Beges rubig fort, Dag nicht ein Zegris ibn jum Rampf entboten, ' Wenn er bie gleiche Straf' entgegen tam. -3d weiß, die Zegris finnen auf Berrath, Und ausgezogen find bie, beffen Baupter Bon unfrem Stamme, fern bon Granaba; Darum befürcht' ich Unglud für bie Meinen . . Inbef ich bier entfernt, gefangen weile. Daft ich mit ihnen Rubm und Bunben theile, Entlaß, o Berr, mich und nimm Lofung an!

Großmeifter.

Die Freibeit nicht gemähr' ich bir. Bezul; Doch gern, was außer ihr bich freuen tann, Und Alles, was ein gaftlich Saus vermag, Es foll zu beinem Dienfte, ebler Belb, Auf meinen Schlöffern bir entboten fenn.

Sazul.

Sieb. ich bin reich an Schätzen, eblen Golbes, Es glangen Berlen rings und Cbelfteine Beblin, bram, Berfe II.

Gleich goldnen Sternen an der Affinng mir; Kein ebler Roß trank noch des Gemis Wellen, Als jenes Blutes, das ich anferzog: Was du begehrst, es soll dein eigen seyn; Wie hoch den Preis du stellst, ich will ihn zahlen, Ja, Alles diet' ich dir, gibst du mich frei.

Großmeifter.

Dich lockt es nicht, und mehr gilt mir ber Ruhm, Daß ich ben Besten eures heers gefangen.

Alongo (bervortretenb).

Bergonn' ein Wort mir, bochgeprief'ner Meifter. Großmeifter.

Sprich!

Gagul.

Aquillar!

Alongo.

3ch bin's, mein theurer Sagul. Diens.

Bie, 3hr fepb Freunde?

Alonzo. Hört mich an. Großmeister.

Erzähle.

Alongo.

An jenem Tage war es, Don Robrigo, Da plöhlich uns die Kunde ward berichtet: Es töne Lorca's weite Ebne wider Bon eh'rnem Klange maurischer Trompeten; Wie schnell gerüstet wir zum Kampse slogen Und Lorca retteten mit unserm Schwert: Als mir ein Lanzenstich die Bruft durchbohrte. Warm quoll bas Blut mir unterm Panger nieber, Die Sinn' entschwanden, Nacht umwölkt' den Blid Und sterbend meint' ich damals zu vergehen. Da trug mich dieser Ritter, mich, den Feind, Den Christen, er, der Maure, aus dem Tressen; In seinem Haus, auf seinem eignen Lager Kam mir die neue Jugendkraft zurück. Und als, genesen, ich zur Heimath zog, Berließ ich einen Freund in Granada, Dem ich verpstichtet war mit meinem Leben. Darum, du Leitstern von Hispaniens Rittern, Laß meine Bitte dir das Derz bewegen, Nimm reiche Lösung an und laß ihn frei.

Bie, Maur'? ein Spanier bankt bir bas Leben? Geh! — Du bift ohne Losung frei gegeben.

Gazul.

3weimal befieget fteb' ich beut vor bir. Großmeifter.

Kein Wort bavon! Last uns die Zeite suchen; Dir aber leuchte durch die stille Racht Des Mondes helle Fackel nach Granada. (Alle, außer Alongo mp Gagul, geben ab.)

## Sünfter Auftritt.

Mlonjo. Gajul.

Gazul.

heil, heil bir, ebler helb! — D, mein Mongo! Belch ein ehrwürdig Bilb! so eblen Stolzes,

So mannlich und fo milb! Im Sturm ber Schlacht ! Ein töbtenb Feuer, und ein Kind im Frieden.

Alonjo.

Nicht Zeit zu leeren Worten ift es nun; Frei bift bu. — Auf, zu Roß — und fort zu Ihr! Es brennt ber Boben unter meinen Filhen. Fort, laff' uns eilen, fort!

Sajul. Wohin, Alonzo? Alonzo.

Horft bu benn nicht? Bas ftehst bu zaubernb? — Auf! Kurz ist die Nacht. Balb steigt verrätherisch Der Sonn' unholber Morgenschein berauf, Und silf Geheinmiß, dem verschwieguen Dunkel Mit leisem Lispeln zitternb nur vertraut, Berräth des Tages Gerold.

Sazul. Ungewiß Scheint mir's, ob ich bich recht versteh', ob nicht. Wo willst bu bin?

Alonjo.

Unnütze Frage! Wie,
Ift benn ein Ort noch in der Wett als der,
An dem Sie wandelt? — Wo ich hin will, fragst du?
Nach Granada, hin in Alhambra's Gärten,
hin in den terzenhellen Saal! — Doch nein!
Nicht in den Saal, wo tausend farb'ge Lichter
Die Nacht zum Tage wandeht; —
In ihres abgeschiedenen Gemaches
Bertraute Klause, wo ein stimmernd Läutpchen
Berborgen bämmert, weiße Schleier rings

Die Banb' umwallen, wo fein Auge fpaht, Als bas befreundete bes lieben Mondes.

Gazul.

Berfteb' ich recht?

Alonzo.

Bu Alfänna's Füßen
In ber Jasminenlanbe bunklen Schatten!
Sie sehen muß ich, ihren Athem fühlen,
Damit ich lebe, ber ich tobt mich wähne!
Ich muß zu ihr, bamit ben Tob ich finbe
Nach so viel Leben! — Wunbersames Walten
Der schicksalsmächt'gen Sterne!
Ich muß sie sehn, will sch bem Tob entgebn,
Und sterben muß ich — hab' ich sie gesehn.

Du willst es — nun wohlan! Hinweg bein Kleib! Berhille bich in maurisches Gewand, Ein maurisch Schwert umgürte statt bem beinen; Die Zitber nimm mit bir und laß uns ziehn. — Sen es zur guten Stund'. Ich will nicht zögern, Beil du es wilnschest und des Dankes Pflicht Mich mahnt, dir zu willsahren; bennoch mein' ich: Gefährlich Wagniß ist's, was wir beginnen, Und leicht bringt Unglück die gewagte That.

Atongo.

Bahrfage nicht! — Aus füßer Liebessaat Rann ich ber Liebe Frucht mir nur gewinnen.

(Beite ab).

Enbe bes erften Aufzuges.

# 3meiter Aufzug.

Sarten ju Albambra. Eine Terraffe, von Rofengebufch umgeben. Tief im Sintergrunde ein erleuchtetes Gartenhaus, aus bem Mufif fchallt. Mondhelle Nacht.

## Erfter Auftritt.

Mohabin Segri und Albin Samar fturgen aus bem Balafte. Ihnen folgen: Malique Alabes, Almorabi Vanega, Gomel, Bamet Zegri und Almanfor.

#### Mohadin.

hierher, bu Prahler, hier in's Freie 'raus! Das Schwert gezogen, bas so feig Als beine Zunge ted und tapfer ficht!

#### Albin famar.

Bewähren soll es bir auf frischer That, Daß ich ein Mann sey, ber bir Rebe steht! Dein Drohen schreckt mich nicht und beine Stärte, Auf die du trotzest! Dir in's Angesicht, Stirn gegen Stirn sag' ich's noch einmal: Ja,

Y

Der beste Ritter blint' ich mich zu seinn In Granaba; ben König, meinen Herrn, Der mir gebietet, einzig nehm' ich ans. Mobabin.

Elenber Stlave, ben ein Baftarb zeugtel Camel.

Ertenne in ben Zegris beine herrn, Die einst Corbova's Königstrone trugen.

Alabez.

Das liigft bu, Gomel!

Vanega. Könige find wirl Samar.

Berleumber fend ihr Zegris, Ritter nicht! ... Almanfer (bas Schwert glebenb).

nimm ben Berleumber bin!

Mehrere Stimmen.
Das Schwert gezogen!
(Allgemeines Getümmel.)

### Bweiter Auftritt.

Borige. Muca tritt aus bem Palafte und fturgt fich swifchen bie Rampfenben Die Mufit verftummt im Balafte.

#### Anca.

Seyd ihr von Sinnen? Ras't ihr, Benceragen? Bas sicht euch an, ihr Zegris? — Friede! — Fort! Die Schwerter in die Scheibe! — Schreckt so wenig Des Königs Rah' end, bag vor feinen Augen 3hr Streit beginnet und bie Schwerter giebt?

Mohadin.

Rühmt fich ber Rnabe led in's Antilt mir: Er fen ein Befferer als ich!

Hamar. Ich bin's! Mohadin.

Du lügst!

Muca.

Bur Rube, faa' ich! - iber fürchtet Des Ronigs Born, ber gegen euch embrannt In heft'gem Gifer, weil bes Reftes Freuben Dit ungeftumem Baber ibr geftort. -Beweihet mar bie Racht ber froben Luft; Ibr aber babt ber ritterlichen Art Co gang vergeffen, baf mit Streit ... Die foniglichen Sallen ihr entwürdigt; Entäugert jebes Anftanbe, ber euch ziemt, Bat euch ber Frauen bolbe Rabe nicht Den Muth gebanbigt, Burbe nicht gelehrt. Und bort, wo Sitte berricben foll und Scham. 3m Rreise guicht'ger Schönheit, milber Bulb, Sabt ibr ein ftorrifd milbes Befen find gegeben! -Euch bieg zu funben, fanbt' ber Ronig mich Dit ftrengem Auftrag; benn fürmabr! es fpielt Dit feinem Leben, wer bes Streites Runten Roch einmal aufbläst, baß er Ramme wirb. Geenbet auf bes Roniges Befehl Der ichnell ben Saal verlaffen, ift bas Weft, Der Reigen ift verftummt, und ichen entflobn

Aus bem Getümmel find bie garten Fraun, Wo ihre Gegenwart fich nicht geziemt.

(Bu ben Begris.)

Doch ihr, die ihr die Schuld ber Störung tragt, Und eures Königs Zorn verfallen sehb, Mögt morgen Gnade flehn zu seinen Füßen! Nun ziehet ruhig eures Weges fort!

Alabez.

Du fprachft ein weises und verftänbig Wort, Und viel gerathner acht' ich's, ju gehorchen.

gamar.

Des Königs Bille treibt mich nun von bier, Dem ich mich füge, wenn auch freudig nicht; Doch ausgesochten wird noch biefer Streit, Wo Ort und Zeit sich uns gelegen zeigen.

Mohadin.

Und mußt' ich, beinem Schatten gleich, dir folgen, Du follft und bein verberbliches Geschlecht Nicht meiner Rach' und meinem Haß entrinnen! (Wuca geht ab. Die Abenceragen folgen.)

### Dritter Auftritt.

Mohabin Begri. Samet Begri. Gomel. Almanfor.

Almanfor.

Sort mich, ibr Zegris, Rrieger, meine Freunde! Ergreift die Stunde; gunftiger erscheint Als biefe auch die kommende uns nicht. In innern Lebens voll, die Frucht gereift, Und brängt und treibt hervor aus ihrer Silfe, -So brecht fie ab; die überzeitige, Sie wellt, und eingeschrumpft fällt fie vom Baume.

#### famet.

Durchbacht ift unfer Plan, ift reif gur That.

Almanfor.

Säumt ihr noch länger, borrt bes Kernes Mart, Und nur die trockne Schale bleibt jurud.

#### famet.

Laft Augenblick uns fort jum Kampfe eilen, Es hüllt in gunftig Dunkel uns bie Nacht.

#### Almanfer.

Das Blut so vieler eblen Zegris trieft Bom Schwerte ber Abenceragen nieber; Mein tapfrer Bruber siel burch ihre hanb. Sie häusen Schmach auf Schmach und hohn auf hohn!

#### famet.

Ihr Reichthum ift's, ber fie vermeffen macht.

Almansor.

Rommt, folgt jur Stabt mir. -

#### Mohadin.

Bort erft meinen Rath.

Ihr kennt mich Alle, wist, baß ich nicht zage, Wenn mich die Lanz' umsaust, wenn Schwerter blinken; Ihr saht im blut'gen Wassenspiel der Schlacht Wohl Manchen todt vom Rosse niedersinken, Dem ich die Glieder löste und in Nacht, Bom Leben abgethan, die Seele sandte.

#### Comel.

Bir tennen beinen Muth, bu gabft uns Proben.

#### Mobabin.

Def Leib aus Felsensteinen nicht gehaun, Und ber verwundbar ist dem blanken Eisen, Er mag sich nahn, ich will in's Aug' ihm schaun, Mich ihm ein Mann auf Lanz' und Schwert beweisen, Mir ist der Sturm der Schlacht willtommnes Spiel, Und bennoch rath' ich euch — es nicht zu wagen.

#### Almanfor.

So follen böhnend bie Abenceragen Und ungestraft an uns vorübergebn?

#### Mobadin.

Richts tann's uns nüten, einen Mann gu fchlagen; Sie find nicht tobt, bis nicht ber lette fiel.

#### Almanfor.

Soll ungefühnt mein tabfrer Bruber liegen, Rein Rächer ihm aus seinem Blut erstehn? Mich soll nicht kuhlend mehr die Luft umwehn, Wenn ungebraucht ich bieses Eisen trage!

#### Mobadin.

Euch schlägt bas herz nicht feuriger als mir Filr unfre Ehr' und unfres Stammes Macht; Was eure Bruft entzündet und entstammt, If Feuer, das aus meinem Bufen stammt, If Gluth, von meinem Obem angefacht! — Auf meinem Haupte, ich gesteh' es frei, Will ich Granada's Königekrone schauen, Mein Leben wag' ich, gut es biefen Preis.

Samei.

Erring' ihn bir, bu bift ber Birbigfte, Und foll ein Zegris herrschen, mußt bu's febn. (Gur fic.)

Bis ich bir folge.

Mohadin.

Trugen Zegris boch

Des Reiches Zepter von Uralters ber. Das Anrecht unfres Stammes lof' ich ein.

Comcl (bei Geite).

Filr mich, ben Erben.

famet.

Auch ber Schäte viel

Sind noch verborgen, die das Eigeuthum Der königlichen Zegris einft gewesen.

Mohadin.

Bas ihnen fonst gebort, es falle wieber An die beraubten Eigner nun zurück.

Almanfer.

Wenn ben Abenceragen es genehm.

Mohadiu.

Sie leben nur, fo lang' es euch gefällt.

Almanfor.

hemmft bu allein boch ben erhobnen Arm!.

Auf leichtrem Bege fichr' ich bas Gelingen.

So laß uns hören, was bein Rath erfann. Mobadin.

Dem Argwohn offen ift bes Rönigs Sinn, Der, bliftern Geiftes, Schlimmes fiets beforgt. Im tiefen Grunde seiner sinstern Brust Bälgt unaushörlich sich das Rab der Zweifel, Bom Strome bösen Blutes umgetrieben; Furchtsam und vor dem eignen Schatten bebend, In schener Sorge über Freveln briltend, Die nur die Augst vor seine Blide malt, Sinnt er auf Rache schou für arge Thaten, Die noch zur Stunde nicht geschen sind.

Samel.

Doch unentschloffen ift er, gilt's Gewalt.

Mohadin.

Richt, wenn ein ftarker Rückalt ihm gewiß. 3wei Gilter sind's, die ängstich er bewacht, So wie verborgne, unterird'sche Schätze Der immer wache Kobold sorgsam hiltet: Die Herrschaft und sein Weib. Dort greist ihn an, Jugleich an Beiden. Schreckt ihn auf. Es lähmt Der jähe Blitzschlag Geist ihm und Besunung. Werst einen Brand in den gehäusten Junder, Macht eure Feinde zu den seinen: dann Leiht euren Arm dem Feigen! Rust in's Leben Die blut'gen Träume seines heißen hirnes, Und, beim Propheten! Wunder sollt ihr sehn.

ComeL

Gin fühner Anschlag, würdig beines Beiftes.

Asbadin.

Dieß wohl bebenkend, mein! ich morgen schon, Wenn anders Ort und Zeit fich gunftig zeigen, Bor seines Thrones Stufen mich zu ftellen, Und ber Abenceragen gangen Samm,

Sie Hochverrathes und verfuchten Morbes . Auf Leib und Leben zeihend, Mag' ich an.

Aimanfor.

Richt beifallswerth icheint mir bein Borfat.

Comel.

Œi!

Strebt man nach Oben, bleibe Audficht fern, Die in ben Staub uns zieht, am Niebern haftet. Ber eine Krone will, greif' auch nach ihr.

Dir fimm' ich bei.

(gur fic.)

So bent' auch ich's ju halten.

famet.

Doch bochft gefährlich scheint mir bas Beginnen.

Comel.

Doch ist ber Preis wohl werth, baß man es wage. Was Jeber will, entschlossen werb' er d'rum. Du willst die Schätze der Abenceragen — Nach Rache dürstest du für schwere Kränkung: Nun — nehmt, was euch gelüstet! Kriegsstand ist, Und gitt es, Todesseinde zu verderben, Ist List erlaubt wie offene Gewaft.

#### Mohadin.

Bift bu so strengen Glaubens nun, Almansor? Haft bu ben Tag vergeffen, wo burch Lift Dich Albin hamar um ben Preis betrog In bem Turniere? Du zum Spott ben Lachern, Ein hohnbild, ftanbest vor ben Fraun und Mittern? Hast bu's vergessen? — Rache schwurft bu ba;

Und heute icheuft bu bich, ein feiger Rnabe, Sie bir zu holen auf bem nächften Bege?

Almanier.

Beim Mab! - Rein!

Mobadin.

Und war es nicht geheim

Berübter Morb, in bem bein Bruber fiel? Almanfor.

3m Blute rach' ich ihn ber Benceragen.

Somel.

Das beißt gesprochen wie ein Mann!

hamet.

Bebentt

Die Königin! Bom Stamm ber Benceragen, Bird fie gelaffen sehn ber Ihren Mord?

Mohadin.

Sie felbst auch Mag' ich an; fie falle mit! Das erfte Opfer und bas nöthigfte.

gamet.

Doch habt ihr —

Comei.

Stille! - Seht , was regt fich bort? Almanfor.

3ch bore Stimmen.

gamet.

Menschen naben.

Mohadin.

Fort!

Nah' an dem Ufer ist ein filler Ort, Wo nichts uns flört; last dort uns, im Gebilich Berborgen, still, das Klinstige Sesprechen. Billommen ift ja Dunkel bem und Racht,
Der ausgeht, hohe Beute zu erjagen.
Es hält der Schütze in der Däumenung Bacht;
Am Ufer landet, eh's beginnt zu tagen,
Mit starkbewehrtem Arme der Kerfar;
Im Schutz der Nacht nacht sich der Krieger Schaar,
Und pflanzt das Banner auf auf Feindes Bällen.
Ja, rauschen Quellen nicht in Siberwellen
Aus finsterm Erdschacht, aus der Tiefe Schoof?
So wach? auch unfre That im Dunkes groß;
Bald wird die Nacht zum Tage sich erhellen!

(\*\*\*\*

## Dierter Auftritt.

Die Konigin Alfanna, Belima, Goperanca treten aus tem Balafte.

#### Königin.

Wie lieblich ift es hier, so lau und mild! Die Blumen dusten rings im stillen Dunkel, Nur von den süßen Sternen augeschaut, Erschließt die Rose, liebend und vertraut, So holden Augen ganz des Busens Fülle. Laßt uns die warme Luft, die buhlend spielt Um Blatt und Blüthe, laßt sie uns genießen; Lustwandeln gehn: dort, wo die Wasser fließen Des schönen Genils, wo die Schwäne flugen, Auf klarem Spiegel monderhellter Fluth, Auf der die Racht mit tiesem Schweigen ruht. Belima.

Gesteh', o Königin, so schönes Fest; Wie hent, so wadre Ritterschaft, Un Abel und an Ruhm so hochbegabt, Solch einen Kranz von wunderholden Frauen Wird nicht so bald Alhambra wieder schauen.

Königin.

Des Festes Störung hat bich hart betrsibt, Denn ein verdundner Freund der zarten Liebe Ist ja der Tanz. Er läst die Saiten rauschen, Daß freundlich tauschen die gesteimen Triebe So Blid als Worte, wo nicht Späher lauschen; Unruh' dem herzen gab des Festes Ruh', Des Festes Unruh' wünschest sehnlich du.

Belima.

Ich muß gestehn, zu tabeln find' ich sehr, Go frohe Stunden ungeschlachtet, roh Durch Zant zu stören. Doch fürwahr, So sind die Männer alle, rauh und wild.

#### Königin.

Doch beine Augen, meine Esperanca, Sind auch, wenn Alles fröhlich, feucht und trübe. Esperanca.

D, bu haft nie geliebt, tennst nicht bie Qual.

&önigin

(ihre Augen trodnenb).

Die Thräne ftraft bich Lugen, Esperanca! Komm in die Laube bort. — Aus meinem Munde Erfahre bann von beinem Herzen Kunde.

(Mule brei ab.)

### Sünfter Anftritt.

Salul. Dann Mlonge in mairifder Tracht.

Gainl.

Bier ift ber Ort, bieß find Mhambra's Garten. In benen beut zu festlichem Belage Der Abel Granaba's versammelt ift. Robl manchen eblen Ritter fiehst bu bier Und manche Dame in ben bunklern Gangen Sich fill begegnen, flüchtig Wort und Brug Und Liebesblide taufdenb, ober borft Ru ber Guitarre füß und ichmelzend flagen. So ftell' auch bu bid an ju gleichem Spiele. 3d jud' im Innern bes Balaft's inbeffen. Db mir's gelingt, bie Königin zu fbrechen. Leicht wird bes Brubers Bitte fie bewegen. Dak fie luftwanbeln geb' in lauer Nacht: So tann's gefchebn, wenn glinftig bir bas Blud, Daft bu fie fiehft. — Doch, Freund, bei beinem Leben Sen mir beidworen: nicht ein einz'ger Laut. Dein Qua bes Athems, nicht bes Laubes Beben Rerrathe bich! Ein Auge, bas bich schaut. Und bem Berberben bift bu übergeben! Alongo.

Schließt euch zum Tobe benn, glücksel'ge Augen! Könnt ihr nur einmal in die Sonne blicken, Erblinden mögt ihr bann! — O, süß Entzücken, Sich ew'ge Nacht aus so viel Lichte saugen! (Gazul geht in den Balaft.)

### Bechster Auftritt.

Alonzo (allein). Nein, nicht länger kann ich's ruhig tragen, Dir so nah', dich, Holde, boch zu meiden. Sollt' ich heute noch vom Leben scheiden, Sollt' ich mich durch Wog' und Flamme wagen, Meiner Liebe soll es freundlich tagen, Deine Schönheit soll mein Auge weiden, Liebesblittben sollen bold mir keimen!

Liebesblüthen sollen hold mir keimen; D ihr süchen Lichter, Sterngebilde, Helle Augen, die ihr kar und milbe, Glänzend wandelnd in ben dunkten Räumen; Lampen, die der Racht Gewand umfäumen, Goldne Funken auf dem dunkten Schilbe, Lenchtet mir auf meinem Liebeswege!

Lendstet mir auf meinem Liebeswege; Denn ihr send vertraute fille Zeugen, Zart Geheimniß wißt ihr zu verschweigen. Rausche, Quelle, Liste, sänselt rege Durch das blübend bustende Gehäge, Daß, gibt Herz und Geele sich ihr eigen, Und lein fremder Lauscher möge hören!

Uns tein frember Laufcher möge hören; Denn es späht ber Reib mit arger Tide-Rach bem schen verborgnen Liebesglüde, Möchte gern bie zarten Freuben stören, Die ber Racht und Stille angehören! Daß ich bich jum Wonnetempel schmlide, Berge mich, bu Blitthenwalb ber Rofen! (Er verbirgt fich hinter bas Rofengebusch. Man hört ben Klang einer Bither.)

## Biebenter Auftritt.

Rönigin Alfanna. Geperanea. Belima.

### Königin

(rafc bervortretenb).

Horch! Klang ber Zither? O, holbselig Spiel, Wie bringst bu lieblich burch die traute Stille! O Quell ber Sehnsucht, du versiegter Strom Des alten Glücks, wirst du wieder wach? Du Welt ber Wonnen, strahlst du wieder neu, Bon heitrer Liebessonne angelacht? Regst du die Flügel, o Erinnerung, Brecht ihr hervor, ihr sel'zen Schmerzen all'?

(Sie bleibt in horchenber Stellung fteben.)

Wie ist mir? — sind's Traume? Wiegt gankelnd die Seele In Schlummer sich ein?

Berfdmanben bie Raume? Die Zeit seh' ich fliegen, Weit hinter mir liegen Die Stunden ber Bein! -- O, sehb mir willsommen, Ich höre euch wieder, O himmlische Ekeber, O Tone ber Luft,

Bon neuem eniglommen! — Ihr glübenben Rlänge, D Liebesgefänge, Bieht ein in die Bruft!

Belima.

Was ift bir, Königin? Dir felbft entrückt Seb' ich bich plötslich.

Esperanca. Sprich, was bich entzückt?

### Königin

(fie anblident, nach einer Baufe). Habt Dank, baß ihr mich mahnet an mich felbst, Und erdwärts wieder ziehet aus dem himmel Die trunke Seele in die Wirklichkeit.

(Beibe umfclingenb.)

's gab eine Zeit, ihr Lieben, lang' entstohn, Bo Alfänna weilt' auf schönern Sternen; Nun war es mir, als ob, aus weiten Fernen Herliber zitternb, sich ein leiser Ton Berklungner Lust mir an ben Busen schmiege.

So — fort mich schaukelnb auf bes Fittigs Wiege — Trug bes Entzückens Lichtstrom mich bavon. Ich schwang mich auf mit leuchtenbem Gesieber; Doch schnell geenbet war ber kurze Flug, Und in ber trilben Heimath bin ich wieber.

Belima.

O, rebe beutlich, baß ich bich verfiehe!

Esperanca.

Den treu verbundnen Bergen gib Bertrauen, Und laß uns hell, was bich betribet, schauen.

Königin

(an Esperanca's Bruft findenb). Mir war, als filbli' ich Don Alongo's Näbe.

## Achter Auftritt.

Borige. Mlongo fitrat ju ber Ronigin Bugen.

Alonio.

Er ift's, er ift bei bir! — O behre Nacht, Die mich umschließet, nein, bu trügst mich nicht! O Lust ber Himmel! ihr zu Flißen lieg' ich, Umfasse ihre Anie.

Abnigin.

O Gott! ift's möglich?

Belima.

Berwegne That!

Esperanca.

Ihr fenb verloren, Ritter!

Berloren bift bu felbft, o Ronigin!

Esperanca

(Belima fortziehenb).

Fort! laß uns lauschen, baß fich niemand nabe.

(Beibe geben ab.)

## Nennter Anftritt.

Rönigin. Mlongo.

Alonjo.

3ch athme wieber eine Luft mit bir, Die Sterne gießen ihre Strahlen wieber Auf Alfama's Antlit, bas ich schaue.

Alnigin.

D Leben, laß mich los! Entziiden, tobte!

Alonzo.

Burlidgefehrt ift mir bes Glüdes Sonne, Des Baimes welle Krone grünet neu, Ans jungen Knospen bringt ber Zweige Laub Und wieder Mart flihl' ich im Kern des Stammes Erzeugend treiben, Leben ist in mir!

Königin.

D Gott, wo bin ich?

Alonzo (will fie umfclingen). An der Liebe Bruft! Königin.

Barmberg'ger himmel! was beginnft bu?

Alonjo.

Rebe!

Den alten Klang ber Stimme laß mich hören. D, laß mich träumen, weil boch nur ein Traum Dieß turze Glild, ben flücht'gen Schaum Der Stunden laß mich schliefen, nicht zurück Zieh' mir ben Becher, aller Wonnen voll!

#### Königin.

D, Don Alonzo!

Alonjo.

Ja, bein Herz ist mein!
In seinem heil'gen Raume wohnt die Trene, Die ewig frei ist, auch in Kett' und Barben!
Nicht recht' ich mit dem Glück; von seiner Gunst Den bessern Antheil hat es mir gewährt.
Und wie der Stern am Pol, ein ewig Urlicht, Richt kreist am himmel, wie die andern Lichter, Kein, sessessetzt strahlt, unwandelbar; So glänzt die trene Lieb', ein ew'ger Schein, Durch meiner Nacht verhängnisvolles Dunkel.

#### Königin.

So sprichst du beiner witrdig, Aquilar, Und wieder sind' auch ich nun Kraft und Muth! — Nicht mehr zu Lebenden sind wir gezählt; Auf zwei entfernten Sternen angesiedelt, Ist unser Heimath weit getreunt im Raume, Doch unser Auge reicht von Welt zu Welt! Du tannst mich sehen, Theurer, wie ich dich, Die Schwilke hören treu verbundner Liebe, Die Perle schauen, die im Auge bricht; Nur meine Hand erfassen kannst du nicht.

Alongo.

D herr bes himmels!

Aönigin.

Ohne Abschieb nicht Ziehft bu von bannen, Thränen nimmft bn mit, Dich ju geleiten. Zieh' in Frieden nun!

Aloujo.

Wohlan, ich scheibe; von dem Leben scheid' ich! Nichts bleibt mir übrig ass Erinnerung. Doch gib ein Pfand mir diese Angenblicks, Ein Angedenken in der Todeskunde Des irdicken Gilicks, daß eine Blume doch Ich mit mir nehme in die nene Helmath, Wahrzeichen des verlornen Paradieses; Daß ich den heißen Mund auf etwas briffte. Das beine Hand berührt, dein Athem kisste.

Afnigin.

O Gott!

Alonjo.

's ift ja so wenig, was ich stehe, Und boch mein einz'ges, ganzes, einz'ges Gilict! Richt grausam einem Sterbenden versage Die letzte Bitte, seinen letzten Wunsch! O, gib ein Zelchen dieser Stunde mir! — Das Pfand des Schmerzes werde mir zur Luft, Denn alle Lust fortan nur bleibt der Schmerz.

### Behnter Auftritt.

Borige. Geperanea. Belima.

Esperanca.

Um Gottes willen, flieht!

Itima. Ihr fepb verloven! Esperança.

Menfchen naben bort.

Einigin.

Rimm. Aonikar!

(Sie nimmt ben Schleier vom haupte und reicht ihn Alongo'n. In bemfelben Augenblide entfallt ihr eine Rette mit einem Bilbniffe, bie fie um ben hals tragt. Die Frauen entflieben.)

Alonzo.

D halte meine flieh'nbe Seele auf,

Du Schleier, wenn ich fterbe!

(Er entflieht gleichfalls; bie Rette bleibt am Boben liegen.)

## Cilfter Auftritt.

Mohabin. Somel. Almanfor. Samet.

Mohadin.

Seht, wer fprang

Dort in's Gebilich?

Somel.

Franen fab ich fliehn.

Almanfor.

Wer war ber Ritter?

Comel.

Richt erkannt' ich ihn.

famet.

Bielleicht ein liebend Paar, bas fchen entwich, Gestört burch unfre Antunft.

Somel

(bie Rette aufhebenb).

Was ift bas?

Mahadin.

Des Rönigs Bilbniß? Dieß Geschmeibe tenn' ich. Es trägt's die Rönigin an ihrer Bruft.

Camel.

Ein fonberbarer Umftanb.

Almanfer.

Traun! bochft fonberbar!

Mobadin.

Beim Mah! feltnen Berthe ift biefe Rette.

Dieß Bilb, feht her, mit Berlen ift's ummunben,

Und Berlen, wißt ihr felbft, bebeuten Thranen.

Run benn, filtrwahr! ich fete hobe Wette:

Richt lange mabrt es, und in Granaba

Birb man fie fließen fehn aus manchem Auge;

So schön ift teines, baß es thränenfrej!
(Sie geben ab.)

Enbe bes zweiten Aufzuges.

# Dritter Anfang.

Großer Caal im foniglichen Schloffe ju Alhambra, mit Sbron.

## Erfter Auftritt.

Ronig Boabillin auf bem Throne. Jundoft ftest Wuca, fobann bie Bornehmften ber maurifden Riberfchaft, unter biefen: Abibbar, Mohadin, Gomel, Almanfor und Bamet.

#### Alaig.

Um mich versammelt seh' ich bie Geschlechter Der Großen meines Reichs, nur eins vermiss' ich: Wo sind ber Benceragen ftolge Fürsten?

#### Muca.

Im Strahl bes Frühroths zogen fie bereits Auf ritterliche Abenteuer aus.

### König.

Richt wohlgefällig ift ihr flotzer Sinn Dem Könige, bem er allein geziennt, Wo er allein nur herr ift. Hoch erheben Sie, gleich ben ftolzen Cebern, ihre Häupter; Sich wahren mögen fie vor meinen Bitgen, Denn ihr hochfahrend herz beleibigt mich.

Du hier, Abidbar? - Gi, willtommen imir! . Du machteft beine Reise schnoll, und wackre Rosse, 3d weiß, erlagen auf bem flicht'gen Ritte.

Kilbrt ibn zum Tobe!

Berrätber!

Dich vor mein Antlit wagen tannft bu noch, Bon Schmach entstellt?

Abidbar.

Ein befer Unfall, herr, Richt eigne Schuld, hat den gewissen Sieg, Den schon ersochtnen, mir geraubt. Es zeugen Bon meinem Muthe ehrenvolle Wunden. Darum, o König, strafe nicht an mir Gleich dem Bergehn mein widriges Geschick.

### Röntg.

Aus eignem Antrieb hat er sich erboten, Die Spanier anzugreifen. Gines, Pinatar, Ja, Cartagena selbst will er vorwisken, Bei tausend Ritter folgen seinen Fahnen, Und nichts gebricht dem wohlversehnen. Juge; Nun kehrt er schmählich aus dem Treffon beitn; Geschlagen, in die Flucht gejagt van Feinde. — Führt ihn zum Tode! Abidbar.

Herr —

Ronig.

Dort And' er ibn .

Dem auf bem Schlachtfelb er entgeben wollte.

Abibber.

D Herr -!

finia.

Nichts helfen beine Worte; fort!
(Abibbar wird abgefährt.)

# Bweiter Anftritt,

Borige ohne Mbibbar.

Alutg (gu ben Begris).

Und ihr, die ihr gesenkten Blickes bang Den Boden sucht, wohl habt ihr Recht; denn traun! Euch wäre besser, in der Erde Schooß Begraben liegen, als daß Euer Blick Begegne meinem Grimm. Elende Skaven! Berworsne! Kennt ihr eure Schuld? — Ihr wagte Streit zu beginnen und das Schwert zu ziehn In eures Königs Gegenwart, bestrahlt Bon seiner Hoheit Sonne? Wist ihr nicht, Daß eures Lebens trübe Fackel lischt Bom Hanche meines Mundes?

Mohadin.

Herr -

Kinig.

Ber fpricht?

Auf beine Anie! Und wenn erzürnt mein königlicher Fuß Auf beinen Naden schreitet, er bich tritt, Dich, ber bem Hunde gleich an Niedrigkeit —

Ich mage beinen Born, o herr, und rebe. Aonia.

Du wagst —?

#### Mobadin.

Filr beine Stre Gut und Blut, llnb mein ruhmloses Daseyn abl' ich sterbend, Fall' ich in beinem Dienst. — Erlaub', o Herr, Daß ich erzähle, ohne Kunst und Schmuck, Der Sache Hergang. Hab' ich ausgerebet, llnb sindest du mich unwerth beiner Gunst, So hau' ein Stlave mir das Haupt vom Rumpse.

Bohlan, fo rebe!

### Mobedin.

Richt vor Zengen, Herr; Denn Dinge von so großer Wichtigkeit, So nah' betreffend beine Hobeit selbst, Sind meiner Red' unsel'ger Inhalt: daß Ein dichter Schleier sie bebeden muß Für Augenblid', ob auch vielleicht in Kurzem Schon des erstaumenswürd'gen Borfalls Runde Gleich einem offnen Brief dein Reich durchläuft. Doch du allein, mein König, kanust bestimmen, Wenn du mich angehört, ob es gerathener, Daß öffentlich ich rebe, ob Berftuminen In solchem Faffe nilitalider bir scheine. Darum vergönne mir geheim Gehör; Nur Gomel, Samet und Almansor mögen, Der Worte Wahrheit zu bekräft'gen, bleiben.

(Die Ritter, außer ben Zegris, entfernen fich.)

# Dritter Auftritt.

Der Ronig, Die Begris.

### Abnig.

Wir find allein. Nun reb', und wenn bu tunuft, Entzieh' bein schon verfallen Haupt ber Strufe. Mohadin.

Daß ich in beiner Gegenwart, mein König, Mit best'gen Worten strässlich nich vergangen, Mit Zank des Festes schöne Lust gestört, Daß ich mein Schwert entblöst in beiner Nähe, Auf Albin Hamar sechtend eingebrungen — Ich läugn' es nicht; der That nenn' ich mich schnlbig, Mich und die wadern Ritter bier vor dir; Doch trägt hier Recht das Antlit des Verbrechens. Berbrecher wären wir an Ese' und Treue, Wenn wir unthät'ge Bengen nur gebsieben So schwarzer Wort und Thaten, als mit Ohr Und Auge wir in dieser Nacht ersahren.

König.

Bas fagft bu, Zegri?

Mobadin.

Ein verborgner Anichlag

Warb aufgebedt burch mich.

König. Was werb' ich bören?

Mohadin.

Um Kron' und Leben wird bir nachgestellt.

König.

Berrath! Mich morben wollen fie, mich morben, Mich, ihren wohlgeneigten König?

Comei.

Herr -

Sen unbeforgt.

Almanfor.

Es ftehn bie Begris bier

Bu beinem Schut.

Comel.

Entferne jebe Furcht.

Rönig.

Richt also, wiird'ger Gomel. Fürchten? Nein! Abschen nur ist es vor geheimen Freveln, Die seig das Dunkel suchen, nächt'ger Weile In ihres gnadenreichen Königs Busen Die Mörderdocke stoßen. — In dem Schutze Des himmels steht mein tönigliches haupt; Ich fürchte nichts. — Sprich weiter, Mohadin!

Mohadin.

Bum froben Geft erfchien ich in Albambra, Beblis, bram. Werte. II.

Der allgemeinen Freude mich gesellenb. Der füße Duft, ber mir entgegenschwimmt, Die Barmonien, bie mein Ohr beraufden. Des Saales Bracht, ber taufenb Rergen' Licht, Der Berlen und ber Ebelfteine Glang. Unichätsbar reichen Werthes, und mas fonft Beschmad erfindet an Gewand und Rleibern. Bor Allem boch ber Krauen iconer Rreis: Bedt auch in mir ber Luft gefell'ge Regung, Und mit Beranilaten will ich mich veranügen. 3d idau' umber in bem Gewühl ber Gafte: Da bünkt mich unter ben Abenceragen Ein feltfam Treiben plotlich ju bemerten. Bebeimes Müffern . Bin- und Wiebergeben , Gebantenvolle Unruh', forgenschwerer Ernft 3m Wiberfpruche mit bes Tages Freube. Nachtbilftre Blide. Stirn und Antlit fomarz Wie ein Gewitterbimmel, rings umzogen. So find' ich Jeben, ben aus ihnen ich . Erblide. - Alles bieß icheint Großes mir Borzubebeuten.

> König. Recht! fo ift's. — Erzähle! Anhadin.

Ich ruse Gomel, Hamet und Almansor, Erzähle, was mir bünkt — sie sehn baffelbe. Indes ber Tanz ben Zauberreihen schlinget, Und Frohsinn überall nur scheint zu weben, Wehrt der geheinnissolle Eiser sich, Der uns befrembet. Rach kurzer Weile sehn wir aus dem Saale Sich Albin hamar, Maliqu' Alabez, Banega, Almorabi fiill entfernen. Bir folgen. —

Rönia.

Sonberbar! - Doch weiter - weiter!

Fern — in ein abgelegenes Gemach
Ziehn die Abenceragen sich zurlick;
Der Eingang wird verschlossen — nicht genau Läßt, was sie reden, sich vernehmen; doch Aus jenen Worten, die wir beutlich hören, Wird bald ein fürchterlich Berbrechen klar. Dein Name wird genannt zu östernmalen, Und, "sterben muß er! — Fort mit ihm vom Throne!" —

Entfetich! Belde Grau'ltbat!

Mohadin.

Dieje Borte,

Oft wieberholt, vernehmen wir mit Schreden.

ginia.

3ch bin verloren!

Mohadin.

In der Rebe Eifer Ruft Albin Hamar mit erhobner Stimme: "Euch danken will ich, wenn ich König bin, Und Alfänna mein!"

König.

Wollt ihr mich töbten?

Mohadin.

Wir schaubern! — Auf schließt man die Thüre nun, Und die Berräther treten in den Borsaal. Da, meiner nicht mehr mächtig, hingerissen Bon bem gerechten Grimm, ein wilthend Thier, Fall' ich sie an. Die Freunde helsen mir, Und so entstand der Kamps, den Muca trennte. Erkenn' nun selbst, o Herr, ob deiner Huld Die Zegris wilrdig sind — ob deines Zorns.

Ja! ihre schuld'gen Häupter sollen fallen!
Ihr Blut soll fließen! Wie ein breiter Strom Durchrausch' es Granaba in bunklen Wogen! — Mir Thron und Leben rauben wollen fie? D, unerhört! entsetzlich!

### Mohadin.

Und boch nur Der klein're Theil von dem Entfetzlichen! Die Zunge weigert sich, versagt den Dienst, So gränesvolle Kunde auszusprechen. Noch such' ich Worte, einen Schleier möcht' ich Berhillend wersen um des Frevels Blöße.

König.

Richt zaubre länger, fage, mas bu weißt!

Als wir bes Nachts im Garten uns ergehn, Gemeinsam uns besprechen und bebenken, Was nun zu thun, wie beine Hoheit wir Erretten aus ber brobenben Gesahr: Da regt' in einer Rosenlaube sich's Dicht hinter uns. — Bertrautes Lispeln tönt, Sehnsücht'ges Seuszen, Wechselschall ber Kisse. — Wie somachtend Tänbeln ber Berliebten pflegt. — Wir sauschen — Da, aufgeschreckt burch unfre Rabe, flieht Das liberraschte Baar, und es entwindet, Erschreckt, aus Albin Hamars Armen sich Die Königin!

König.

Hilf, Allah!

Almanfor. Du erbleichft! König.

Die Königin aus Mbin hamars Armen? -

Comel.

Sie Beib' entflohen, als wir uns genaht.

Mobadin.

Und so untrilgliche Wahrzeichen, herr, Filg' ich zu meiner Klag' und lege fie Der Königin vor Augen, baß, besiegt, Sie vor ber Wahrheit Macht verstummen muß.

König.

Berrath und Treubruch! Rrone, Leben, Beib -

Mein König, faffe bich!

Könia.

Berrath und Trenbruch! — War's nicht fo? — Nein, nein! Trensos sind Königinnen nicht! Ihr litgt! Was euch bedrohen mag baheim, Betrug Und fremde Buhlschaft curer Frau'n, mich nicht, Wich kann's nicht treffen.

Comel.

Hätt' bas Aug' es nicht

Gesehn, wer glaubte, bag Untreue sich Dem Bette naben tome beiner Sobeit?

#### Rönig.

Und bennoch. Gomel! - Ralich ift bas Geschlecht. Und Lige, Trug, Berrath, Gift, blut'ger Mord: Diek alles ichlummert in ber iconen Bulle Des garten Bufens, ber fo rubig mogt. Daf feine blutbenweise Dede icheint Unidulb'ger Rinberichlaf empor zu beben. Beim Gott bes Simmels! Ift fie nicht ein Weib? Wenn eines Königs auch, mas hinbert bas? -Bo ift benn Treue? mo? - 3ft treu ber Sonec. Wenn ibn bie glübnben Sonnenftrablen ichmelzen? Der Baume gitternb Laub, bom Wind bewegt. Ift es beständig? - Sabt ibr nie gebort. Daf Augen Ruppler, und embortes Blut Ein ungeftumer Glaubiger? Go ift's! Berbotne Krucht fcmedt flifer. - Bas, ich bitt' euch. Bas ift bie Burg ber Pflicht, wenn bie Begierbe Sie einschließt und belagert? - Bflicht ergibt fic. Gin Narr ift, ber an Frauentreue glaubt! 3d bin betrogen! - Run, mobian! Go foll Die Treue fterben, und Beftanbiafeit Brenn' auf bem Bolaftoft!

### Mohadin.

Herr, gerechte Strafe Für bas Bergehen ift's, wofern bu nicht Gerechtigkeit nachstellst ber Milbe, und Die Schmach bebeden willst mit beiner Gite.

### König.

Ihr wollt mein Leben, meinen Thron, mein Weib, Abenceragen? Hoch steht euer Sinn; Filrwahr, nicht wenig ist's, was euch gelüsset. Ihr wagt ben Kampf mit mir? Nun benn! So laßt uns sehn, ob ihr bie Stärkern, Ob ich. — Ruft meinen Hos! Man senbe nach ber Königin sogleich! Bor Unserm Thron erscheinen möge sie Und ber Bersammlung unser Ritterschaft. Dort, ist mein Wille, werbe sie von euch Der schnöben Untren' und verletzter Pflicht Auf Leib und Leben peinlich angeklagt! — Bersallen ist ihr Haupt bem Tod zum Raube, Erwiesen ist die Schuld, weil ich sie glaube. (Die Zegris gehen ab.)

## Dierter Austritt.

Der König (allein).

Nicht eures Zeugnisses bebarf es mehr, Wo mir ein Zeuge laut im Innern spricht. Mich hat sie nie geliebt. Ja, ist es wahr, Daß Liebe sich in sehnsucksvollem Schmachten, In trunknen Blicken, ungestilmem Wogen Des jungfränlichen Busens kund gibt, daß Das Aug' unwiderstehlich dem Geliebten folgt In willenloser Treue; daß das Herz In willenloser Treue; daß das Herz In willenloser Treue; daß das Herz In deiner Näh' unruhig zittert, und durch Thränen Ost des Entzüdens Lächeln selig schimmert, Wie Sonnenschein durch warmen Frühlingsregen; Wenn Luft und Bangen, Beben und Erröthen, Und alle jene süssen Tandeleien,

Doch micht'ger find, und mehr als Golb und Kronen: Wenn, wie bie Dichter in ben Lieberg fingen, MI' biefe Reichen bie bestänbigen Geleiter find ber bolben Liebe - bann. Bei meinem Saubt! bat sie mich nie geliebt. Dann war fie treulos, einem Anbern eigen: Denn Jugend bleibt ja ohne Liebe nicht! Wie ohne Nachtigallen nicht ber Lenz. Betrogen bin ich - barum fterbe fie! Berflucht, baf ich ber Benceragen Blut Bermählt bem meinen! Dir bom Saubt bie Rrone Abreifen wollen fie? - Es foll mein Beib Bur ichnöben Mitgift fie bem Bublen bringen? Man nabt! - Sinab. Emportes Berg! - Dir ichwimmt es bor ben Augen! (Er bleibt, an bie Banb geftüst, binbrittenb fteben.)

## Sünfter Auftritt.

Der Rönig. Die Rönig in erscheint, von ihren Frauen begleitet. Sie neigt sich vor bem Könige, ber sie nicht bemerkt, und bestelgt bann den Thron zur Seite des etwas erhöhten königlichen. Ihr zunächk stehen ihre Frauen. Wuca stellt sich auf die andere Seite des Königs. Die Ritter bilden einen halben Kreis. Dem Throne gegenüber stehen die Zegris: Mohabin, Pamet, Somel und Alman for. Nachem sich Alles geordnet, besteigt der König den Thron. Bei dem Andlid der König fahrt er zuruck; boch sicht er Fassung zu gewinnen, die er auch die ganze Seene hindurch behält. Man sieht in seinem Mienensbiele, das üngestame Kenserungen der Bersammlung jedesmal seinen Willen bestimmen.

### Königin.

Bu ungewohnter Stunde, mein Gemahl, Daft bu geboten, baß in biesem Saale

Bor beiner Hoheit ich erscheinen möge. Was ift bein Will'? Ich harre beines Winkes In Shrsurcht, wie ber Gattin es geziemt.

> Abnig (zu ber Berfammlung).

Als Zengen eines Schaufpiels seltner Art Hab' ich euch herbeschieben. Ich, eu'r Herr, Bin ber Beseibigte, und Richter In meiner eignen Sache muß ich sepn. O furchtbares Ereigniß! Ich, ber König, Der aller Ehren Hort und Eigner ift, Bon bem die Ehre ausgeht, wie der Tag Bom Glanz der Sonne: ich bin Ehren baar, Und Schmach bebeckt mein königliches Haupt.

Mehrere Stimmen.

Bas fagft bu, herr? - Ift's möglich? König.

Begri, fprich!

### Mohadin.

So ift's. — Ich, Mohabin und diese Ritter: Almansor — Hamet — Gomel, zeugen das, Und klagen vor dem Abel Granada's Dich, Alfänna, unsre Königin, Mit Albin Hamar, dem Abenceragen, Bon uns betroffen in geheimer Luft, Berletzer Ehre und des Treubruchs an!

Muca.

Elenbe Ligner! Ha! wer kann es wagen, Die blitthenreine Königin zu schmähn? Unschulbig ist sie, und Berleumber ihr! Die Perle, aus bem tiesen Grund ber See Herausgeholt, in der verschloff'nen Muschel,
In makelloser nicht. — Wenn Tugend lebt,
Und wandelnd geht auf Erden, Antlitz trägt
Und Jüge menschlicher Gestalt, nun denn,
Beim höchsten Gott! so sind dies ihre Zilge,
Ihr Antlitz dies. — Sie schweigt, die hohe Frau;
In wohl, sie schweigt! — Was braucht die Sonne Wort'
Und einen Herold, ihren Glanz zu kinden?
Wohlan! ein Pfand des Kampses werf ich din
Bor meines Königs Thron; der nehm' es auf,
Der Alsännas Ehre wagt zu schänden!

So hätt' auch ich gesprochen gestern noch, Wir Alle. — In gerechtem Zorn entbrannt Wär' auch mein redlich Herz so wie bas beine; Doch sah mein Auge, was mein Mund bekannt, Und Wahrheit ift's — ob's anch unmöglich scheine.

O schändliches Gewebe frecher Lige!
Schamlos erbachter Bosheit! — Sprich,
Was hab' ich dir gethan, grausamer Zegri,
Daß du gekommen bist, mein Herz zu töden?
Was hab' ich dir gethan? wie dich beleidigt,
Daß solche Nache du vermagst zu nehmen? —
O mein Gemahl und König, glaube mir,
Dem reinen Golde meiner Worte traue!
Wann sahst du, mein Gemahl, wann sah mein Hof,
Wann sah Granada einen Blick des Auges,
Den strenge Sitte tadelnswürdig fände?
Sind meine Frauen nicht um mich? hält nicht
Des Hoses Brauch mich krena geschieden, nicht

In des Balastes Säle mich gebaunt? — Seit deine Hoheit mich zu sich erhoben, Auf dieses Thrones Höhe mich gestellt, Liegt mir in weiter Ferne ja die Welt, Und wie, wenn uns vom Land die Wellen tragen, Die Liste weiter stets vom Strand uns wehn, Wir nur die blauen Berge noch ersehn, Die, dicht von Nebelbämmerung umwoben, Wie Riesenschatten in die Wolsen stehn — So seh' ich aus der Jugend frohen Tagen Kaum noch die sonnenreiche Kilste ragen; Und nach dem innern, blumenhellen Raume Trägt selten nur Erinnrung mich im Traume.

### Könia.

Und bennoch fiehn vier Zeugen bier gur Rlage. Königin.

Du weißt es, Herr, und die, die mir verwandt, Daß, eh' mich beine Hoheit sich verband, Des zarten Mädchens jungfränsiche Neigung Sich einst an einen edlen Ilngling schloß; Doch rein, wie körperlose Geister sich In dem besonnten Himmelsraum vermählen, Berbanden sich die kindlich weichen Seelen, Da war es ja noch anders! — damals drückte Ja keine Krone diese Stirne noch! Nun ist er todt sür mich und muß es sehn! Bon jeder andern Liebe blieb ich frei, Und niemals brach ich meine Pflicht und Treu! — Ich habe Albin Hamar nie gesprochen, Unwahrheit sagen sie. Beim Gott des Himmels! Beschwören will ich es mit allen Eiden,

Ich habe Albin Hamar nie gesprochen. Sie sollen reben, Zeit und Ort mir nennen, Beweise führen, die zu widerlegen Unmöglich; benn die Worte gnilgen wohl, Mich zu verleumben, zu verdammen nicht.

Muca.

Gerecht ift, was die Königin begehrt.

In der vergangnen Nacht, nachdem das Fest Jählings geendet, dort auf der Terrasse, Die nach des Genils Usern hin sich breitet: Sahn wir, von Resen und von des Jasmins Berschlungnem Laubgewinde dicht umbägt, Im Dunkel der verborgnen Grotte, dich An Albin Hamars Brust, in seinen Armen.

(Die Ronigin erfchridt heftig.)

Als wir genaht und bu bich, aufgeschreckt Durch bas Geräusch, entwandest beinem Buhlen: Entsiel bir bieser Halsschmuck.

(Er giebt bie Salstette berror.)

Sage felbft,

Ob dies Geschmeibe mit des Königs Bildnis Richt gestern Abends beine Bruft geziert?

Königin.

Beh' mir! (Sie finkt in Ohnmacht.)

Ronig (bie Rette ergreifenb).

Dies ift mein Bilb!

Muca (zur Königin).

Du taumelft — fintst — (Unrubige Bewegung unter ben Anwesenben. Die Frauen Alfanna's halten bie Obnmachtige in ihren Armen.) König.

Erwiesen ist die That! des Todes schuldig Erkenn' ich fie. — Sie sterbe heute noch!

Anca.

Richt so, mein Bruber! — Angeklagt ist sie, Doch schuldig nicht; erwiesen nicht! — Was wäre benn erwiesen und womit? Ih's ein Beweis, wenn die gekränkte Scham Die schwachen Kräste libermannt, wenn Schmach, Berleumdung, Bosheit das empörte Herz Erstarren macht für Augenblick? — Nein! Ein Tag seh sestgesetzt von dir, o Herr, Wo um die Ehre soll der Königin Gestritten werden in den offinen Schranken; So ist es Brauch und Sitt', und hat zu Recht Gegolten seit Uralters her. Ich sehe ein, Inspiration!

(Ungeftamer Tumult.)

Diele Stimmen.

So sep es!

Es muß ber Rampf, bas Schwert muß bier enticheiben!

Bin stegreich ich, so ift bie Eble frei, Und ihre Kläger find bes Tobes schuldig. Fall' ich im Rampf, nun, bann hat Gott entschieben! Dann flerbe sie und find' im Grabe Krieben.

(Stürmifches Rufen ber Ritter.)

So sep's! — Ich kämpfe für die Königin! — Ich auch!

Abnig.

- Bohlan! ten Rampf erlaub' ich.

Doch bu, mein Bruber, kannst ihn nicht bestehn. Du selbst sossen Richter in ben Schranken sepn; Dies ehrenvolle Amt bestimm' ich bir. Auch bie Abenceragen nicht; benn schwer Berschulbet sind sie selbst bei dieser That, Und schwere Ahndung schwebt ob ihren Häuptern. Wer aber sonst silt ben getränkten Leumund Der Königin gemeint ist und geneigt, Das Schwert zu ziehen, er erscheine bis Zum Sonnenuntergang des dritten Tages, Gezählt von heut. — Das nächste Morgenroth Soll sie gereint dann sinden — oder todt!

Enbe bes britten Aufzuges.

# Bierter Aufzug.

Blat Bacatin ju Granaba.

## Erfter Auftritt.

Malique Alabes und Banega mit Gefolge (tommen aus verschiebenen Seitenstraßen und begegnen fich auf bem Plate).

Malique Alabes.

Billtommen, tapferer Banega!

banega.

Sen

Gegrilft mir, Mabez!

Alabez.

Durch welches Thor

Bogft bu jur Stabt?

Danega.

Durchs Thor von Mcacava.

Alabes.

Ich fehrte burch ben Thurm von Azeptuno, Der auf bie Strafe ichant nach Dnabir bin.

Die Maca's fand ich bort gerüftet halten, Und Thor und Thurm besetzt von ihren Kriegern.

Danegn.

Ein Gleiches fand auch ich. In bem Quartier Der Gomel ftehn wohl bei Flinfhundert, alle In Waffen eingehüllt bis an die Zähne.

Alabes.

Bas geht hier vor?

Banega.

So frag' ich bich, mein Freund.
Deb' sind die Plätze und wie ausgestorben
Scheint mir die Stadt. Rur Zegris, Maca's, Gomels,
Und was befreundet hält zu diesen Stämmen',
Zieht durch die menschenleeren Straßen, späht
Besorgt umher mit scharfen Bliden, grad',
Als wären schon die Spanier in den Mauern.
Hat Granada ein Tag denn so verändert,
Daß ich's nicht mehr erkenne?

Alabez.

Bo, Banega,

Wo ift ber frohe Larm, wo die Musik Bon Hörnern, Pfeisen, Zimbeln, die von weitem Dem Kommenden entgegen sonst geschalt? Wo sind die Chöre jener jungen Ritter, Die unanshörlich sonst mit Sang und Klang Die Stadt durchzogen?

Banega.

Die Ballone leer, Kein weiblich Wesen sieht man weit und breit. 's ist unbegreislich. Alabez.

Areihend liegt bie Zeit In Mutterwehen, und verhängnisvolle, Unsel'ge Frucht ringt sie ans Licht zu bringen.

Danega.

Graunvolle Bilber zeigt ber himmel felbft. Der nächtliche. Geit breien Tagen brobt Ein blut'ger Stern berab auf Granaba. In buntlem Roth, boch lichthell glangt fein Bart Stets auf Die Scite Spaniens binuber. Raubpogel giebn burche Land in milben Schmarmen. Richt ein Granatbaum blübt im gangen Lanb. Inbeft ber Leng ringsber auf Thal und Bobn In farb'ger Rulle bunte Kloden webt. Und allwärts Buid und Baum' in Blütben ichimmern. Wahrfager, bie ber Zufunft buntle Dece Embor au beben und ber Sterne Lauf. Und ber Natur gebeimmifvolle Spiele Bermogen auszubeuten, weise Manner, Boll tiefer Biffenschaft und Runft, verfünben, Daft biefes Reiches Umfturz tommen werbe.

Alabes.

Wahrsager sind's, wahr ist, was sie verkünden! Nicht kommen wird, gekommen ist die Zeit. Die Pracht zerfällt, die Hoheit wird verschwinden; Bon all' der Größe, die das Aug' erfreut, Wird Trümmer bald der stumme Wandrer sinden, Kuinen nur der alten Herrlichkeit. Granada, das die Spanier nicht besiegen, Wird bald im Trieg der eignen Söhn' erliegen. Wie eine Some glänzend ausgegangen, Du eble Magb, bu königliche Braut!
In sükem Reiz, in jugenblichem Prangen,
Hat bich ber Mohr, bein Bräntigam, geschaut;
Nun sind entsärbt wie bleiches Gras die Bangen,
Dein milber Blick von Tobesnacht umgraut!
Fahr' wohl, mein Lieb! — Das Brautlied ist verkungen,
Fahr' wohl! — Du wirst zum Grabe eingesungen.

Danega.

Wie, eine Thrän' in beinem Auge, Freund?

Alabes (ihm bie Sanb reichenb).

Auf meiner heimath Afchentrug geweint! (Indem Banega abgehen will, begegnet ibm ein koniglicher Diener.)

## Bweiter Auftritt.

Borige. Gin Diener bes Ronigs.

Diener.

Kannst bu mir sagen, ehrenwerther herr, Ob Ritter Acabez bereits zur Stabt Burlickgelebrt?

Vanega.

Da ift ber Ritter felbft.

Diener.

Des Königs Hoheit senbet mich zu bir, Und beißt bich ungesäumt vor ihm erscheinen. Im Löwenhose zu Alhambra harrt Der König bein. Alabes.

Der Rinig barret mein?

Diener.

So ift's, wenn bu Malique Alabez, Aus bem erlauchten Stamm ber Benceragen.

Alabe; (für fic).

Bas will ber König mir?

(Bum Diener.)

Schon gut, ich tomme.

Geh' nur voraus, ich folge bir fogleich, Bu feiner Bobeit Fugen mich gu werfen.

(Der Diener geht ab.)

## Dritter Auftritt.

Borige, ohne ben Diener.

Alabes.

Was bunkt zu biefer Senbung bir, mein Freund? Der König schickt nach mir.

Danega.

3m Löwenhofe,

Wenn ich ben Diener recht verftanben, mar's Richt fo?

Alabes.

Gang recht.

Danega.

Ein Fall befondrer Art.

Ein Bencerage und nach ber Alhambra

Bu ungewohnter Zeit berufen. Sinb Doch bort bie Zegris Herrn, und nur allein Beim König wohl gelitten.

Alabej. Lebe mob!.

Mich treibt's, bes Königs Auftrag balb zu wiffen. (Er will abgeben.)

## Vierter Auftritt.

Borige. Gin page bes Albin Samar fommt athemlos entgegen geftürgt.

Page.

Um Allah's willen, herr, wo willst bu bin?

Ber bift bu, Rnabe?

Vanega.

Sprich, was ficht bich an?

Auf meinen Anieen, Herr, beschwör' ich bich, Geb' nicht von bier!

Alabes.

Bist bu bei Sinnen, Rinb?

Page.

Geb' nicht von hier! Beim Allah, geb' nicht weiter! Benn bir bein Leben lieb ift, keinen Schritt; Du bift bes Tobes, wenn bu weiter gehft.

Alabeş.

Du bift bermirrt.

(Bu Banega.)

Inf Wiebersehn! Wir sprechen uns noch beut, Sobalb ich von Alhambra kehre.

Dage.

Geh' nicht hin! Nicht laff' ich bich! — Geh' nach Alhambra nicht, Nicht in ben Löwenhof, du bist verloren! Ermordet wirst du bort!

> Vanega. Ha! was ift bas?

Alabez.

Sep ruhig, Knabe, sammle beinen Geift! Wer bift bu? fprich!

Page.

Gin Page Albin Samars.

Erfchlagen ift mein Berr.

Alabez.

Unmbalid! - Bie?

Bon wem? - D rebe fonell!

Vanega.

Erzähle, mas bu weißt.

Page.

Beim gezogen friih am Morgen Kommt ber Ritter Albin Hamar, Bringet Siegesraub getragen, Reiche Beute, bie ben Feinden, So sein tapfrer Arm erschlagen Vor ber Burg von Antequera,

Er im Rambfe abgemann. Wie an feines Saufes Bforte Steigt vom Rof ber eble Ritter. Barret bort bes Ronigs Bote. Meldet fluge ibm biefe Worte: "Rach Albambra eil', es wartet In bem Löwenbof ber Ronig Bei bem Marmorbrunn auf bich." Bage, fomm! rief Albin Samar. Schnell geborchenb - und wir gingen. Angelangt am Löwenhofe. Auf bie eh'rnen Riegel' fpringen Seiner Thore; foliegen aber hinter une fogleich fich wieber Bu im felben Augenblid. D Entfeten! - furchtbar Grauen! -Steben bort bie Begris alle. Wie ben Ritter fie erschauen. Wirb er übermannt, erariffen. Bingefdlebbt jum Marmorbrunnen. Und mit icarfgeichliffnem Stable Abgehaun fein ebles Saupt! -An ber Mauer ftanb ich ichaubernb. Sab noch viel Abenceragen An bem fürchterlichen Orte All' ibr ablig Blut verspriten. Enblich, als bes Hofes Pforte Bieber aufflang, ichnell gewahrt' ich Meines Bortbeils - und entsprang. Alabes.

O merborte Grau'lthat!

Vanega.

Welch ein Frevel!

Much bich ju loden, tam bes Ronigs Bote.

Alabej.

Graufame Zegris! - Unbarmberg'ger Rönig!

## Sünfter Auftritt.

Borige. Gagul, von Rriegern begleitet.

Sajul.

Babt ihr's gehört?

Alabes.

Ermorben ließ ber Ronig

Die beften Ritter unfres Stammes?

Sagni.

3a!

So ift es. — Dreisig Benceragen liegen Am Marmorbrumen tobt.

Danega.

D, schütz' uns, Allah!

Scaul.

Die Argwohnslofen locke nach Alhambra Der König einzeln bin zur blut'gen Schlachtbank. Gefangen ist die Königin: ber Untren' Bezichtigt, angeklagt auf Tob und Leben.

Danega.

Unmöglich! Rimmer -!

Cajul.

Einen offnen Brief

Erließ ber König, schreckenvollen Inhalts: Des Reichs verwiesen sind auf immerbar Die Benceragen, Hochverrathes schuldig Nennt sie die Schrift.

> Alabez. Und Allah's Donner schweigen! Sazul.

So ist die Königin entblößt von Freunden; Getöbtet sind, verbannt, die mächtig waren, Sie zu beschützen; jene, die noch übrig, Sind, wenn auch ebel und an Tapferkeit Richt unberlihmt, doch keine gleichen Gegner Für Mohadin und Gomel, und Almansor, Die stärsten Ritter in dem Maurenheer. Berloren ist die eble Frau; sie finkt Ein blutig Opfer dem Berrath der Zegris, Die nun erreicht, wonach sie lang' gestrebt.

Alabes.

Granaba ift in ihre Hand gefallen, Bernichtet ber Abenceragen Macht, Tobt Alfänna, und das Baterland, Beraubt ber besten Arme, die es schirmten, Wird bald ber Spanier gute Bente sepn.

Cazul.

Bebacht set jeber, wo er hin sich wenbe, Mun ihm bie Heimath wehrt ber Mutter Boben. Ich zieh' nach Aragon. Don Ferdinand, Der eble Mitter, ift bes Reiches Haupt; Ihr kennet seinen Ruhm. Die Sonne selbst, Sie ftrahlt nicht heller! Diesem will ich bienen, Er wird ein gnäd'ger Berr mir senn und König, Und ehren ben, ber Ehre sich verdient. Mein Baterland ist Granada nicht mehr! Ich kenn' es nicht, ich kenn' nicht maurisch Bolt, Nur Zegris kenn' ich und nach Rache bürft' ich!

So halt' auch ich's. — Berflößt mich Granaba Ans seinem Schooße, such' ich mir hinfort Ein neues Baterland auf span'scher Erbe; Doch geh' auch ich nicht ungerächt von hier.

Gazul.

Warum noch zögern? Seht bie Gomels bort!
Auf, greift sie an! Zum Schlachtselb macht bie Stabt! — Wie auch die blut'gen Würfel immer fallen, Richt schlechter wird's mit unfrer Sache stehn. Bielleicht gelingt es, mit Gewalt ber Waffen Der Königin noch Rettung zu verschaffen;
Wo nicht — wird sichre Rache boch uns allen!

Auf, ins Gefecht! Dann fort nach Aragon, Und zu ben Filhen König Ferbinands Legt eure blutgefärbten Baffen nieber! (Banega und Gazul mit ihrem Gefolge ab.)

## Sechster Auftritt.

Malique Alabes (allein).

Bieht fort! — ich folg' euch nicht. — Mir scheint nur bier bie Sonne warm, und bier Nur wölbt sich blau der Himmel sider mir. Zu euren Feinden wollt ihr sliehn? Weh' euch! Wollt Lieb' in Haß verkehren, Haß in Liebe? Wollt die betriegen, die ihr einst beschützt, Und in die Reihen jener wollt ihr treten, Die ihr mit blut'gem Grimme sonst betriegt?— O schmähliche Berirrung, trunt'ne Blindheit! Heilt mit Empörung ihr der Königin Berletzten Rus? wird ihre Ehre besser, Wenn eure, schlechter wird durch folche That? (Wan hört aus der Verne das Gestiere der Wassen und den Lärm des

Horch! — Baffenlärm, Trompeten schmettern wild In bas Geklirr ber Schwerter! - Aneinanber Sind icon die Rampfenben! - D Raferei. Die finnlos in ben Gingeweiben ibr Der eignen Mutter wühlt mit Mörberbanb. Und von bem blut'gen Leichnam bann entfliebt! -Wohl wirst bu nieberfinken. Land bes Rubms. Bon beiner Bobe, weil's ber himmel will. Schon nabt bie Stunbe, - boch verhut' es Gott, Daf meine Band zum Tobe bich vermunbe! -3d bin verbannt, nun benn, so will ich flieben. Doch weiter fep's, als ilber biefes Reiches Beidrantte Grenze. - Dortbin, mo Rein Rof vermag, fein Schiff uns bingutragen, Bring' bu mich bin, bu mein viel waches Schwert! Du gutes Gifen, treu und ehrenwerth, Du wirft ben letten Dienft mir nicht verfagen.

(Bebt ab.)

### Biebenter Auftritt.

Gemach ber gefangenen Ronigin im Thurme Gomares.

Die Ronigin. Coperanca. Belima. Muca.

#### Muca.

Sep rubig, Ronigin, beforge nichts! Den Krieben ftellt' ich ber; zwar fonber Delib' nicht Und vielem Blutpergießen. Kurchtbar rächten 3m Tob ber Zegris bie Abenceragen Der Ihren Blut, fo jene jungft erfcblagen. Runfbunbert Zegris fnirfchen in bem Staub, Gefallen in ben blutigen Gefechten Des beut'gen Tages. Selbst bas Leben mar Boabilling in brobenber Cefabr: Denn finnlos rafte, jeber Mabnung tanb. Entfeffelte Emporung, und es icheute Die wilbe Buth, nur gierig nach ber Bente Der blut'gen Rache, bes Geborfams Bflicht, Sa felbft bes Ronias gurnenb Antlits nicht: Boll trot'gen Mutbes. Mitleib nicht begebrenb. Und bem befiegten Gegner nicht gewährend. Doch nun bes Aufruhre Stilrme fich gelegt. Lag, une bebenten, wie bir Retting werbe. Köntain.

Umsonft ift all' bein Mühen, ebler Freund. Beschloffen hat ber König meinen Cob — 3ch trag' ihn: willig.

#### Anca.

Nein, bu follst nicht sterben. Das Aergste wag' ich, gilt's bich zu befrei'n.

#### Königin.

Bas tannft bu retten, ebler, treuer Freunb? Des Lebens Dauer, nicht bes Lebens Blid. Bobl mag es bart fenn und ein traurig Loos, Menn von bes Lebens freundlichen Beidenten Der Blüdliche muß icheiben. - Gitter gibt es. Das glaub' ich gern, ein feliges Befitthum, Das zu verlaffen ichwer wohl fallen mag. -Wer auf ber Wilnsche Kluth fich eingewiegt, Und finbet beim Erwachen fich im Safen. Und fiebt bie Bilber ber bewegten Seele Reft ftebn, ber, mas fein allibend Bert begebrt. Sein eigen nennen tann - ja, ber mag weinen, Wenn er fich trennen muß vom füßen Leben. - Denn reichen Segen laft er ja jurild. Mir aber find bes Lebens Morgenstunden In Sebnen nur und Thränen bingefcwunden: 3ch fab bie Luft nur, um fie zu entbebren. Durch Leib nur füblt' ich, bag auch Freuben maren. Daß ich ein Gliich gewilnschet, mar genug, Um ichnell in bitt're Qual es au verkebren. Ja felbst bas Berg, bas ich im Bufen trug, Rur weil es schmerzte - wußt' ich, bag es schling. Belima.

D arme Ronigin!

Muca.

Ungludlich Beib!

Nicht Furcht zu sterben bleicht bie Wange mir, D meine Lieben! Bas verlier' ich beun Mit biefem Leben, um es zu beklagen? Doch baß ich unverdiente Schmach muß tragen, Daß meine Ehre ilber's Grab hinaus Besseckt soll bleiben —

(In Thranen ausbrechenb.)
Und bag felbst ber Tob;

Der alle Leiben enbet, meine mehrt, Das bricht mein Herz — bas ifts, was mich beschwert. Muca.

D, faffe bich! feb muthig, Alfanna! Königin.

Mein Leben, ebler Muca, rette nicht, Kur meine Ehre rette, und den Tod Ertrag' ich freudig! Meine Ehre laß Gereinigt werden für die klinft'ge Zeit! — O, wüßtest du, wie böser Leumund brennt, Wie Schmach und Schande nagt am Herz der Frauen. Das wissen Männer nicht! Sie haben Waffen, Ein Schwert, das ihres Ruhmes Krünlungen Bermag zu rächen, in der Feinde Blut Hinwegzuwaschen der Berleumbung Makel; Doch welche Wassen haben Frauen wohl, Um den verletzten Namen herzustellen? Belch Mittel, welchen Balsam, um die Wunden Zu heilen der ertrankten Ehre?

Muca.

O fasse bich, sen muthig, Alfanna! Die neusten Thaten bieses blut'gen Tages Bermehrten noch bes Königs Buth. Bertrieben Sind beine Freunde, die dem Tod entgangen, Und fruchtlos späht Gazul für dich um Hilse. Zwar will der wackre Reduan den Kampf, Und Zarabin und Almorabi wagen; Doch find ben ftarten Zegris sie nicht gleich. Dein Unglid hat ben Muth ber eblen Herzen Beit siber ihre Kraft hinaus getrieben, Sie können fallen wohl für bich — nicht siegen. Esperanca.

Bernimm, was Gott mir in bie Bruft gelegt! Ein Mittel weiß ich, bas bich retten tann.

Muca.

D rebe!

Belima.

Rebe , Freundin!

Esperança.

Einen Brief

Genb' in bas fpan'fche Lager -

Königin.

Bas verlangst bu?

Esperanca.

Dort sind ber eblen, tapfern Ritter viel, Die stark genug sind, Mohadin zu schlagen. Gonzalvo und Diego von Cordova, Porto Carrero und Don Ponce Leon, Don Juan Chacon, Graf von Cartagena, Und jene Helben alle, die erhaben Am Hose glänzen König Ferdinands. Künd' ihnen beine Noth, dein unverdientes, Schuldloses Unglikk, und sie retten bich.

Königin

(ift in Rachbenten versunten).

Muca.

Der Rath ift gut, ich eil', ihn zu vollziehn.

Ich send' in beinem Namen an ben Meister Bon Calatrava, Don Robrigo Tellez, Sogleich ein Schreiben.

> Königin (wie zuvor). Bunbersames Schichal!

Nach Spanien —

Muce.

Gleich muß mein Bote fort; Und eh' der Morgen noch beginnt zu tagen, Sen seines Roffes flücht'ger Huffchlag bort.

(Webt ab.)

## Achter Auftritt.

Borige, ohne Muca.

Belima.

Der frohen hoffnung öffne beine Bruft, Es wird bie Unschulb einen Schilher finden. Köntgin.

Unschulbig bin ich und boch schulbbewust. Die Pflicht ist unverletzt, Treu' ist gebrochen, Die Zucht bewahrt und Unrecht boch versibt. O grauser Unstern, ber mich sortgerafft! Der Haß bestrafet, was die Liebe schafft; Doch nimmer gibt ber Haß so arge Schmerzen, So tieses Weh, — als Liebe gab bem Herzen.

(Sie geben ab.)

Enbe bes vierten Aufzuges.

# Fünfter Aufzng.

Freier Blas. Born gur Rechten eine Eftrabe fur ben Rouig, lints eine fur bie Ronigin, fcwarz behangen. Sang im Sintergrunde ber mit Schranken eingefaßte Rampfplas.

Erfter Auftritt. '

Erfter Maure.

Rabt fich ber Bug?

Bweiter Maure. Er naht. Bor furzer Frift Berließ ich ibn am Blate Zacatin;

Oft must' er halten. Bon bem ungestilmen Andrang des Bolkes wird der Weg gehemmt. Rie sah ich solch ein thränenwerthes Schauspiel! Die Straßen, Fenster, die Balkone, ja, Die Dächer selbst sind rings erfüllt mit Menschen, Und so durchschneibet Jammer bang die Luft, Und saute Wehklag' aller Schauenden, Als ob sein liebstes Kind ein Jeder säh'
In Grabe tragen. — Bahrlich, in Granada
Gibt es kein Ange, das in Zähren nicht Des weichen Mitleids hent zerstossen wäre. Laut schlichzend winken mit den weißen Tüchern Die Fraun von den Baltonen Grüße zu Der ungläcksel'zen Königin. Sie aber Dankt mit gefälliger Geberde, hold Den Grüßenden, und sieht so mild und trägt Das arge Unrecht mit so großer Seele, Daß alle Herzen brechen bei dem Anblick.

Dritter Maure.

Die Mitleibewilrbige!

Erfer.

Granfamer König! Dritter.

Fluch, Fluch ben Begris!

. Erter.

Borch! - Es tont Mufit.

Bmetter.

Es naht ber Bug.

Britter.

Macht Blat!

Erfer.

Biebt euch gurfid.

# Bweiter Auftritt.

Borige. Gin Derold. Diesem folgen Gewassnete. Spielleute, bie einen Trauermarsch blasen. Die Stamme ber maurischen Ritter, in ihre Farben gestelbet. Der König. Schwarze und Vagen in seinem Gefolge. Muca. Die Königin mit ihren Kranen. Stamme maurischer Ritter. Gewassnete schließen ben Jug. Der König besteigt ble Cftrabe, bicht um ihn stellen sich bie Stamme ber Somel's, Maca's, und die sonst zur Kartel ber Zegris gehören. Die Königin auf ber anderen Cftrade. Ihre Kranen, die Reduau's, Jarazine's, Almorabi's und andere Anhanger ber Abenceragen kehen auf ihrer Seite. Muca und die Gewassneten nehmen die Mitte, das Bolt den hintergrund ein.

Buruf des Volkes (bei bem Ericeinen ber Ronigin).

Beil Alfanna! Beil ber Rönigin!

Muca.

Berold, beginn' bein Munt!

fereld.

Bernehmt mein Wort!
Erlauchte Ritter und du, ebles Bolk
Bon Granada! — Gott schilge unsern Herrn Und der Prophet! — Mit lanter Stimme fordr' ich Bor diese Schranken nun die Kläger her, Und ruß und nenne dich bei deinem Namen, Mohadin Zegri, Hamet Zegri und Almansor dich, und dich, du tapfrer Gomel! Ihr habt die Königin von Granada, Die Gott erhalt', an ihren Ehren und An ihrem Leben — wie ench wissend ist — Des Trenbruchs angestagt mit Albin Hamar. Erscheinen sollt ihr nun, und mit den Waffen Im ehrlich offnen Zweitampf es bewähren, Daß euer Zeugniß recht und ohne Fassch. Tretet hervor, so ihr wahrhafte Ritter. (Erompetenruf.)

## Dritter Auftritt.

Borige. Die vier Begris treten gewaffnet auf.

Rönig.

Sepb euer Wort gemeint ihr zu behaupten? Die Begris. '

Wir finb's!

Aönigin.

So straf' ench Allah, wie ihr unwahr sprecht, Bom blut'gen Hasse wiber mich getrieben! Bon solchem Frevel bin ich frei geblieben, Und harre hier gelassen, daß zu Recht Der himmel meiner Sache Ausgang lenke.

Bolk.

Huch ben Berleumbern! Fluch ben Zegris! Fluch!

Almanfor ..

Stehn wir jum Dohne bier bem feigen Bolle ?

Comel.

Die Königin ift schuldig jener That! Mein Mund sprach's aus und mit bem Schwert behaupt' ich's!

#### Michabin.

Und nun, mein königlicher Herr, begehe' ich: Wo nicht ein Rämpfer mir erscheint zur Stelle, Der für die Angeklagte sicht, so werbe Entschieden gegen sie und mir zu Recht Sen meine Klage echt und wahr befunden. Dann steht zu ahnden oder zu vergeben Allein in deiner königlichen Macht, Und niemand tabl' es, so es deiner Huld Geliebt, von Strase frei sie zu entsenden; Doch frei der Schuld spricht Allah selbst sie nicht, Bevor nicht mit den Wassen in den Handen Sin Gegner sich vor meinem Schwerte sand. — So lange bleibt, wie Rost am blanken Stable, Ihr Auf besteckt, entstellt von einem Rale, Und ihr ein schändend Makel eingebrannt.

Rönig.

Gerecht befind' ich eure Forderung
Und nicht geziemend ist es, wie ich meine,
Bo meine eigne Ehre schwer gekränkt,
In weichlich Mitseld weibisch hinzuschmeizen.
Darum erklär' ich hier vor allem Bolke:
Des sichern Todes bist du, Alfanna,
Benn deine Kläger siegen! Unverrückt
Bleibt mein Entschuß, ihn ändert nichts,
Und was ich ausgesprochen, wird vollbracht.
Trifft aber Tod die Zegris und bekundet
Dich schuldlos des geziehnen Frevels: sebe!
Doch sern von meinem Bett und meinem Thron;
Denn eine andre Gattin wähl' ich mir,
Die nie Berdacht bestedt und übler Leumund,

Auch selbst schulbloser nicht; du aber meibe Den schönen Garten dieses Landes, sort Auf fremden Pfaden der Berkannung ziehend Mit dem Geschlechte, dem du angehörst, Und das verwiesen bleibt auf immerdar! Eh' dieses Tages Sonne niedersinkt, Ziehn die Abenceragen sort aus Granada; Der lebt nicht mehr, der morgen hier noch weilt Bon den Empörern, die ihr blutig Schwert Selbst gegen mich gezildet, ihren Herrn. So stell' ich her die Ruhe meines Reiches Durch wohlbemessine Strenge.

Anca.

Berold, auf!

Und frage weiter: ob filr Affanna Ein Ritter in ben Schranten woll' erscheinen? fierold.

Wer ficht für Alfanna, unfre Frau?

Er tret' hervor, und fcut' ihn Gott im Rampfe.
(Erombetenruf. Gin Trompetenruf von gufen antworret.)

Muca.

Auf, Herold, geh' und schaue, wer es sep, Der hergezogen kommt und seine Rähe Berkunbet mit so kriegerischem Zeichen?

(Herold geht ab.)

Esperanca (heimlich).

Faff' hoffnung, Königin, bie Ritter nahn, Die Gott bir zugesandt in beiner Roth.

Der Berold (fomme jurud).

Bier Spanier von eblem, ftolzen Befen, Und ritterlich mit Baffen angethan, Sind vor ben Schranken und begehren Einlaß Und sicheres Geleit, und was zu Recht Bestehet nach der Ritterschaft Gesetzen: Dieß alles auf dein lönigliches Wort! Dann wollen sie beweisen auf ihr Schwert, Auf Ehr' und Leben und ihr ewig Heil, Daß schuldlos unsre lönigliche Frau An dem Berbrechen, deß sie angeklagt.

### Abnigin.

Dieß sind die Kämpser, die ich mir erwählt, Mir Recht zu schassen gegen meine Feinde. Berleib', o herr, Gewährung ihrer Bitte, Die auch die meine ist; ich darf es hossen, Denn da gespielt wird um mein schuldloß haupt Mit blut'gen Wilrseln, sen es mir erlaubt, Zu meinen helsern jene zu ernennen, Die mich von Schuld und Frevel rein erkennen, Die nie mich sahn, und boch an mich geglaubt.

### Mobadin.

Du thatest recht, die Helser dir zu rusen Aus fremdem Lande: benn fürwahr, du hättest In Granada umsonst sie ausgesucht.

Reduan und brei maurifche Ritter in Baffen treten hervor.

### Rednau.

Das lügst bu, Zegri, auf bein ruchlos Haupt!
(Die Atter lassen fic vor der Königin auf's Knie.)
Glaubst du, o eble Königin, uns würdig
So hober Ehre, unsre guten Wassen
In diesem Streit zu priisen, so gebiete!
Und bei dem Grabe Mahom's schwören wir:

Für bich ju fiegen, und felbft wenn bes Abgrunds Berworfne Geifter uns entgegen fiebn ! Kontain.

Nehmt meinen Dant, und lohn' ench, wie ich flehe, Der Himmel euer ebles Anerbieten. Nicht ftärkern Armen könnt' ich mich vertraun, Und Männern nicht von beffrer Sitt' und Abel. So hab' ich beifallswerth ench flets erkannt; — Doch meine Ritter hab' ich schon ernannt.

Anca.

Frei ist die Königin in ihrer Wahl, Und offen stehn die Schranken jedem Kämpfer, Der für die Unschuld will sein Leben wagen. Drum, herold, geh', den Rittern anzusagen, Was des Gesethes Will' ift und des Königs.

(Der herold geht ab.)

Mshadin.

Bas braucht es hier ber eitlen Worte noch! Dieß Schwert begegnet jedem, der es sucht. Ob Maur', ob Spanier, gleichviel! — Last einen Tiger los aus Libiens Wisten, Bor Hunger rasend, und ich will ihm stehn.

Almanfor.

Mich schützt mein Muth und biefer ftarte Arm.

Go bentt auch Gomel.

hamet. Hamet Zegri auch. Almanfor.

Bas wir begonnen, fechten wir auch aus!

### Dierter Anftritt.

Borige. Der Berold. Don Robrigo Telles Giron. Don Ponce. Don Juan und Don Alongo, mit herabgelaffenem Bifir, treten auf. Sie verneigen fich vor bem Ronig und ber Ronigin.

Großmeifter (bas Biffr füßenb).

Erhabyer herr! Robrigo Tellez Giron, Des Calatravaorbens Meister, naht Mit Ehrsurcht sich bem Chrone beiner hoheit. König.

3ch heiße bich willtommen. Deiner Buge Bin ich aus fruhern Beiten eingebent.

Großmeifter.

Als bu bie Bierbe einft maurifder Frann Bu beiner Gattin bir ertoren, brang Die frobe Runde bis nach Spanien. Und rings verbreitet war ber bobe Rubm Der foniglichen Braut. - Da trieb mich raich Des Bergens Muth, ju Ebren folder Berrin Im ritterlichen Spiele meine Baffen . Die wir im blut'gen Rriege oft verfucht. Bu meffen mit ben Rittern Granaba's. Bergonnt hat bamals beine Sobeit mir Dieg mein Begehr, und breimal macht' ich flegen In bem Turnier bie Farbe Alfannas; Die tapfern und erlauchten Ritter aber, Sie ebrten mich gleich einem wurd'gen Rreund Und jedem war ich ein willtommner Gaft. Run fteh' ich wieber bier, bein Antlig feb' ich.

Bersammelt ist, wie damals, so auch heut Granada's Abel; boch die Königin, Die hehre Braut, die ihrer Jugend Rosen Geschlungen in dein sikrstlich Diadem, Sie steht in Thränen nun, gekränkt, verlenmbet, Auf Ehr' und Leben schmählich angeklagt. — Unschuldig ist die Königin! Ich und die Ritter, Die du hier siehst, wir wollen es beweisen, Daß Alfänna schweres Unvecht dulde! Wie für die Ehre ich der Königsbraut In jenen Tagen einst zum Scherze socht, So auch um ihre Ehr' und um ihr Leben Im vollen blut'gen Ernste secht' ich hent!

Abnigin. "

Rehmt Dant, o ebler Berr!

Ponce (bas Biffr aufhebend). Don Bonce Leon

Erbietet fich ju gleichem Dienfte.

Juan (ebenfo). An Beibe

Schließt fich Don Juan, Graf von Cartagena.

Alonjo (ebenfo).

Wo find bie Ritter, bie ben Plat bier halten?

Mohadin.

Du siehst sie hier vor bir. Mir brennt im Busen Das muth'ge Herz, und bilirftet nach bes Kainpfes Sieg bringenber Entscheibung.

Alonjo.

Bleicher Schurfe!

In beinen Busen flok' ich balb mein Schwert. Und ichleubre, Liigner, bich ber Bolle au. Königin.

Gott! Don Alongo!

Alonia (bebt bas Biffr auf). Ia. Alonzo beik' ich! Mahadin.

3d fenne bid. Ein Sanger bift bu, weift Anmuth'ge Lieber ju ber Bither Saiten, Im Monbidein wanbelnb, ichmachtenb bin zu girren. Im Rampfe gablit bu wenig. Bleibe fern . Ich rathe aut bir, ober balb gerbrochen Auf immerbar wird bir bein Saitenspiel Bon meiner Sanb, bie Starf're auch bezwingt.

Alonzo.

Dier mie' ich vor bes himmels Aug' und schwöre: Daft Alfanna mie bie Some rein! Bib meinen Baffen Rraft, o Gott! erbore Die Stimme, bie bich ruft! Dein Gnabenichein Strabl' auf mich nieber! Start bift bu allein. 3d nur ein schwaches Wertzeug beinen Banben, Und wie ber Pfeil folgsam und ficher fliegt, Bobin ber madre Schilt' ibn will verfenben. So trifft mein Schwert und Mohabin erliegt, Willft gegen ibn bu meine Baffen wenben. Denn bu allein bift fart, und ber nur fiegt, Den bu, o Berr, mit schönem Ruhm willft fronen. -Berold, mach' Plat! - Laft bie Trompeten tonen!

Somel.

Sey bu mein Gegner, Don Robrigo Tellez.

Ponce (zu Almanfor).

So bift mein Gegner bu.

Inan (ju hamet).

Und bu ber meine.

Muca.

Folgt in bie Schranken mir!

(Die Ritter verneigen fich vor bem Ronige.)

Konig.

Bahrt euer Recht.

(Die fpanifchen Ritter verneigen fich vor ber Ronigin).

Großmeifter (jur Ronigin).

Dein Berg weiffagt mir Glud.

Alonso

(halt ben von ber Ronigin erhaltenen Schleier in bie Bobe).

Dief reine Banner

Soll mich jum Tobe flibren ober Sieg!

Volk.

Beil, Beil ber Ronigin!

(Der herold, Muca und die acht Ritter geben in die Schranken. Arompetenzeichen. Der Kampf beginnt, doch so, daß er nicht immer und nur theilweise fichtbar wird, da die Schranken in die Scene hinein verlangert gedacht und vom Boll und ben Gewassneten umgeben sind. Die Königin, von ihren Frauen unterftut, fleigt von der Eftrade und bewegt sich gegen ben Borgrunt).

Aönigin.

Ein kalter Schauer rieselt durch mein Blut Wie Grann des Todes! Blutig schweben Ob meinem Haupte alle bangen Schrecken, Die mich bedrohn! — Ein doppelt Leben hängt Jeht surchtbar an des Zusalls bilinnem Faden; Wenn er zerreißt — Weh mir, wenn er zerreißt! Wenn diese Sonne, die dort untergeht,

Mit ihren Strahlen ein geschändet Grab Belenchtet, und das reinste Blut, das je Ein Derz durchströmte, fruchtlos fliefet!

Mohadin

(in ben Schranken).

Das traf ius Leben! Mein, mein ift ber Sieg!

Alonzo.

Noch nicht! Noch sint' ich nicht!

Königin

(im bochften Uffette).

Weh' mir!

Durchbringt die Wolken der beschwingte Pfeil Der frommen Bitte, gibts ein Ohr dort oben, Zu hören der Berzweiflung mächtig Flehn, Ein Auge des Erdarmens, das vermag Auf die Geängsteten herad zu sehn In ihrer Noth: so höre, blick auf mich!

(Trompetenklang.)

Buruf des Bolkes.

Dort Gomel fallt! - Almanfor ift verwundet!

Königin, Lofe bie Banbe,

Die mich umgeben, Lichte bas Dunkel, bas mich umhillt, Daß sich bie Bruft, bie ber Wahnsum erfüllt,

Frei möge beben,

Athmen und streben Ans dem erstarrenden Rebel der Nacht, Wieder aur fröhlichen Sonne erwacht!

(Erompetenflang.)

frendiger Auf des Bolkes.

Sieg! Sieg! - Beil Alfama! Beil!

(Die Schranken werben gang von bem juftromenben Bolte gebedt, fo bag fie ben Jufchauern nicht mehr fichtbar finb.)

Beiima.

Du bift befreit!

Esperanca.

Gerettet beine Ebre!

Muca (tritt auf).

Du bift gereinigt, tonigliche Frau, Bon aller Schulb.

Königin.

D Dant bir, Simmel! Dant!

Bin ich befreit? Bin ich es wirklich?

Anca.

Sat

Doch fürcht' ich febr - um einen hoben Breis. (Königin finft, von Entfeben ergriffen, an Ceperanea's Bruft.)

König.

Ein Ritter, blinkt mich, fant getroffen bin?

#### Muce.

Den schwer Berwundeten bringt man hierher. — Und nun, mein königlicher Bruder, lasse Des unbewahrten Esers hest'ge Worte Berweht senn in die Lust! Berstoße nicht Die Gattin, die Abenceragen nicht! Die besten Pseiler brich nicht unbedacht, Die beines Reiches Ban gestätzt, getragen.

Rönia.

Umfonft fpricht bu für fie, fie find verbannt.

Muca.

Balb folgt bie bittre Reue biefer That.

Ronia.

Die mir getrott, jag' ich aus meinem Reich.

Muca.

Und Alfama? -

Ronig.

Gleiches Loos trifft fie.

(Man bort aus ber Ferne Dufit.)

Blid' auf die Strasse hin! Dort ziehn fie fort, Die Trotzigen, und stolz, wie sonst, weht hoch Ihr Banner in der Luft und lust'zen Klanges, So wie zum Reigen, tönet die Musik.

(Die fpanifchen Ritter. Gefolge. In ber Mitte ber fcwer verwundete Alongo, feine Bunbe mit Alfanna's Schleier bebedenb.).

Königin.

Schiltet mich, ihr guten Geifter! Tobtenbleich Sein ebles Antlit!

Alouso.

Du bift frei - gerettet!

An Ehr' und Leben ungefrantt — wohl mir!

Sinigin.

Dein ebles Blut -

Alonjo.

Es fließet freudig!

Königin.

Beb!

Sein Auge bricht! — O himmel!

Alonso.

Alfänna!

(Er ftirbt.) Königin.

Dic Umftebenben gruppiren fich um ben Leichnam.)

# fünfter Auftritt.

Borige. Gajul und Banega treten auf.

Sagul.

Die Schwester such' ich, bie wie wir verbannt.

Königin

(an Gagul's Bruft fintenb, zeigt auf bie Leiche.)

Dort blide bin!

König.

(mit verhaltenem Grimme.)

Rebmt fie mit euch.

Mnca.

O, Granaba! Du fintst, bein Enbe naht! Großmeifter.

Nehmt bieses eblen Ritters Leichnam auf, Und bringt ihn fort von hier nach Spanien, Daß ihn der Heimath leichte Erde deck. — Dort auf des Grades schirmendem Wall, Sollen inospende Rosen glithen, Und in der Nacht vertraulichem Schweigen Sing' aus den bustenden Blitthenzweigen Liebeflötend die Nachtigall!
Daß man wisse in später Zeit: Dieser Boben, or set geweiht
Und geheiligt diese Erde —
Also der Tapfre geehret werde!
(Das Orchefter fallt mit einem Trausermarsch ein.)

(Der Borhang fällt.)

Onbe.



